

GLOBE LINER

1/14 SCALE RADIO CONTROL TRACTOR TRUCK

ビッグトラックシリーズNo.4

グロブライナー

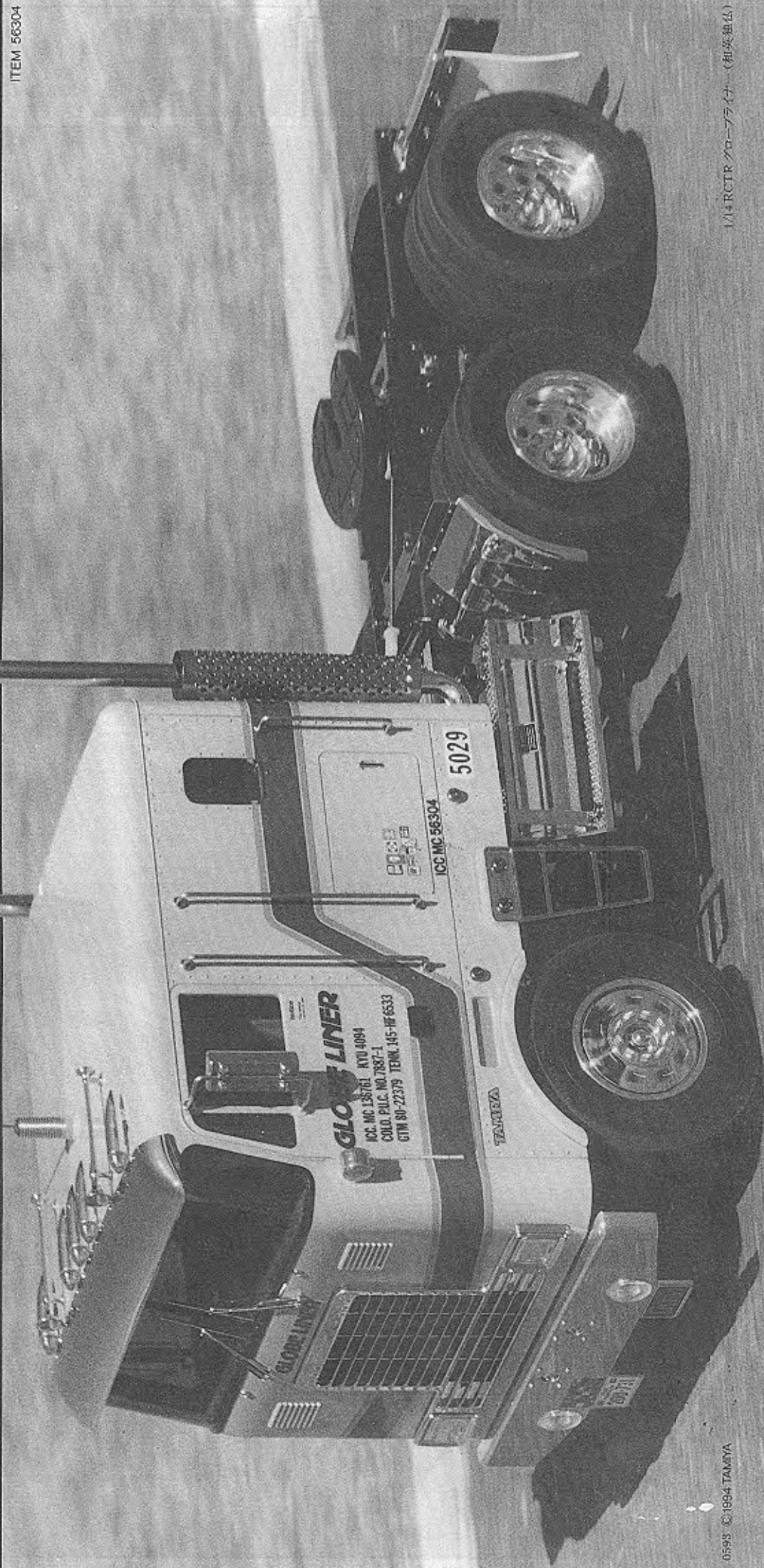
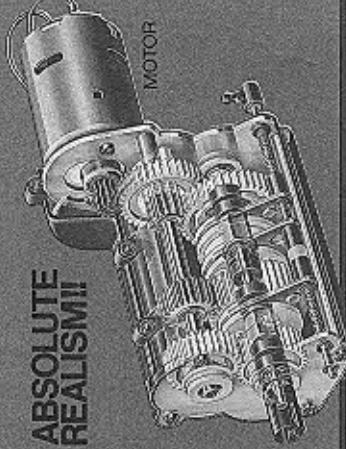
TAMIYA
TAMIYA, INC.



ITEM 56304

ABSOLUTE
REALISM!!

MOTOR



GLOBE LINER

●小学生や組立てにできない方は、ご両親や
模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

《作る前にお読み下さい。》

お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容
をお確かめ下さい。万一不良・不足部品などあ
りました場合には、お買い求めの販売店にご相
談下さい。

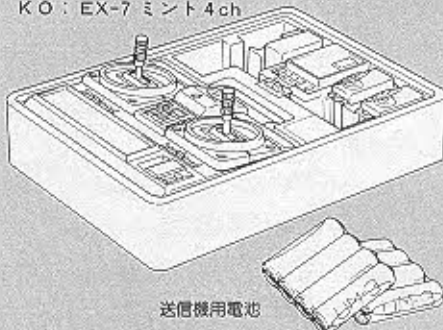
ラジオコントロールメカについて

このRCカーは、前後進、ステアリング操作、
ギヤーチェンジの3つの操作が行えます。
操縦にはRCトレーラートラック用に開発され
た4チャンネル2サーボ1アンプのプロボや、3
チャンネル2サーボ1アンプのプロボセットが
最適です。また、4チャンネル3サーボプロボ
をお持ちの場合はバック付きFETアンプ（後
進もスピードコントロールできるタイプが適し
ています。）を組み合わせて使用することが出来
ます。バック付きFETアンプがセットされた
2チャンネルプロボも使用できますが、走行し
ながらのギヤーチェンジは出来ません。

★ラジオコントロールメカの取扱については
それぞれの説明書を参考にして下さい。

別にお買い求めいただくもの

《RCトレーラートラック用3,4チャンネルプロボ》
フタバ：アタック4-FMWD
サンワ：バンガードFM4WD
JR：マックス4WD FET
KO：EX-7 ミント4ch



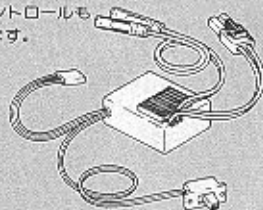
送信機用電池

★4チャンネル3サーボプロボも、バック付
FETアンプとの組合わせて使用することがで
きます。FETアンプはバック側のスピードも
コントロールできるものをお使い下さい。

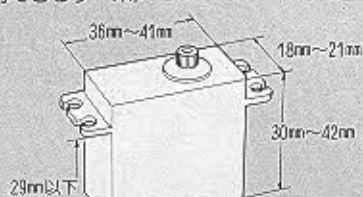
《FETアンプ》

バック側のスピードコントロールも
できるアンプを使用します。

フタバV210CB
サンワバトルファイター
KO ZX-300LB

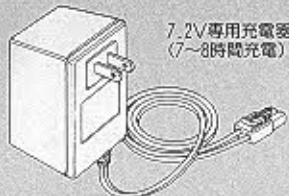


《使用できるサーボ》



《走行用バッテリー》

★このキットはタミヤニカドバッテリー7.2Vレ
ーシングバック専用です。専用充電器と共に
お買い求め下さい。なおバッテリーのバックをむ
いたり、充電器やバッテリーのコードを切つた
りすることはショートの原因となり危険です。
それらの改造はせつたいにしないで下さい。ま
た充電も専用充電器で正しく行って下さい。



タミヤ・ニカド
レーシングバック
7.2V-1700SCRC



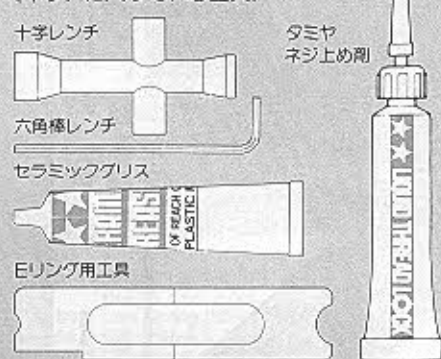
タミヤ・ニカド
レーシングバック
7.2V-1400NP

★タミヤニカドバッテリー7.2Vはバック式ニッ
ケルカドミウム電池です。放電特性に優れ、し
かも500回以上使えて経済的。家庭用の100Vコ
ンセントから行う7~8時間充電器。また家庭
用コンセントから約1時間で充電できる家庭用
急速充電器もあります。

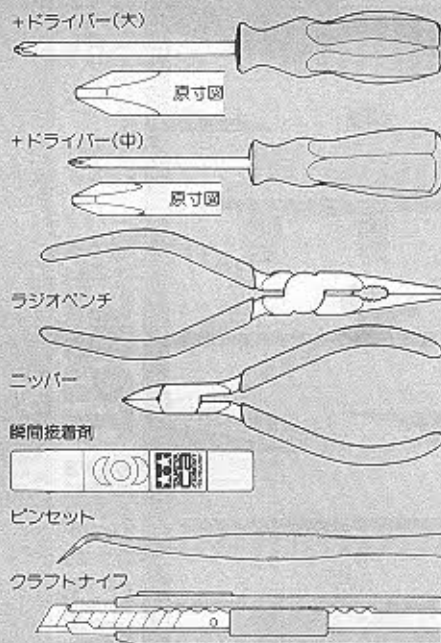
タミヤ・ニカドバッテリー
7.2Vレーシングバック
AC急速充電器



《キットに入っている工具》



《別に用意する工具》



★この他に、ハサミ、セロファンテープ、Eリ
ングセッター、ヤスリがあると便利です。

2mEリングセッター

TAMIYA E-RING TOOL

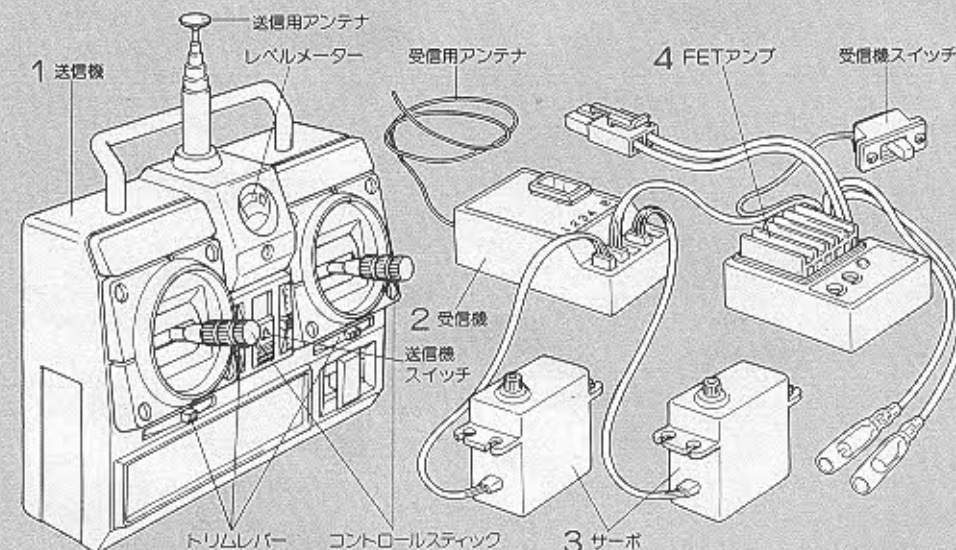
4mEリングセッター

TAMIYA E-RING TOOL

《塗料》

塗装は、モデルの仕上りを決める重要なポイント
です。20ページの説明をご覧になってカラフル
な塗装をお楽しみ下さい。

《4チャンネルプロボセット》



1 送信機

送信用アンテナ

レベルメーター

受信用アンテナ

4 FETアンプ

受信機スイッチ

2 受信機

送信機
スイッチ

トリムレバー

コントロールスティック

3 サーボ

4チャンネル・デジタルプロボセット

4チャンネルプロボセットは送信機、受信機、
サーボなどから成り立っています。さらにRC
キングハウラーでは、FETアンプをスピード
コントローラーに使用します。

●送信機=コントロールボックスとなるもので、
スティックの動きを電波の信号に変えてアンテ
ナから発信します。

●コントロールスティック=車のステアリング、
スイッチにつながるサーボを動かし、車をコン
トロールします。

●トリムレバー=サーボの動きの中心（中立位
置）をずらすための微調整レバーです。

●受信機=送信機からの電波の信号を受け取る
装置です。

●サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的
な動きに変え、車のコントロール部分を動か
します。

●FETアンプ=RCカーのスピードコントロ
ールスイッチの代わりに使用します。トランジ
スターで電流量をコントロールし、無段階にス
ピードコントロールができます。このRCキン
グハウラーには、バック付でバックのスピード
もコントロールできるFETアンプを使用しま
す。

READ BEFORE ASSEMBLY

{Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly}

Carefully make sure that all parts, and assembly products are included and not damaged before beginning assembly. Consult your local hobby store or authorized Tamiya dealer if any parts or assembly products are missing or damaged.

★Apply the kit-supplied Liquid Thread Lock, only to the specified portions during assembly. Do not use other brand's product, as they could harm plastic.

ERST LESEN, DANN BAUEN.

{Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren}

Achten Sie sorgfältig darauf, daß alle für den Zusammenbau notwendigen Teile enthalten und nicht beschädigt sind. Wenden Sie sich an Ihren Hobbyhändler oder TAMIYA-Fachhändler an Ihrem Wohnort, falls irgendwelche Teile fehlen oder defekt sind.

★Träufeln Sie beim Zusammenbau das im Bausatz mitgelieferte Schraubensicherungsmittel nur in die besonders kenntlich gemachten Stellen ein. Verwenden Sie keine anderen Produkt-Marken, da diese den Kunststoff beschädigen können.

A LIRE AVANT ASSEMBLAGE.

{Etudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage}

S'assurer que toutes les pièces et la visserie sont au complet avant de commencer le montage. Consulter le revendeur TAMIYA le plus proche s'il s'avère que des pièces sont manquantes ou endommagées.

★Appliquer du frein-filet (Liquid Thread Lock - fourni dans le kit) uniquement sur les zones spécifiées. Ne pas utiliser d'autres marques, sous peine d'endommager le plastique.

4-channel R/C system

{Use a 4-channel digital proportional radio}

This R/C car performs three operations; forward/reverse running, steering, and gear changing. For optimum enjoyment and performance it is recommended to use a 4-channel, 2-servo digital proportional R/C unit combined with an electronic speed control with variable forward and reverse function. A 2-channel radio unit can also be used, but gear will be fixed.

★R/C Tractor Truck compatible radio units are offered in the market from major radio manufacturers. Consult your hobby dealer.

4-Kanal R/C-Anlage

{Verwenden Sie eine 4-Kanal-digital/proportional-Funkfernsteuerung}

Dieses R/C-Auto hat drei Funktionsweisen: Vorwärts/Rückwärts-Fahren, Lenkung und Gangschaltung. Um den größten Spaß zu haben, wird eine 4-Kanal-2-Servo-digital/proportional R/C Anlage zusammen mit einem elektronischen Fahrtregler mit variabler Vorwärts- und Rückwärts-Funktion empfohlen. Es kann auch eine 2-Kanal R/C-Anlage verwendet werden, jedoch sind die Gänge dann fest.

★Funkfernsteuerungen, welche mit dem R/C-Tractor Truck kompatibel sind, werden auf dem Markt von den größeren Herstellern von Funkfernsteueranlagen angeboten. Fragen Sie Ihren Hobby-Händler.

Ensemble R/C 4 voies

{Utiliser un ensemble R/C digital 4 voies}

Ce véhicule R/C peut effectuer: marche avant/arrière, direction et changement de vitesses. Pour des performances optimales, il est recommandé d'employer un ensemble de radiocommande 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique marche avant/marche arrière variables. Une radiocommande 2 voies peut également être installée mais le changement de vitesse sera impossible (rapport fixe).

★Des ensembles R/C compatibles avec ce véhicule sont produits par les principaux fabricants de radiocommandes. Consulter votre détaillant en modèles réduits.

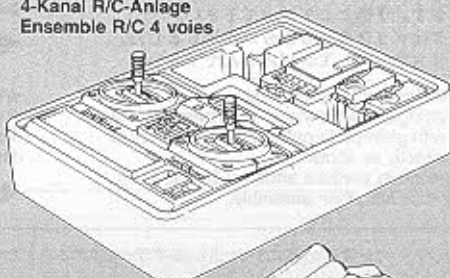
4-CHANNEL R/C SYSTEM

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

1. Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
2. Receiver: Receives signal from the transmitter.
3. Servos: Transforms signals received by the receiver into mechanical movements.
4. Electronic speed control: This unit controls the battery power sent to motor and determines forward and reverse running.

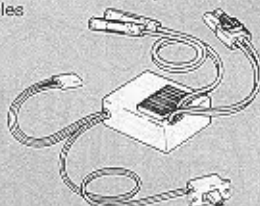
4-channel R/C system

4-Kanal R/C-Anlage
Ensemble R/C 4 voies

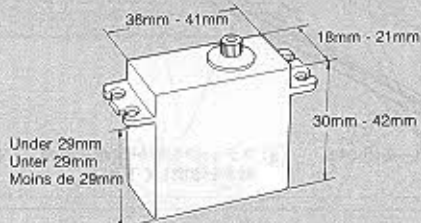


Batteries for transmitter
Batterien für Sender
Batteries pour l'émetteur

Electronic speed control with variable forward and reverse function.
Elektronischer Fahrtregler mit variabler Vorwärts- und Rückwärts-Funktion
Variateur de vitesse électronique marche avant/arrière variables



SUITABLE SERVO SIZE
GRÖSSE DER SERVOS
DIMENSIONS MAX. DES SERVOS

**POWER SOURCE**

★This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Purchase it separately at your hobby supply house. Never dismantle or modify battery or charger. Charge batteries according to manual.

STROMQUELLE

★Für diesen Bausatz benötigt man das Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing Pack, das gesondert angeboten wird. Nie einen Akku oder ein Ladegerät umbauen oder abändern. Den Akku der Anweisung nach aufladen.

BATTERIE DE PROPULSION

★Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V. Racing. L'acheter séparément. Ne jamais pas démonter ou transformer la batterie ou le chargeur. Charger la batterie selon les indications du manuel.

FOR
MAXIMUM
PERFORMANCE
USE ONLY
TAMIYA Ni-Cd
BATTERIES.

**4-KANAL R/C-ANLAGE**

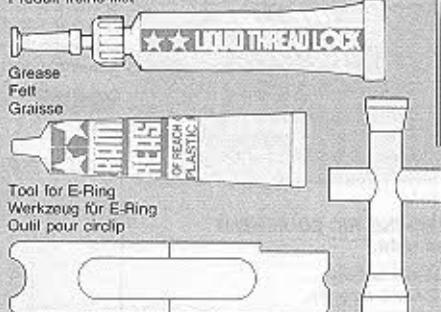
Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

1. Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
2. Empfänger erhält Signale von Sender.
3. Servos: Signale vom Empfänger werden im Servo mechanisch übersetzt.
4. Elektronischer Fahrtregler kontrolliert den Strom, der vom Akku zum Motor fließt und bestimmt, ob vorwärts oder rückwärts gefahren wird.

**INCLUDED WITH KIT
WERKZEUG IM KASTEN
OUTILS FOURNIS DANS LE KIT**

Liquid Thread Lock
Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit
Produit frein-filet

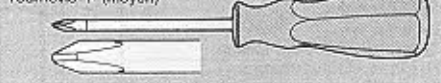
Hex wrench
Imbusschlüssel
Clé Allen

**TOOLS REQUIRED
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILS NÉCESSAIRES**

+ Screwdriver (large)
+ Schraubenzieher (groß)
Tournevis + (grand)



+ Screwdriver (medium)
+ Schraubenzieher (mittel)
Tournevis + (moyen)



Long nose pliers
Flachzange
Pincès à bcs longs



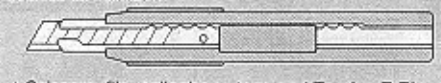
Side cutters
Zwickzange
Pincès coupantes



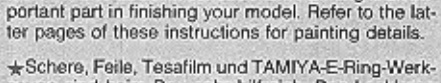
Tweezers
Pinzette
Précettes



Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide



Modeling knife
Modellmesser
Couteau de modéliste



★Scissors, file, cellophane tape and Tamiya E-Ring tools will also assist in construction. Painting is an important part in finishing your model. Refer to the latter pages of these instructions for painting details.

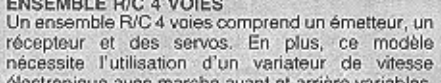
★Schere, Feile, Tesafilm und TAMIYA-E-Ring-Werkzeuge sind beim Bau sehr hilfreich. Das Lackieren ist ein wichtiger Punkt bei der Fertigstellung des Modells. Detailbemalung siehe nachfolgende Seiten.

★Des ciseaux, des limes, du ruban adhésif et les outils pour circlip Tamiya seront également utiles durant le montage. La peinture est une opération très importante dans la finition d'un modèle. Se référer aux dernières pages de cette notice de montage pour les détails de peinture.

Tool for 2mm E-Ring
Werkzeug für 2mm E-Ring
Outil pour circlip de 2mm



Tool for 4mm E-Ring
Werkzeug für 4mm E-Ring
Outil pour circlip de 4mm

**ENSEMBLE R/C 4 VOIES**

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

1. Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
2. Récepteur: reçoit le signal de l'émetteur.
3. Servos: Les servos transforment les signaux reçus du récepteur en mouvements mécaniques.
4. Variateur de vitesse électronique: il régule l'intensité du courant alimentant le moteur et détermine le sens de marche.



作る前には必ず
お読み下さい。
Read before assembly.
Erst lesen — dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆくり確実に組んで下さい。金具部品は少し多目に入っています。予備として使して下さい。

★このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんで下さい。

★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

★Apply grease to portions shown with this mark. Apply grease first, then assemble.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

★Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.

★Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

CHECKING R/C EQUIPMENT (See right.)

- 1 Install battery.
- 2 Extend antenna.
- 3 Loosen and extend.
- 4 Connect charged battery.
- 5 Switch on.
- 6 Switch on.
- 7 Trim levers in neutral.
- 8 Keep sticks in neutral.
- 9 Servos in neutral position.

ÜBERPRÜFEN DER RC-ANLAGE (Siehe Bild rechts.)

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Antenne ausziehen.
- 3 Aufwickeln und langziehen.
- 4 Voll aufgeladene Batterie verbinden.
- 5 Schalter ein.
- 6 Schalter ein.
- 7 Trimmhebel neutral stellen.
- 8 Hebel in Mittelstellung.
- 9 Dies ist die Neutralstellung der Servos.

VERIFICATION DE L'EQUIPEMENT R/C (Voir à droite)

- 1 Mettre en place la batterie.
- 2 Déployer l'antenne.
- 3 Dérouler et déployer le fil.
- 4 Charger complètement la batterie.
- 5 Mettre en marche.
- 6 Mettre en marche.
- 7 Placer les trims au neutre.
- 8 Mettre les manches au neutre.
- 9 Les servos doivent être au neutre.

※の部品はキットに含まれません

Parts marked ※ are not in kit.
Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

1 《使用する小物金具》 PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰(A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

BA1 ×1
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrin

(ビス袋詰(B))
(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))

BB3 ×1
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

(ビス袋詰(C))
(Screw bag (C))
(Schraubenbeutel (C))
(Sachet de vis (C))

BC1 ×1
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrin

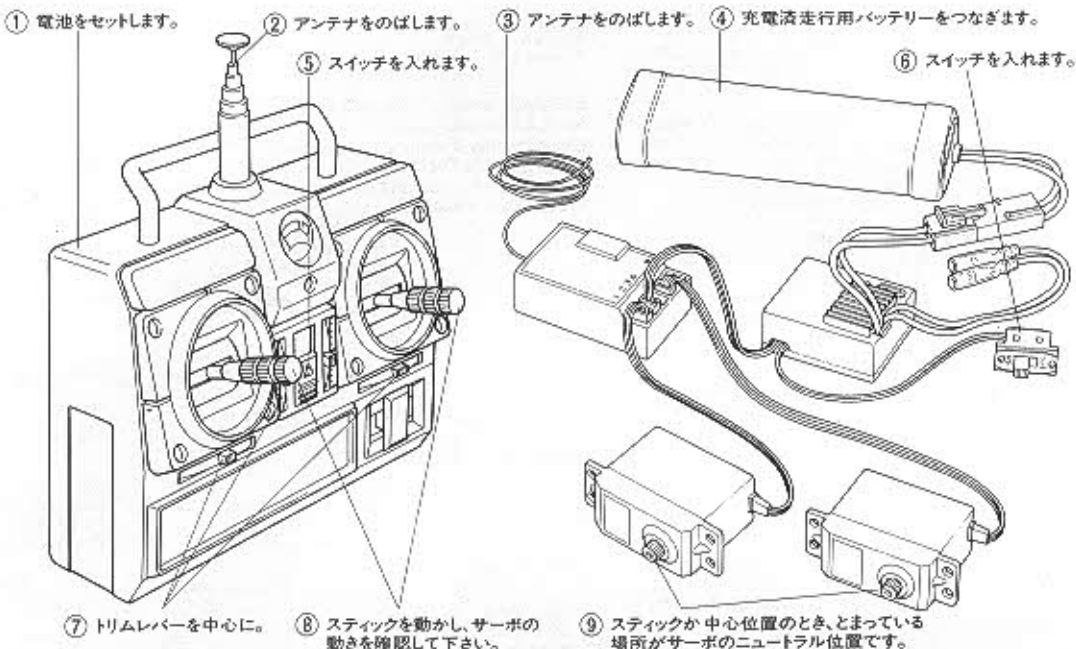
BC6 ×1
2.6×16mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

BC7 ×1
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

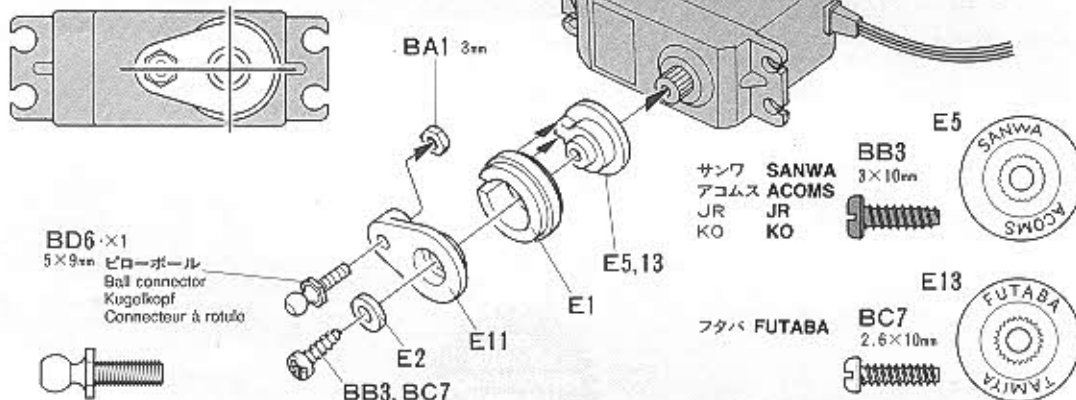
(ビス袋詰(D))
(Screw bag (D))
(Schraubenbeutel (D))
(Sachet de vis (D))

BD2 ×1
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

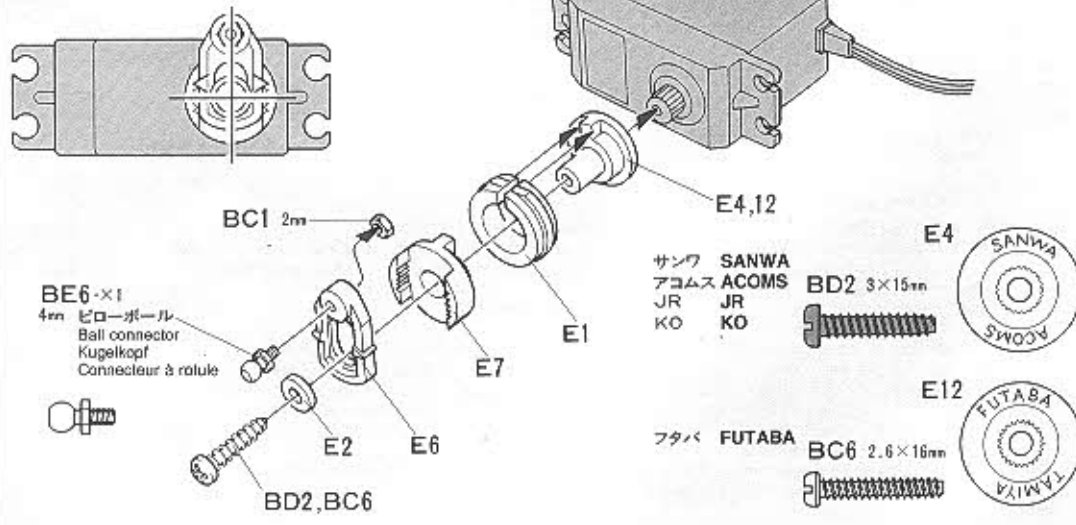
《RCメカのチェック》 ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立て下さい。



1 《ステアリングサーボ》 Steering servo Lenkservo Servo de direction



《シフトサーボ》 Shift servo Schaltservo Servo de boîte de vitesse



2 《使用する小物金具》 PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)

3×10mmフランジタップビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
BD1・×4

3 《使用する小物金具》 PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰②)
(Screw bag ②)
(Schraubenbeutel ②)
(Sachet de vis ②)

BA1 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrin
BA1・×2

(ビス袋詰③)
(Screw bag ③)
(Schraubenbeutel ③)
(Sachet de vis ③)

3×8mmタップビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse
BF1・×4

4 《使用する小物金具》 PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(ビス袋詰④)
(Screw bag ④)
(Schraubenbeutel ④)
(Sachet de vis ④)

3×12mmタップビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse
BB2・×4

3×10mmタップビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse
BB3・×4

(ビス袋詰⑤)
(Screw bag ⑤)
(Schraubenbeutel ⑤)
(Sachet de vis ⑤)

3×8mmタップビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse
BF1・×16

シフトサーボ
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse

ステアリングサーボ
Steering servo
Lenk servo
Servo de direction

シヤースーR
Flight frame
Rahmen rechts
Longeron droit

シヤースーL
Left frame
Rahmen links
Longeron gauche

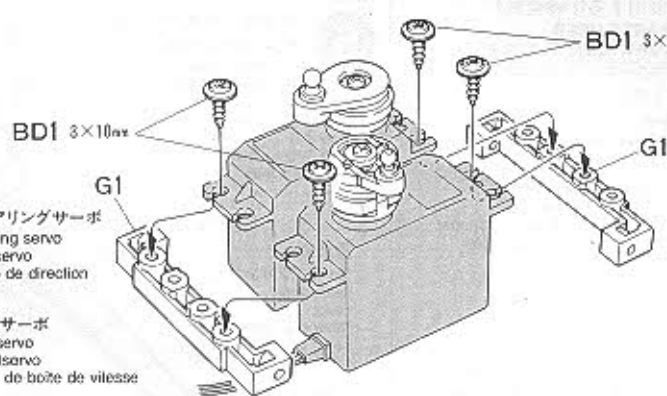
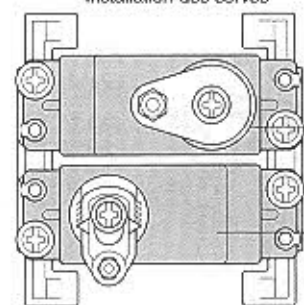
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BF2・×12

(プレス部品袋詰①)
(Press parts bag ①)
(Preßteile-Bbeutel ①)
(Sachet de pièces embouties ①)

PA4・×2
フロントサステア A
Front suspension stay A
Vordere Auhängungsstrebe A
Support de suspension avant A

PA5・×2
フロントサステア B
Front suspension stay B
Vordere Auhängungsstrebe B
Support de suspension avant B

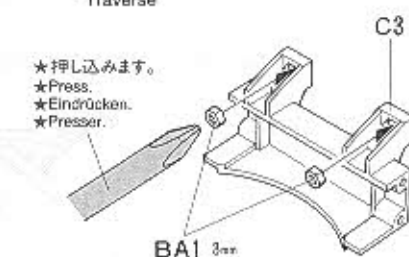
2 《サーボのとりつけ》 Servo installation Servo-Einbau Installation des servos



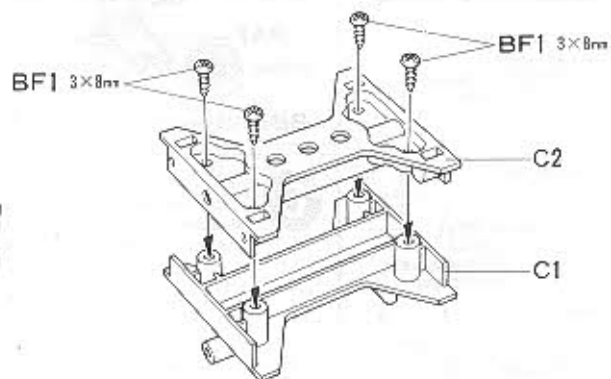
ステアリングサーボ
Steering servo
Lenk servo
Servo de direction

シフトサーボ
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse

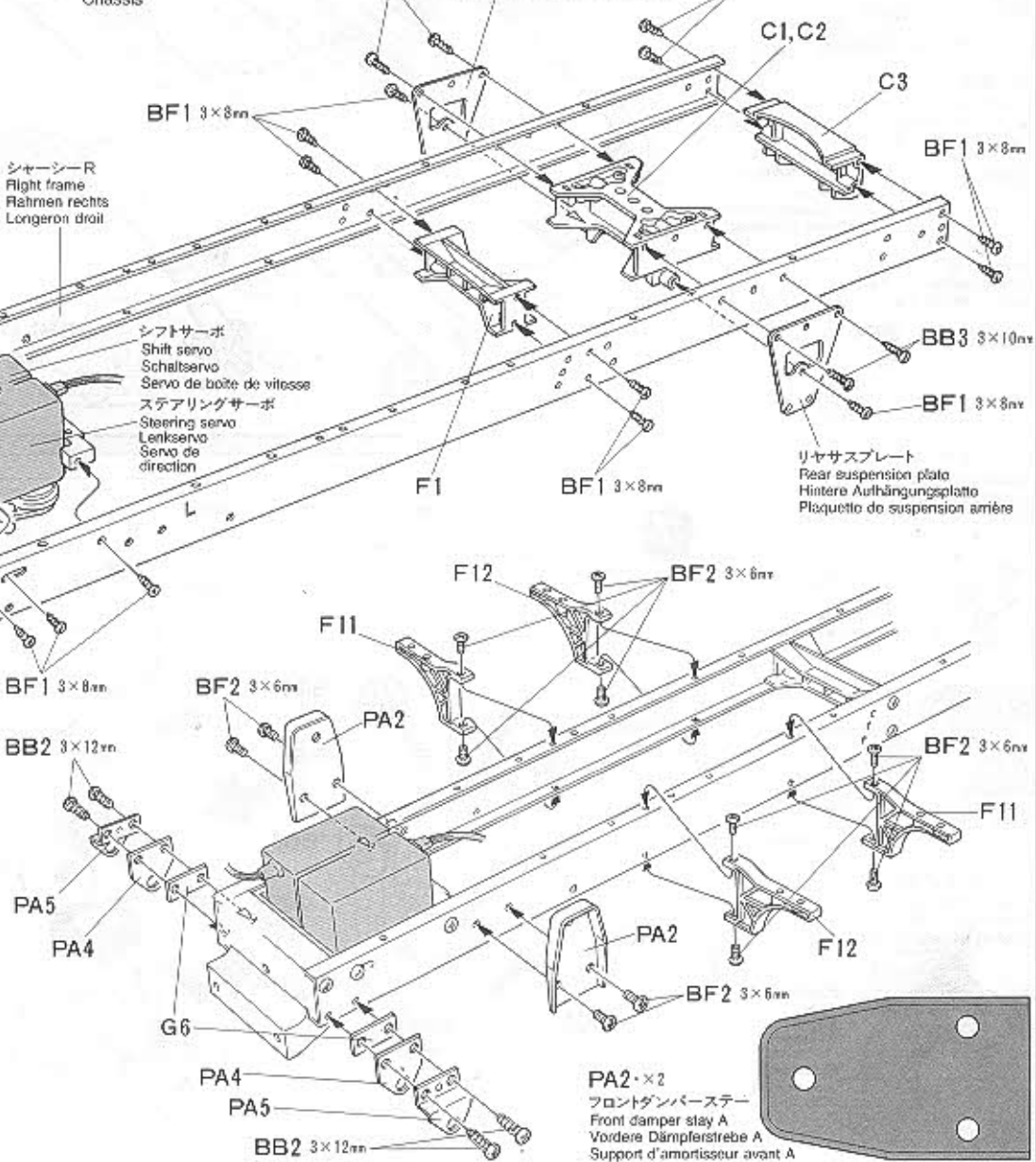
3 《シャシーパーツ》 Cross member Querträger Traverse



★押し込みます。
★Press.
★Einrücken.
★Presser.



4 《シャシー》 Frame Rahmen Châssis



リヤサスプレート
Rear suspension plate
Hintere Auhängungsplatte
Plaque de suspension arrière

BB3 3×10mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

BF1 3×8mm

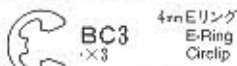
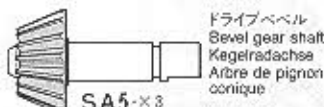
BF1 3×8mm

PA2・×2
フロントダンパステー
Front damper stay A
Vordere Dämpferstrebe A
Support d'amortisseur avant A

8 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰①)

(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)(オイルレスメタル袋詰)
(Metal bearing bag)
(Metall-Lager-Beutel)
(Sachet de paliers en metal)(ブリストアパック)
(Blister pack)
(Blister-Verpackung)
(Emballage sous blister)

9 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

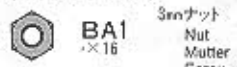
(ビス袋詰②)

(Screw bag ②)
(Schraubenbeutel ②)
(Sachet de vis ②)(オイルレスメタル袋詰)
(Metal bearing bag)
(Metall-Lager-Beutel)
(Sachet de paliers en metal)

10 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰③)

(Screw bag ③)
(Schraubenbeutel ③)
(Sachet de vis ③)(ビス袋詰④)
(Screw bag ④)
(Schraubenbeutel ④)
(Sachet de vis ④)(ジョイントカップ袋詰)
(Joint cup bag)
(Gelenkkapsel-Beutel)
(Sachet de noix de cardans)

CERAMIC GREASE
タミヤセラミックグリス

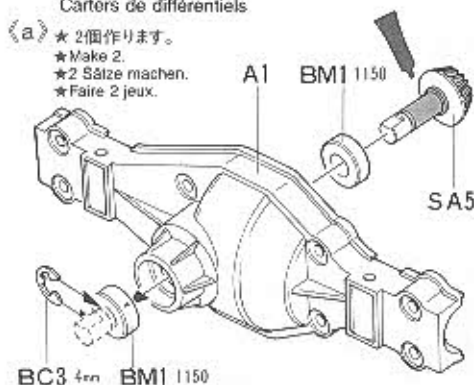
ファイナセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に樹脂パーツに効果的。ギヤや軸受け、ジョイント部分などにつけて動きをスムーズにし、摩耗をおさえます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

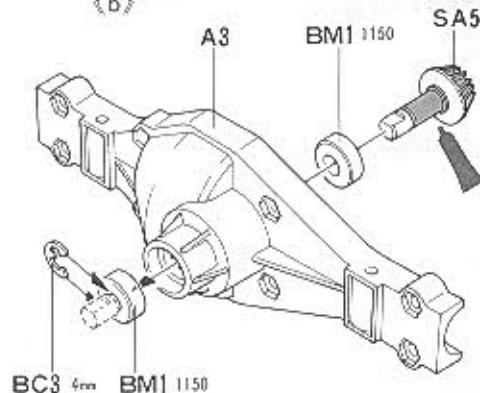
8 《デフケース》

Diff housing
Differential-Gehäuse
Carters de différentiels

① ★2個作ります。

★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.

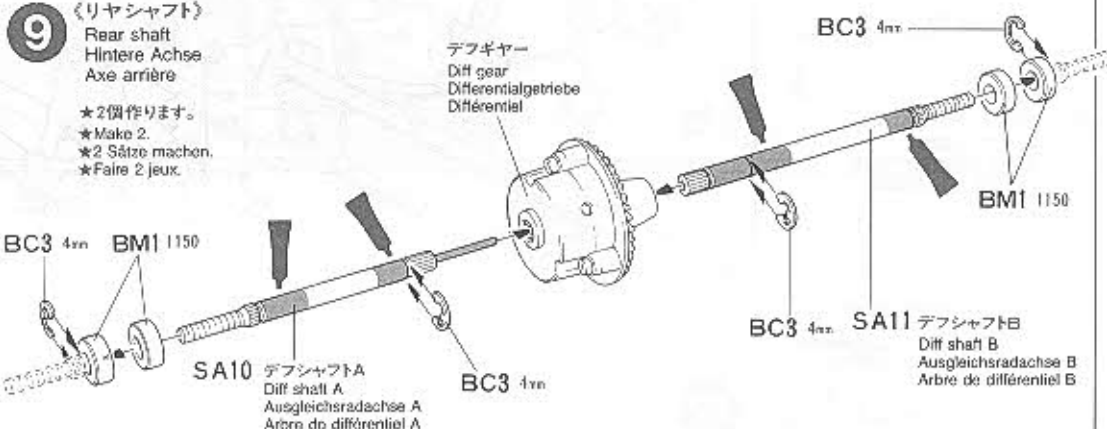
(b)



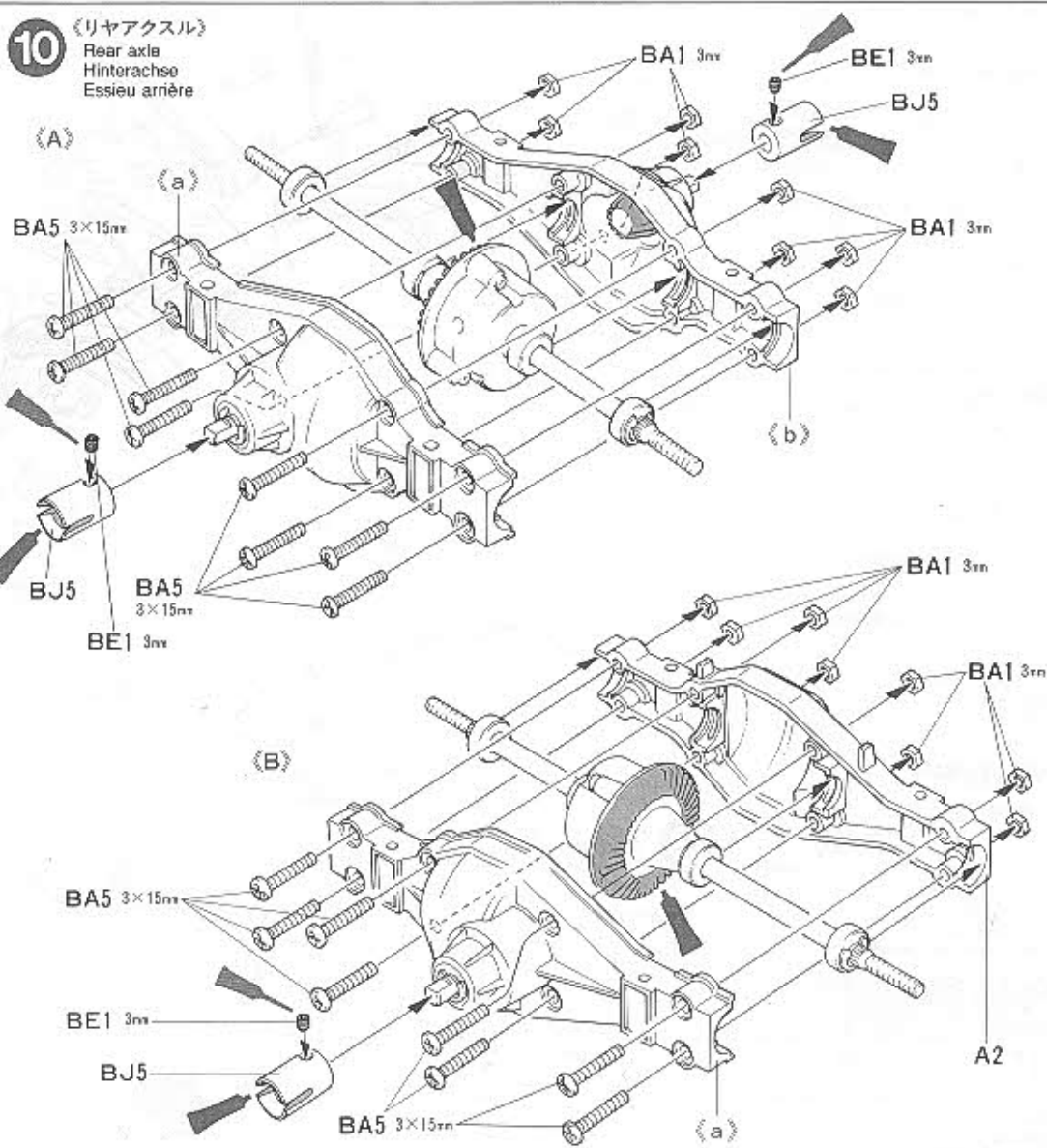
9 《リヤシャフト》

Rear shaft
Hintere Achse
Axe arrière

★2個作ります。

★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.

10 《リヤアクスル》

Rear axle
Hinterrachse
Essieu arrière

11 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)



BB4・×8 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

(プレス部品袋詰) (Press parts bag) (Preßteile-Beutel) (Sachet de pièces embouties)



PA6・×4
リヤサステア

Rear suspension stay A
Hintere Aufhängungsstrebe A
Support de suspension arrière A

12 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)

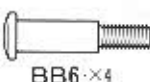


BA2
×4 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecoui nylonop



BA3
×4 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecoui à flasque

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)



BB6・×4 3×18mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée



BB7・×4 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

13 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ブッシュ袋詰) (Bushing bag) (Hülsen-Beutel) (Sachet d'embouties)



BH4・×6 ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur

(グリルネット袋詰) (Mesh bag) (Gitter-Beutel) (Sachet de treillis)



BN4・×6 ダンパースプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur

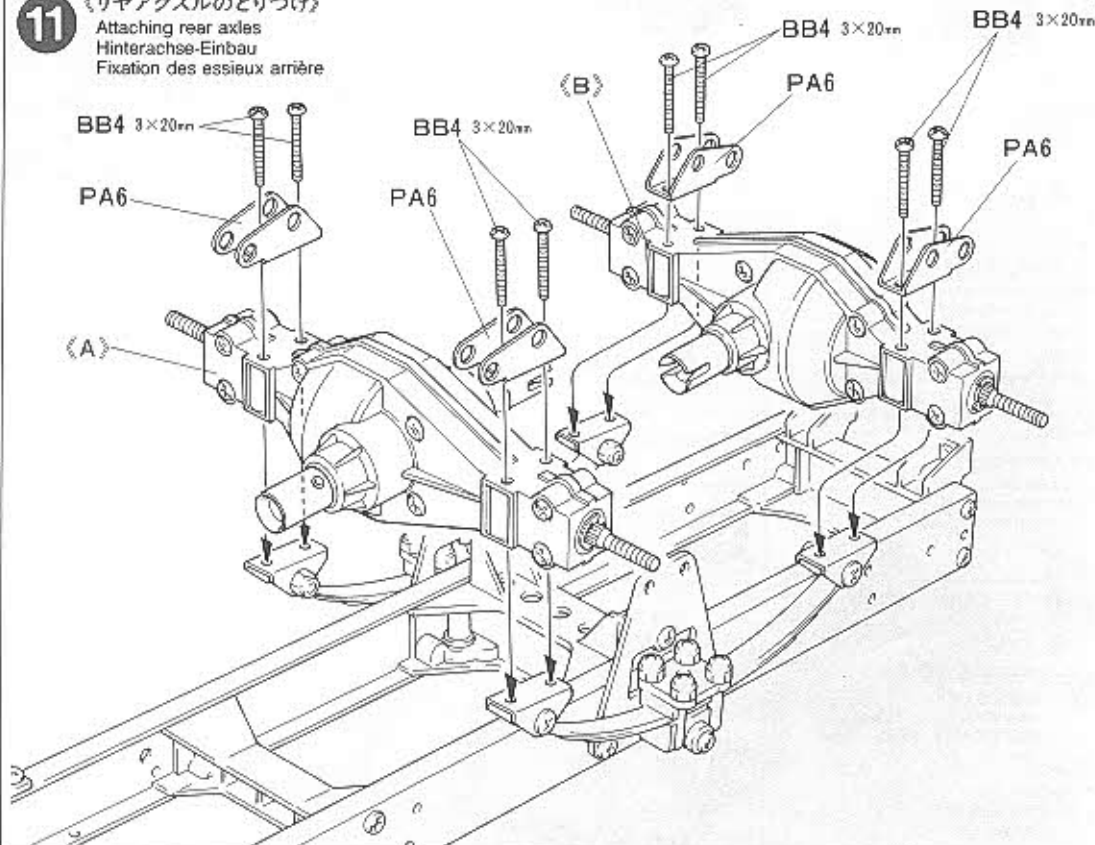
(ブリストアパック) (Blister pack) (Blister-Verpackung) (Emballage sous blister)



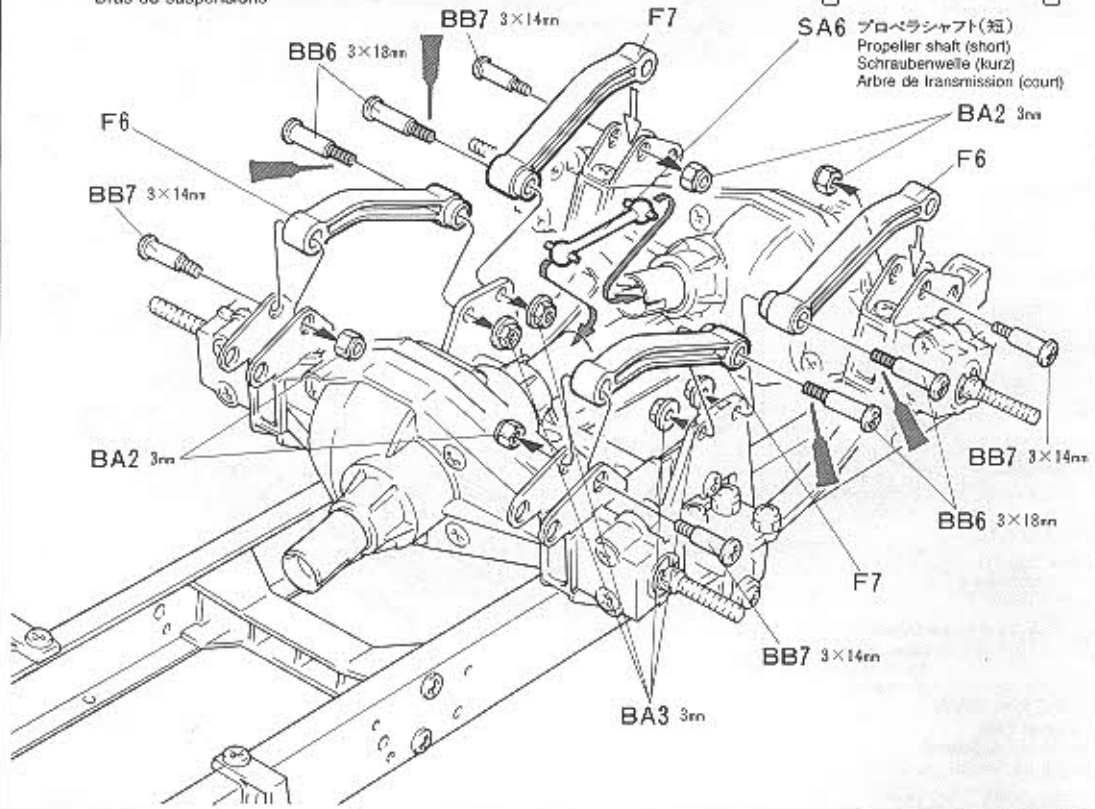
SA7
×6 ダンパーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur

SA8
×6 ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

11 《リヤアクスルのとりつけ》
Attaching rear axles
Hinterachse-Einbau
Fixation des essieux arrière

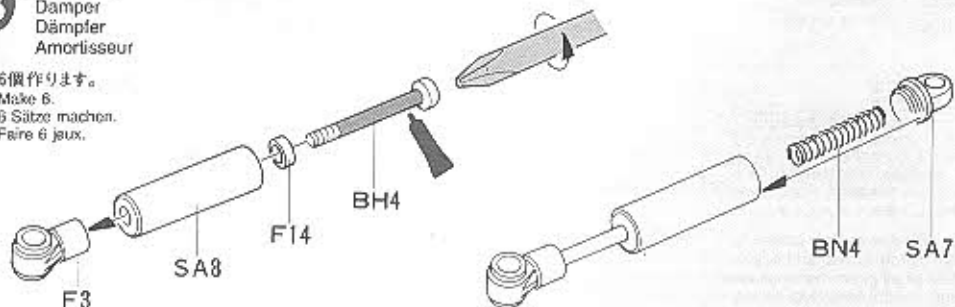


12 《ラジアスアームのとりつけ》
Radius arm
Radius-Arm
Bras de suspensions



13 《ダンパー》
Damper
Dämpfer
Amortisseur

★6個作ります。
★Make 6.
★6 Sätze machen.
★Faire 6 jeux.



14 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (A)

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Eccrou nylon/scpBA2 ×4
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

(ビス袋詰) (B)

(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

BB7 ×4

(ブッシュ袋詰)

(Bushing bag)
(Hülsen-Beutel)
(Sachet d'entretôises)ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur

BH3 ×4

(使用する小物金具)

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (A)

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))3×38mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée(工具袋詰)
(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)BT1 ×4
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotuleBT2 ×2
4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

(使用する小物金具)

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (A)

(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Eccrou à flasqueBA3 ×2
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

(ビス袋詰) (B)

(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))3×18mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

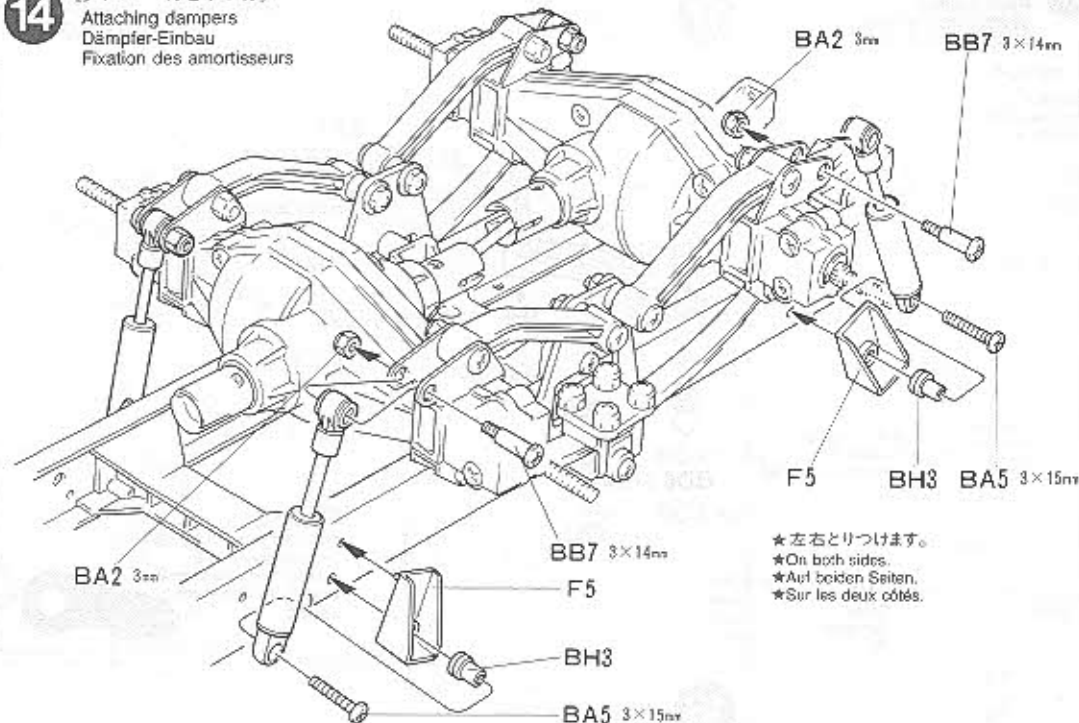
(ブッシュ袋詰)

ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur

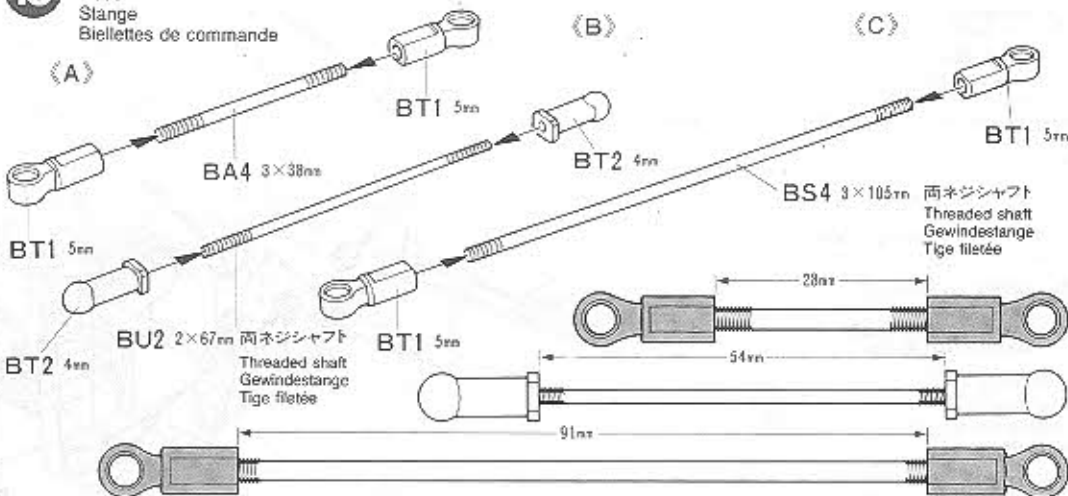
TAMIYA COLOR CATALOGUE

The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

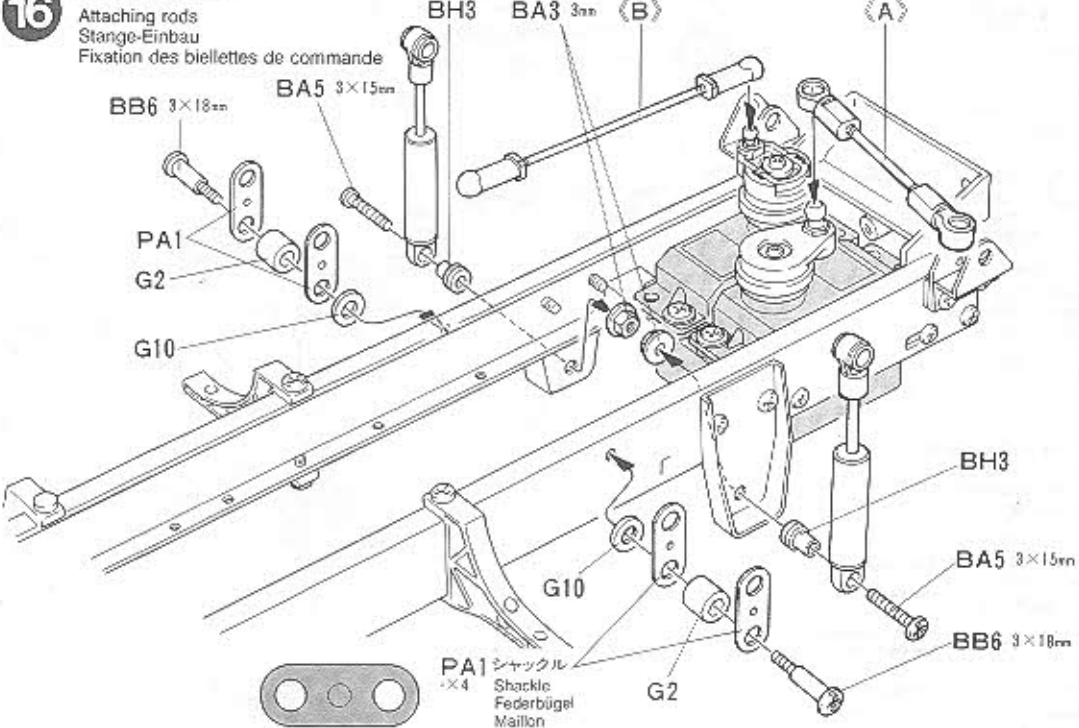
14 《ダンパーのとりつけ》

Attaching dampers
Dämpfer-Einbau
Fixation des amortisseurs★左右とりつけます。
★On both sides.
★Auf beiden Seiten.
★Sur les deux côtés.

15 《ロッド》

Rods
Stange
Biellettes de commande

16 《ロッドのとりつけ》

Attaching rods
Stange-Einbau
Fixation des biellettes de commande

17 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰(A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

BA1 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
×3

BA3 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennut
Ecrou à flange
×8

(ビス袋詰(D))
(Screw bag (D))
(Schraubenbeutel (D))
(Sachet de vis (D))

BD6 5×9mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
×3

(ビス袋詰(F))
(Screw bag (F))
(Schraubenbeutel (F))
(Sachet de vis (F))

BF2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
×2

(Uボルト袋詰)
(U bolt bag)
(U-Bolzen-Beutel)
(Sachet de boulons en U)

BUI ×4
Uボルト
U bolt
U-Bolzen
Bouillon en U

(プレス部品袋詰(C))
(Press parts bag (C))
(Preßteile-Beutel (C))
(Sachet de pièces embouties (C))

PC1 ×2
リーフスペーサー
Spring seat
Federsitz
Assise de ressort

18 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰(A))
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

BA2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop
×6

(ビス袋詰(B))
(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))

BB7 3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décalée
×6

19 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰(E))
(Screw bag (E))
(Schraubenbeutel (E))
(Sachet de vis (E))

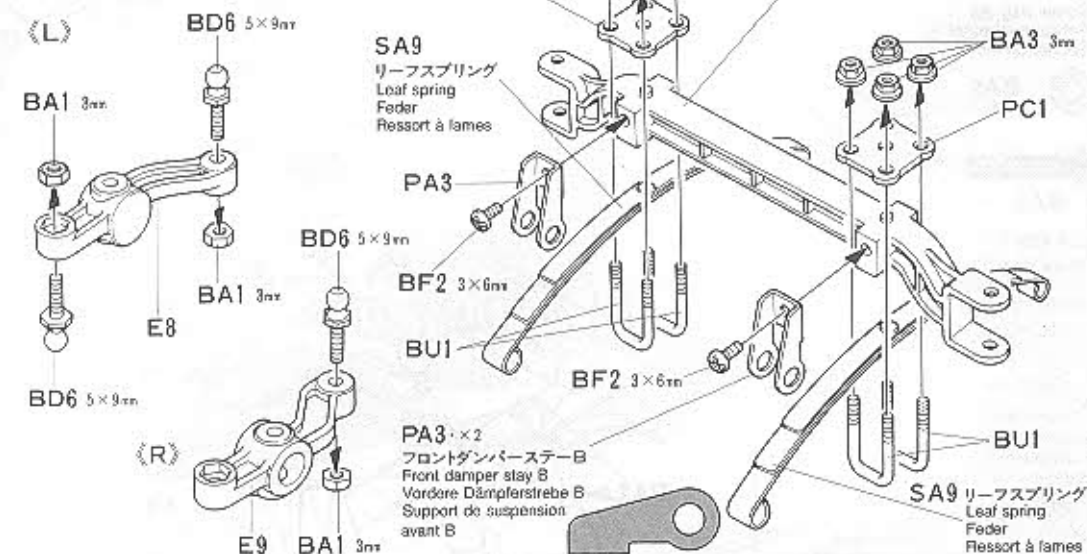
BE5 2mm Eリング
E-Ring
Circlip
×2

(ジョイントカップ袋詰)
(Joint cup bag)
(Gelenkkapsel-Beutel)
(Sachet de noix de cardans)

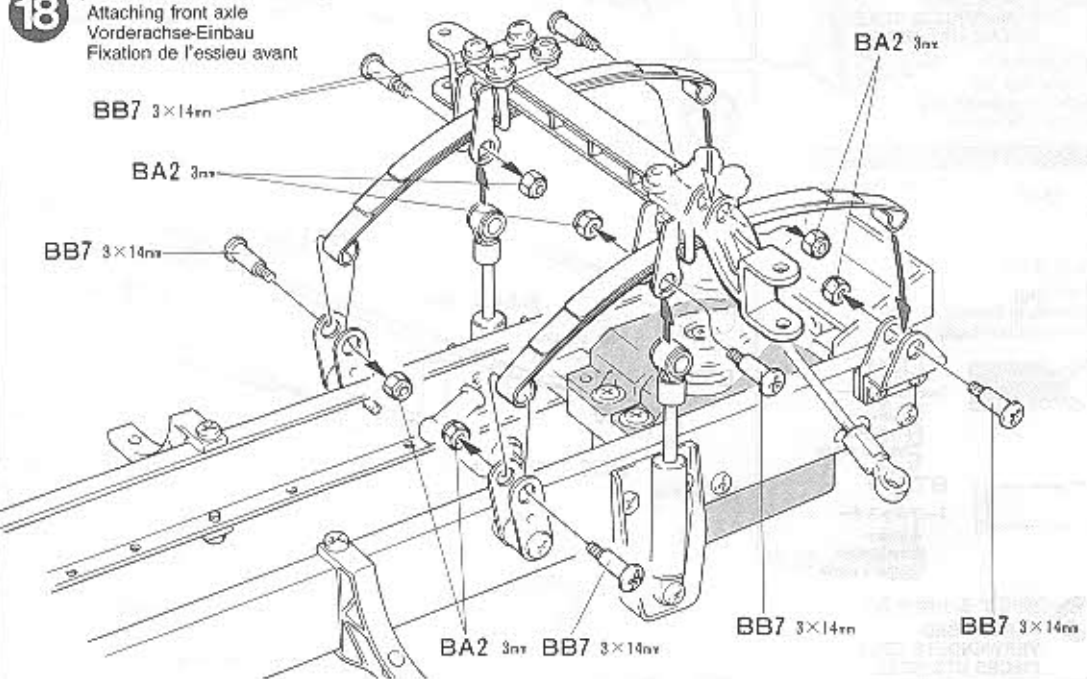
BJ4 ×2
アップライトシャフト
Upright shaft
Achsschenkelwelle
Axe de fusée

BJ7 ×2
3×19mmリンクピン
Link pin
Lenkerbolzen
Axe d'articulation

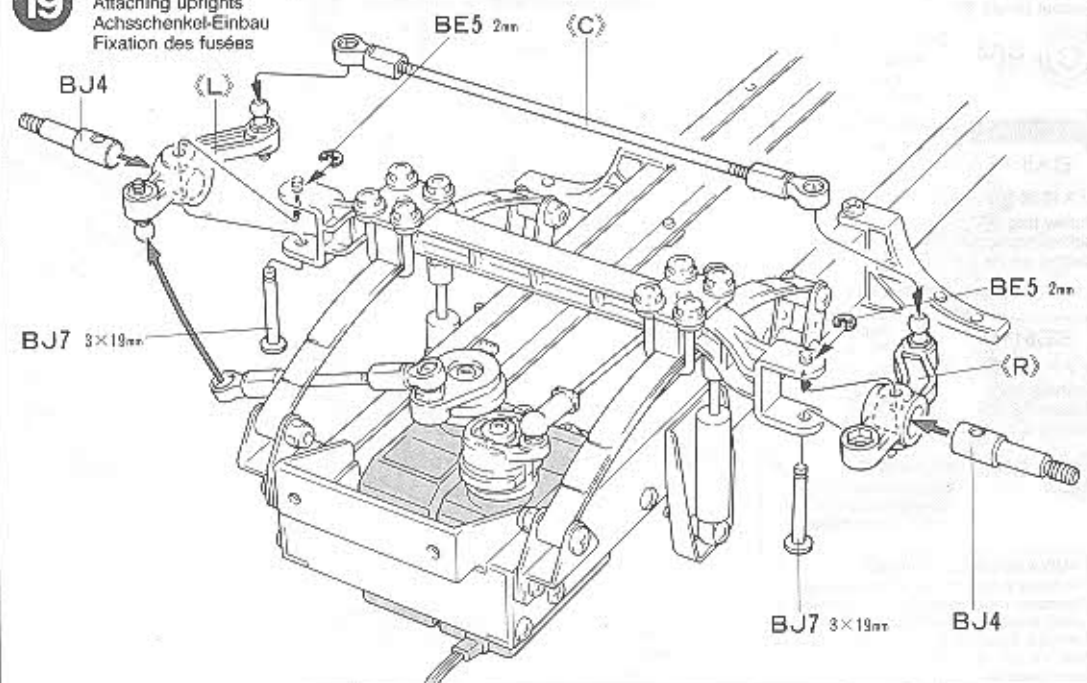
17 《アップライト》
Uprights
Achsschenkel
Fusées



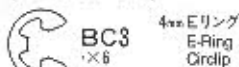
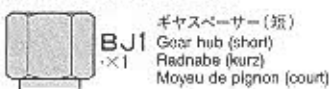
18 《フロントアクスルのとりつけ》
Attaching front axle
Vorderachse-Einbau
Fixation de l'essieu avant



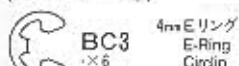
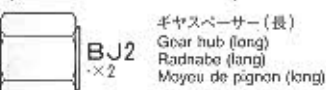
19 《アップライトのとりつけ》
Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées



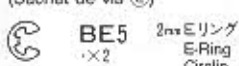
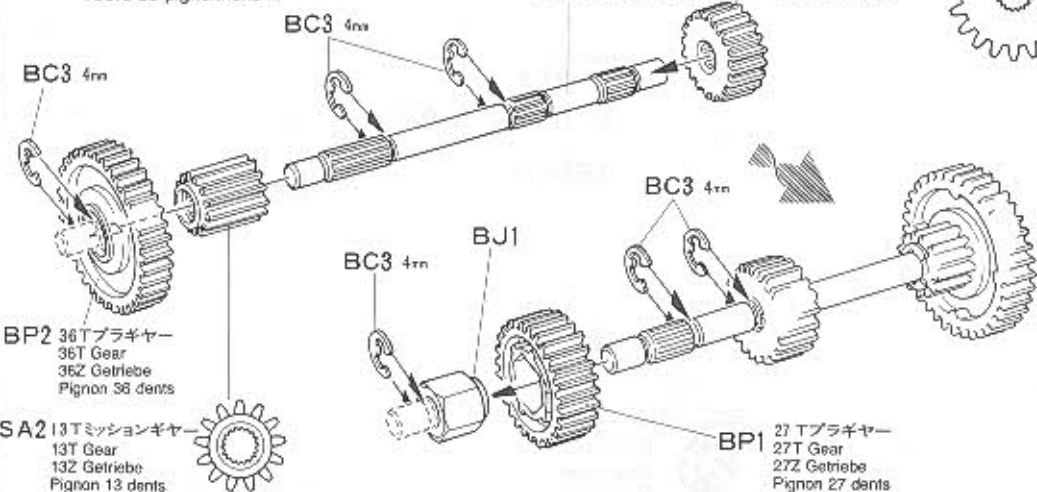
20 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES(ビス袋①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)BC3 4mm E-Ring
×6 E-Ring
Circlip(ジョイントカップ袋①)
(Joint cup bag)
(Gelenkkapsel-Beutel)
(Sachet de noix de cardans)ギヤベアサー(短)
Gear hub (short)
Radnabe (kurz)
Moyeu de pignon (court)

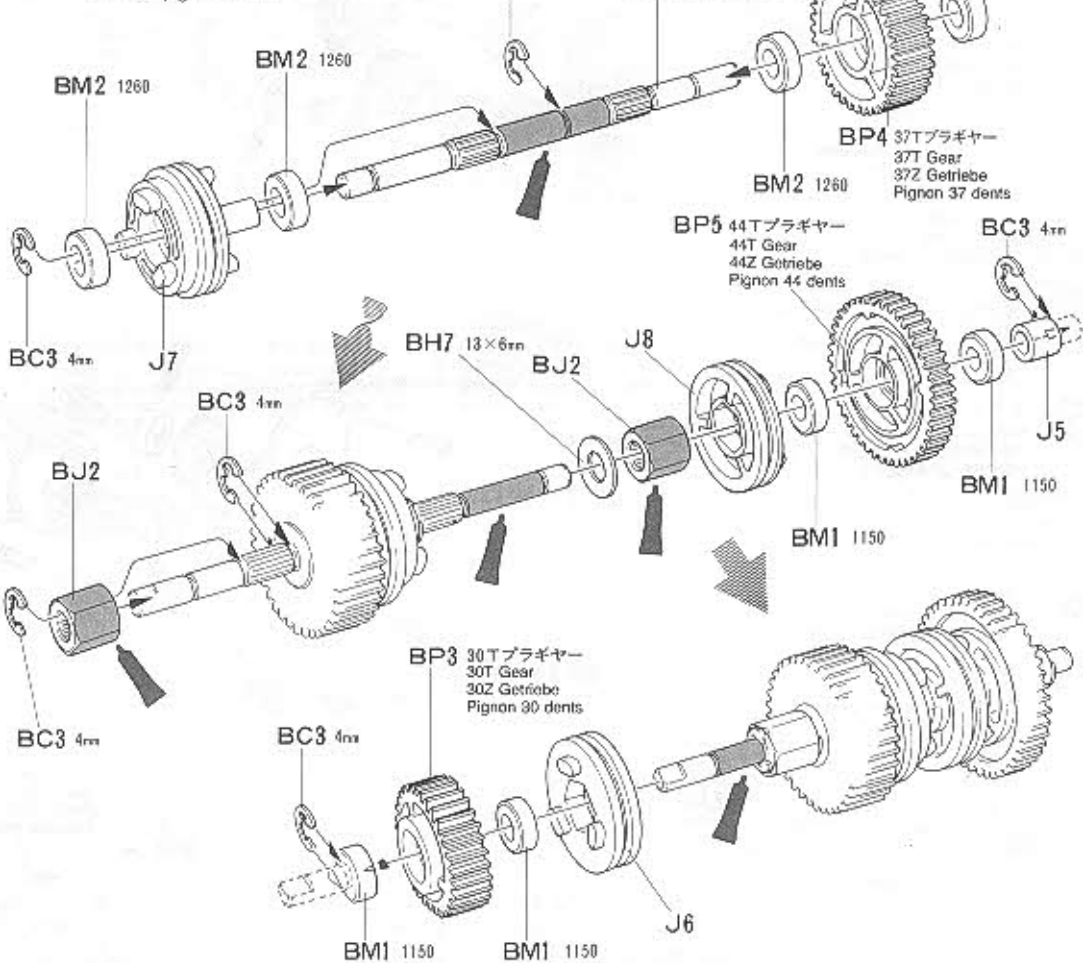
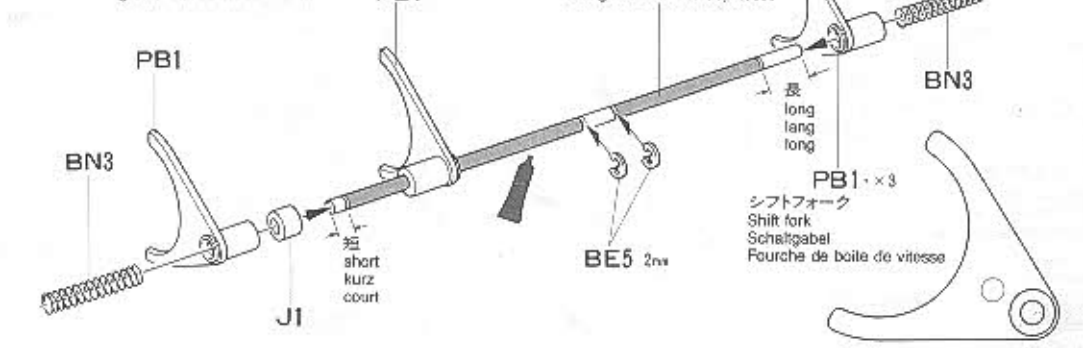
21 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES(ビス袋①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)BC3 4mm E-Ring
×6 E-Ring
Circlip(ジョイントカップ袋①)
(Joint cup bag)
(Gelenkkapsel-Beutel)
(Sachet de noix de cardans)ギヤベアサー(長)
Gear hub (long)
Radnabe (lang)
Moyeu de pignon (long)(ブッシュ袋①)
(Bushing bag)
(Hülsen-Beutel)
(Sachet d'entretoises)BH7 ×1
13×6mmワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle(オイルレスメタル袋①)
(Metal bearing bag)
(Metall-Lager-Beutel)
(Sachet de paliers en metal)1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en metal1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en metal

22 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES(ビス袋①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)BE5 2mm E-Ring
×2 E-Ring
Circlip(グリルネット袋①)
(Mesh bag)
(Gitter-Beutel)
(Sachet de treillis)BN3 ×2 シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Ressort de boiteTAMIYA'S R/C GUIDE BOOK
Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, and Japanese versions available.20 《ギヤシャフトA》
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonerrie ASA12 ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonerrie ASA3 20T ミッションギヤ
20T Gear
20Z Getriebe
Pignon 20 dents21 《ギヤシャフトB》
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonerrie BSA13 ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonerrie B

BM2 1260

22 《シフトロッド》
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boite de vitesseBU4 シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boite de vitesse

23 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)

BC1 2mmナット
Nul Mutter
Ecrrou

(ビス袋詰②)
(Screw bag ②)
(Schraubenbeutel ②)
(Sachet de vis ②)

BE2 2×6mm丸ビス
Screw Schraube
Vis

(ビス袋詰③)
(Screw bag ③)
(Schraubenbeutel ③)
(Sachet de vis ③)

BF2 3×6mm丸ビス
Screw Schraube
Vis

24 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰④)
(Screw bag ④)
(Schraubenbeutel ④)
(Sachet de vis ④)

BF2 3×6mm丸ビス
Screw Schraube
Vis

(オイルレスメタル袋詰)
(Metal bearing bag)
(Metall-Lager-Beutel)
(Sachet de paliers en metal)

BMI 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en metal

25 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰⑤)
(Screw bag ⑤)
(Schraubenbeutel ⑤)
(Sachet de vis ⑤)

BE1 3mmイモネジ
Grub screw
Madonschraube
Vis pointeau

BE3 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BE5 2mm Eリング
E-Ring
Circlip

BE7 4mmシフトボール
Shift ball
Kugelhkopf
Rotule de boite

(ビス袋詰⑥)
(Screw bag ⑥)
(Schraubenbeutel ⑥)
(Sachet de vis ⑥)

BF2 3×6mm丸ビス
Screw Schraube
Vis

(ブッシュ袋詰)
(Bushing bag)
(Hülsen-Beutel)
(Sachet d'entretoises)

BH6 シフトボールステー
Shift ball stay
Kugelhkopfhalterung
Support de rotule de boite

(ブリスターパック)
(Blister pack)
(Blister-Verpackung)
(Emballage sous blister)

SA1 10Tピニオンギヤ
10T Pinion gear
10Z Motorritzel
Pignon moteur 10 dents

SA1×1

23 《ギヤボックス》
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

ギヤボックスプレートA
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaquette de carter A

BF2 3×6mm

BE2 2×6mm

BF2 3×6mm

BS2 プレートステー
Plate stay
Plattenhalterung
Support de plaquette

24 《ギヤシャフトのとりつけ》
Gear shafts
Getriebewelle
Arbres de pignonnnerie

ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnnerie A

ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnnerie B

ギヤボックスプレートB
Gearbox plate B
Getriebebeckel B
Plaquette de carter B

BF2 3×6mm

BF2 3×6mm

★ギヤの歯面には薄くグリスを塗って下さい。
★Apply grease to gears.
★Getriebe einfetten.
★Graisser les pignons.

25 《モーターのとりつけ》
Motor
Moteur

BJ5 ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan

BE3 3mm

BF2 3×6mm

BT4 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

BE1 3mm

SA1 10T

BH6

BE5 2mm

BE7 4mm

BE1 3mm

J4

BE5 2mm

★モーターの切りかき部にあわせませす。
★Firmly lighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaf-tes festziehen.
★Bloquer sur le réplat de l'arbre.

26 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ㉔)

(Screw bag ㉔)
(Schraubenbeutel ㉔)
(Sachet de vis ㉔)

BA1

3mmナット

Nut
Mutter
Eccrou

BA6×5

3×8mm丸ビス

Screw
Schraube
Vis

27 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ㉕)

(Screw bag ㉕)
(Schraubenbeutel ㉕)
(Sachet de vis ㉕)

BF2

3×6mm丸ビス

Screw
Schraube
Vis

(ブリストアパック)

(Blister pack)
(Blister-Verpackung)
(Emballage sous blister)

SA14 プロペラシャフト(長)

×1 Propeller shaft (long)
Schraubenwelle (lang)
Arbre de transmission (long)

28 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ㉖)

(Screw bag ㉖)
(Schraubenbeutel ㉖)
(Sachet de vis ㉖)

BC1

2mmナット

Nut
Mutter
Eccrou

(プレス部品袋詰 ㉗)

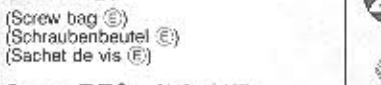
(Press parts bag ㉗)
(Preßteile-Beutel ㉗)
(Sachet de pièces embouties ㉗)

(ラバープレート)

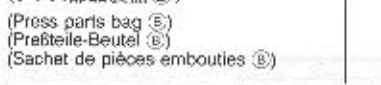
Mud flap holder
Schmutzfängerhalterung
Fixation de bavette

PB4×2

ラバープレート

Mud flap holder
Schmutzfängerhalterung
Fixation de bavette

(マッドフラップ)

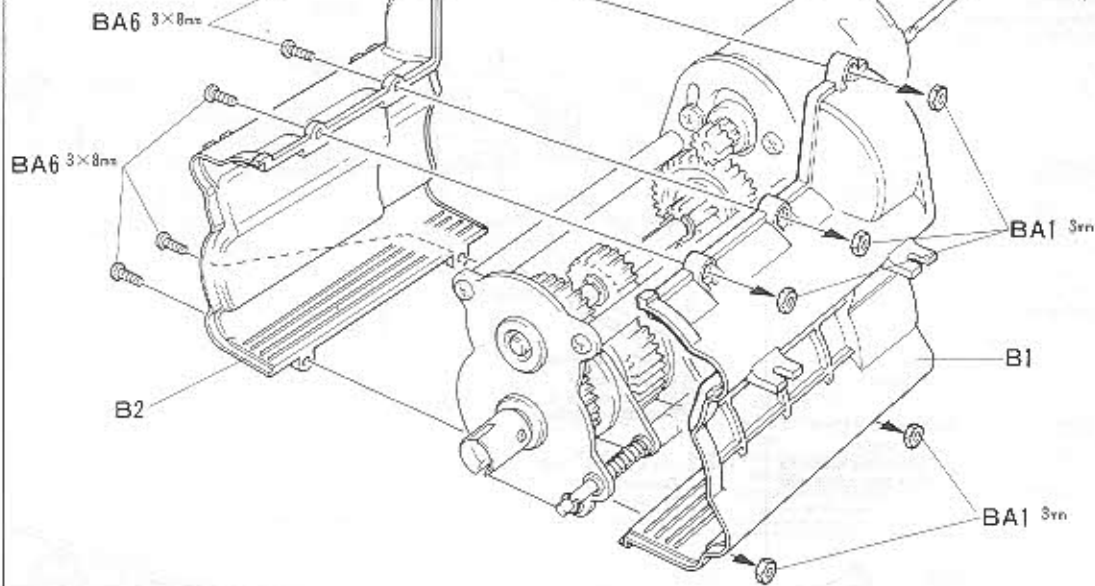
Mud flap
Schmutzfänger
Bavette

BC1 2mm

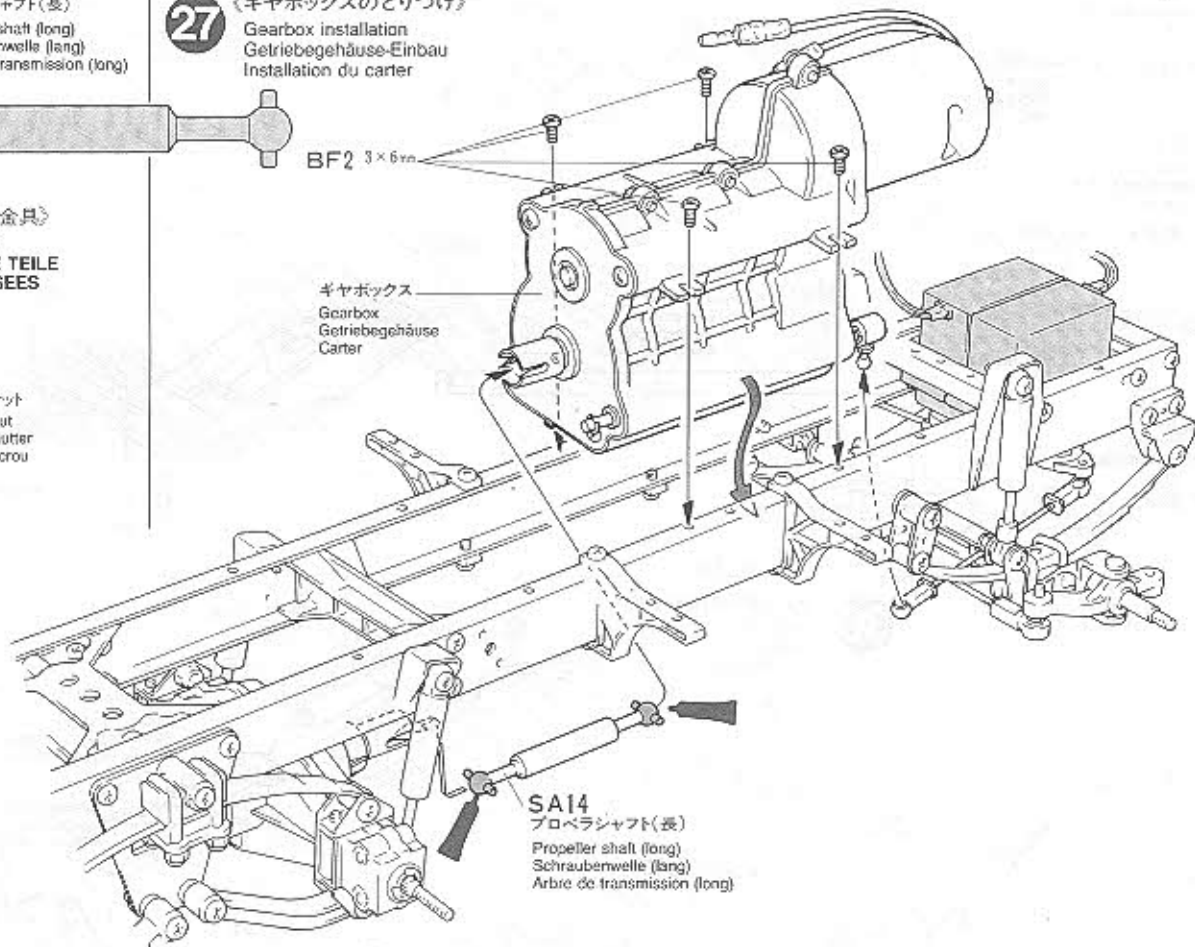
2mmナット

Nut
Mutter
Eccrou

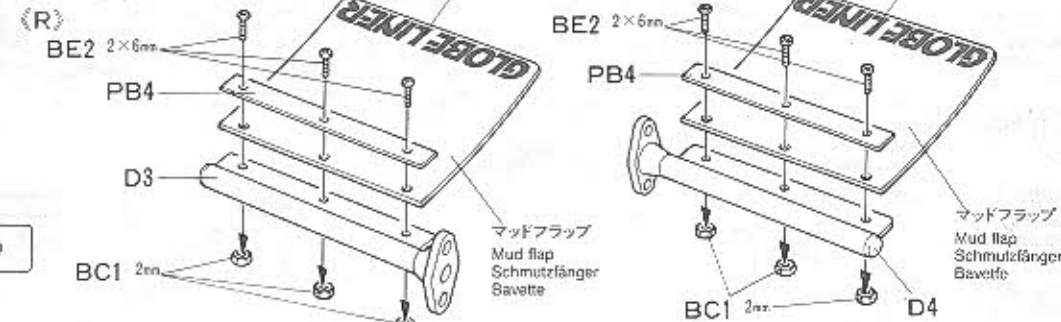
26 《ギヤボックス》

Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

27 《ギヤボックスのとりつけ》

Gearbox installation
Getriebegehäuse-Einbau
Installation du carter

28 《マッドフラップ》

Mud flap
Schmutzfänger
Bavettes

29 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰A)
(Screw bag A)
(Schraubenbeutel A)
(Sachet de vis A)

BA3 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flansque

BA6 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

(ビス袋詰C)
(Screw bag C)
(Schraubenbeutel C)
(Sachet de vis C)

BC1 2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BC5 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

(ビス袋詰D)
(Screw bag D)
(Schraubenbeutel D)
(Sachet de vis D)

BD5 3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

(ビス袋詰E)
(Screw bag E)
(Schraubenbeutel E)
(Sachet de vis E)

BE5 2mm Eリング
E-Ring
Cirosp

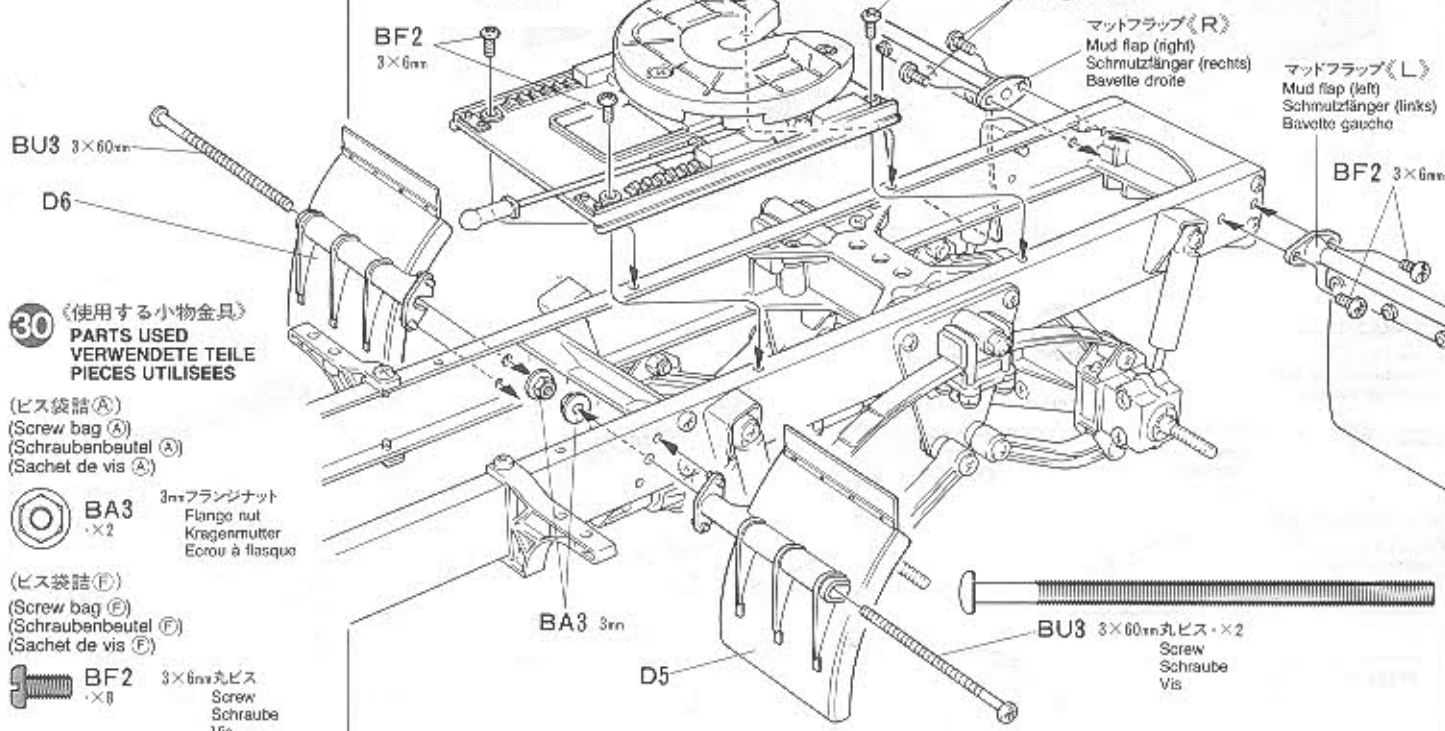
BE6 4mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

(ブッシュ袋詰)
(Bushing bag)
(Hülse-Beutel)
(Sachet d'entretoises)

BH5 ジョイントナット
Coupler nut
Spannmutter
Ecrou d'attelage

29 《トレーラージョイント》
Coupler
Sattelkupplung
Sellette d'attelage

30 《フェンダーのとりつけ》
Fenders
Kotflügel
Garde-boues



30 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰A)
(Screw bag A)
(Schraubenbeutel A)
(Sachet de vis A)

BA3 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flansque

(ビス袋詰E)
(Screw bag E)
(Schraubenbeutel E)
(Sachet de vis E)

BF2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

31 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(プレス部品袋詰 ⑧)
(Press parts bag ⑧)
(Preßteile-Beutel ⑧)
(Sachet de pièces embouties ⑧)



PB3・×2

ステップステー
Step stay
Trittbretthallerung
Support de marche-pied

(ビス袋詰 ④)
(Screw bag ④)
(Schraubenbeutel ④)
(Sachet de vis ④)

BA3
×4

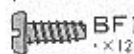
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecroû à flasque



BA6・×4

3×8mmスクリュー
Screw
Schraube
Vis

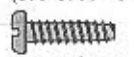
(ビス袋詰 ⑤)
(Screw bag ⑤)
(Schraubenbeutel ⑤)
(Sachet de vis ⑤)

BF1
×12

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

32 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

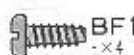
(ビス袋詰 ⑥)
(Screw bag ⑥)
(Schraubenbeutel ⑥)
(Sachet de vis ⑥)



BB2・×4

3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

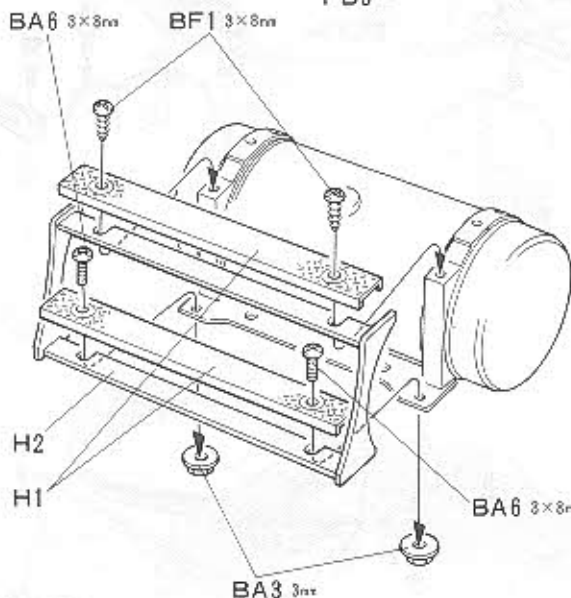
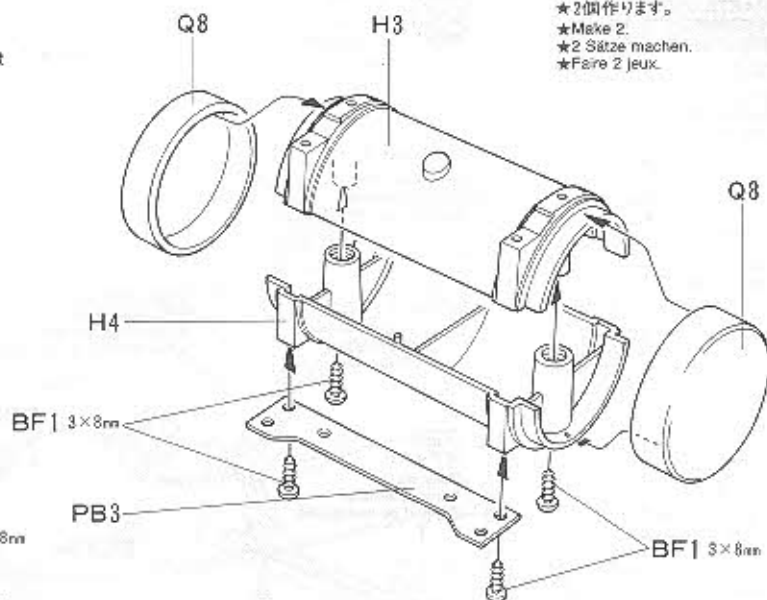
(ビス袋詰 ⑦)
(Screw bag ⑦)
(Schraubenbeutel ⑦)
(Sachet de vis ⑦)

BF1
×4

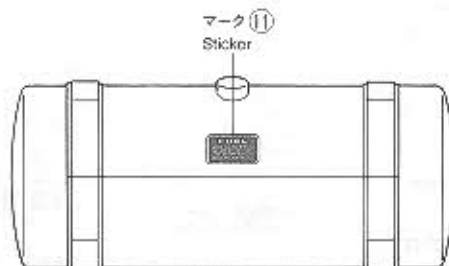
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

31 《フューエルタンク》
Fuel tank
Benzintank
Réservoir de carburant

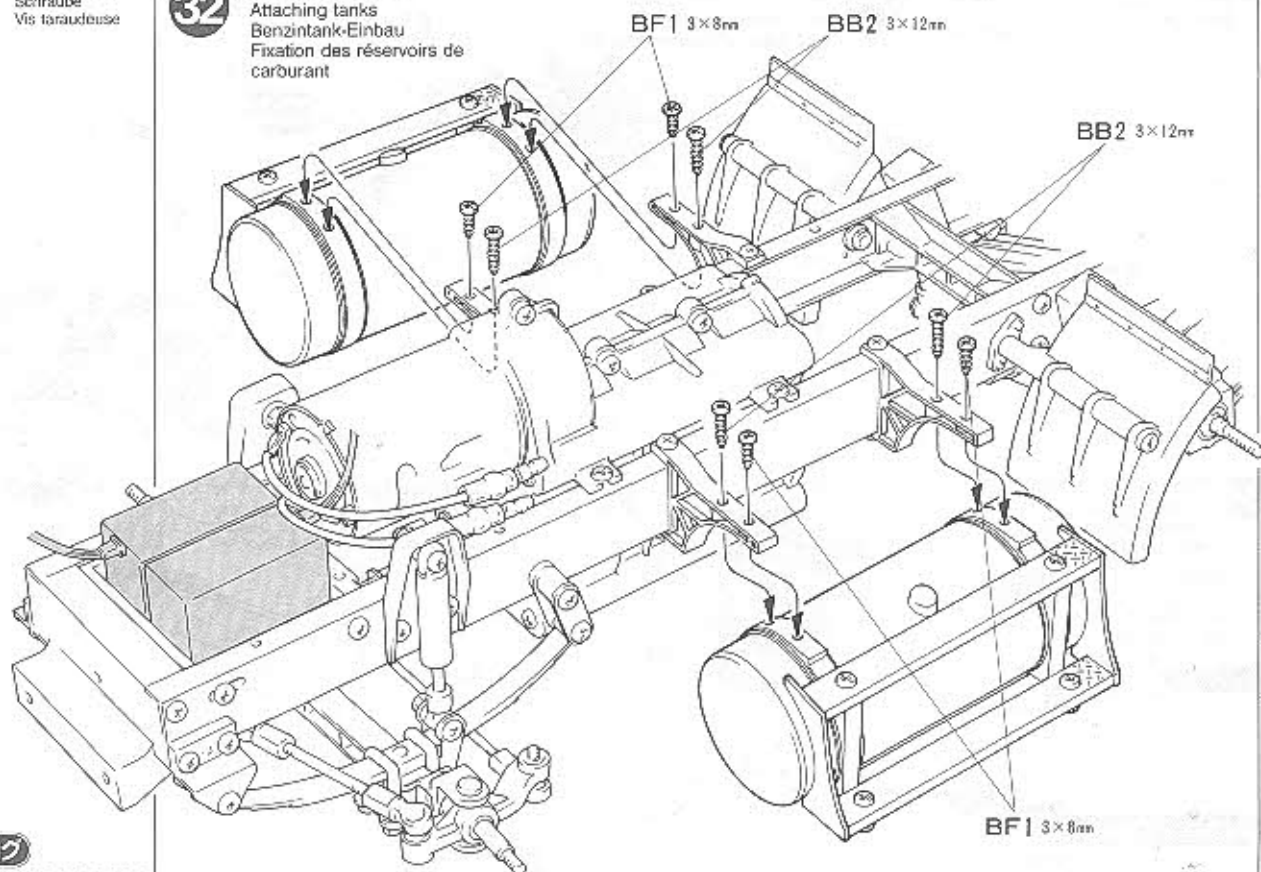
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.



《フューエルタンクのマーキング》
Fuel tank marking
Benzintank-Beschriftung
Décoration des réservoirs



32 《タンクのとりつけ》
Attaching tanks
Benzintank-Einbau
Fixation des réservoirs de carburant



タミヤの総合カタログ

タミヤの全製品を詳しく解説した総合カタログは年
に1回発行。ご希望の方は模型店までお申し込み下さい。

33 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 A)
(Screw bag A)
(Schraubenbeutel A)
(Sachet de vis A)

BA1 3mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

(ビス袋詰 B)
(Screw bag B)
(Schraubenbeutel B)
(Sachet de vis B)

BB5 3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

(ビス袋詰 C)
(Screw bag C)
(Schraubenbeutel C)
(Sachet de vis C)

BC1 2mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

(ビス袋詰 D)
(Screw bag D)
(Schraubenbeutel D)
(Sachet de vis D)

BD3 3×14mm段付タッピングビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

BD4 六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

(ビス袋詰 E)
(Screw bag E)
(Schraubenbeutel E)
(Sachet de vis E)

BE3 3mmワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle

BE6 4mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

(ビス袋詰 F)
(Screw bag F)
(Schraubenbeutel F)
(Sachet de vis F)

BF1 3×8mm
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

34 《使用する小物金具》

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 F)
(Screw bag F)
(Schraubenbeutel F)
(Sachet de vis F)

BF2 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの方に愛読されています。ご希望の方は模型店で必ずの下さい。当社より定期購読する方法もあります。

33 《メカプレート》

Mechanism deck
Grundplatte
Support d'équipements R/C

(ブッシュ袋詰)
(Bushing bag)
(Hülsen-Beutel)
(Sachet d'entretoises)

BH2 5×4mm丸ブッシュ
Round bushing
Kreishülse
Entretoise

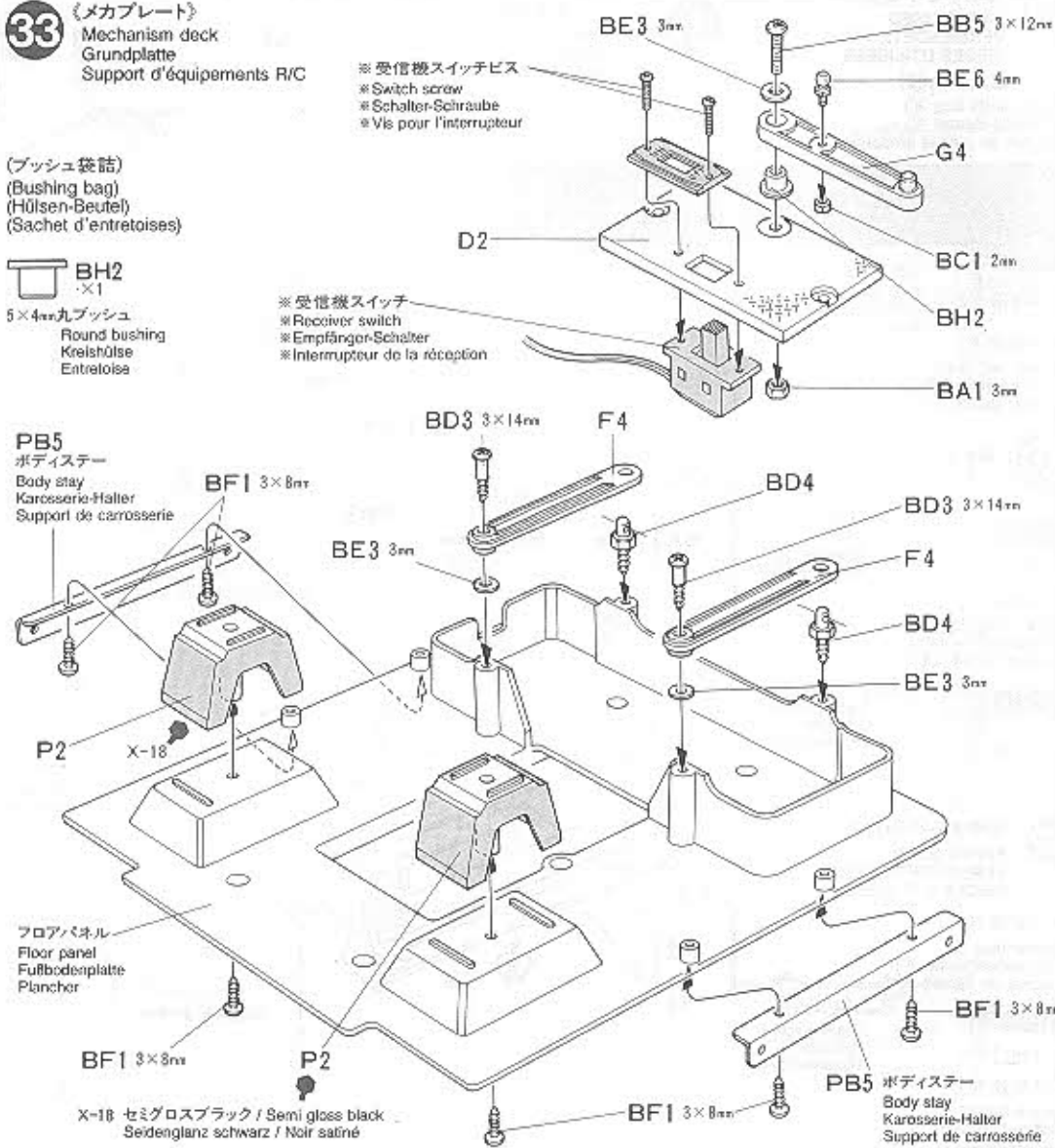
PB5 ボディステー
Body stay
Karosserie-Halter
Support de carrosserie

フロアパネル
Floor panel
Fußbodenplatte
Plancher

X-18 セミグロスブラック / Semi gloss black
Seidenglanz schwarz / Noir satiné

※受信機スイッチビス
※ Switch screw
※ Schalter-Schraube
※ Vis pour l'interrupteur

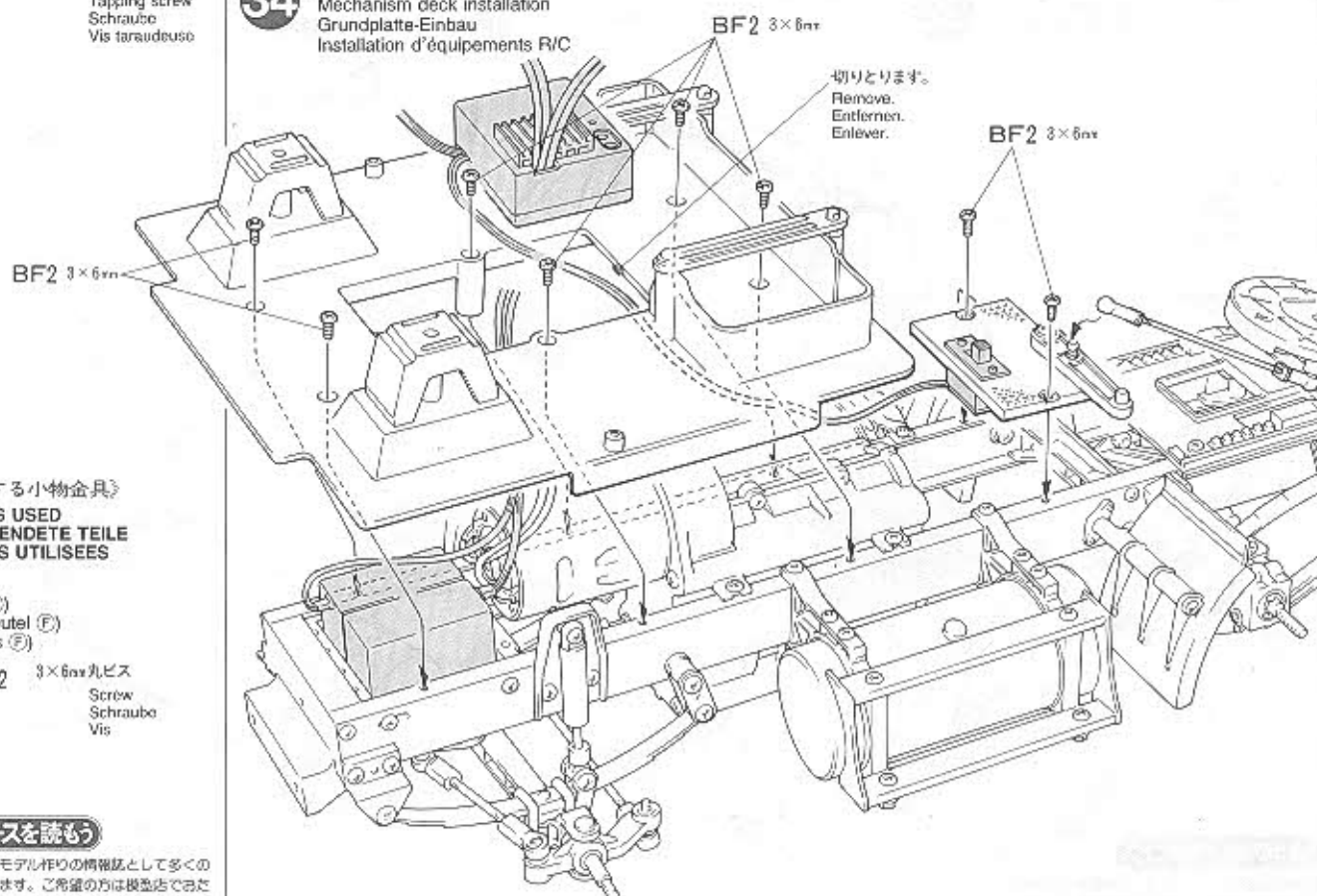
※受信機スイッチ
※ Receiver switch
※ Empfänger-Schalter
※ Interrupteur de la réception



34 《メカプレートのとりつけ》

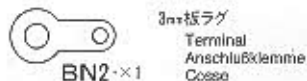
Mechanism deck installation
Grundplatte-Einbau
Installation d'équipements R/C

切りとります。
Remove.
Entfernen.
Enlever.



35 《使用する小物金具》 PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(グリルネット袋計)
(Mesh bag)
(Gitter-Beutel)
(Sachet de treillis)

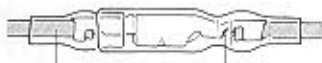


36 《使用する小物金具》 PARTS USED VERWENDETE TEILE PIECES UTILISEES

(工具袋計)
(Tool bag)
(Werkzeug-Beutel)
(Sachet d'outillage)



《モーターコードのつなぎ方》 MOTOR CABLES MOTORKABEL FILS DU MOTEUR



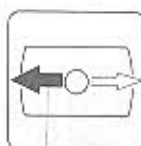
モーター側 Motor Moteur	アンブ側 Speed control Fahrregler Variateur de vitesse
黄コード Yellow Gelb Jaune	プラスコード(+) (+) cable (+) Kabel (+) fil
緑コード Green Grün Vert	マイナスコード(-) (-) cable (-) Kabel (-) fil

37 《送信機のスティック位置》 OPERATING TRANSMITTER FUNKTION DES SENDERS OPERATION DE L'EMETTEUR

スピードコントロール用
Throttle
Drosseln
Régime moteur



シフト用
Shift
Schalten
Changement de rapport



ステアリング用
Steering
Lenken
Direction



タミヤ瞬間接着剤(低白化タイプ)
プラスチックはもちろん、金属やメッキパーツ、そしてRCカーのゴムタイヤまですばやく強力に接着します。低白化タイプですからきれいな仕上がりが可能。早すぎない硬化時間でパーツの位置決めがしやすいのも特徴です。

35 《受信機・アンブのとりつけ》 Receiver installation Anschluss des Empfängers Installation du récepteur

※FETアンブ
※Electronic speed control
※Elektronischer Fahrtregler
※Variateur de vitesse électronique

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※7.2Vレーシングパック
※Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack battery
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V "Racing"

※アンテナコードを結びます。
※Connect antenna wire.
※Antennendraht verbinden.
※Connecter le fil d'antenne.

※アンブ、サーボのコードをつなぎます。
※Connect plugs.
※Stecker einstecken.
※Brancher les connecteurs.

36 《コードの接続》 Wiring Kabelleitung Câblage

※黄コードと+コード、緑コードと-コードをつなぎます。
※Connect yellow to (+) and green to (-).
※Gelb mit (+) und grün mit (-) verbinden.
※Connecter le fil jaune au fil (+) et le fil vert au fil (-).

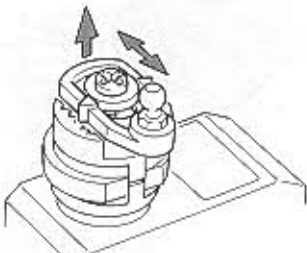
37 《ステアリングの調節》 Steering adjustment Einstellung der Schubstangen Réglage de la direction

★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
★Make sure the servo is at neutral.
★Servo soll in Neutralstellung sein.
★S'assurer que le servo est au neutro avant de régler.

★スティックが中立のときアップライトシャフトが一直線になるよう調節します。
★Adjust so that uprights are parallel to each other.
★So einstellen, daß die Achsaufhängungen parallel zueinander stehen.
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'un à l'autre, comme indiqué.

38 (シフトの調節)
SHIFT ADJUSTMENT
LENK-EINSTELLUNG
AJUSTEMENT DU PALONNIER

★サーボホーンは長さの調節が出来ます。
サーボストロークによって長さを決めて下さい。
★Adjust servo horn length according to the
stroke of servo.
★Servohorn längs gemäß des Servo-Aus-
schlags einstellen.
★Régler la longueur du palonnier en
fonction de la course du servo.

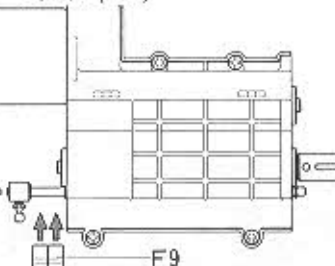


《2チャンネルで走行させる時》
When using 2 chan. radio
Bei Verwendung einer 2-Kanal-Funk-
fernsteuerung
Lors de l'utilisation d'une radio 2 voies

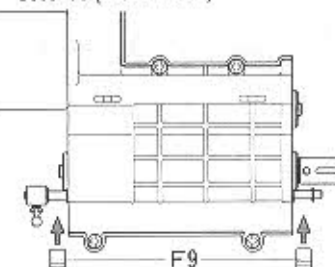
★F9で固定します。
★Attach F9.
★F9 einbauen.
★Attacher F9.



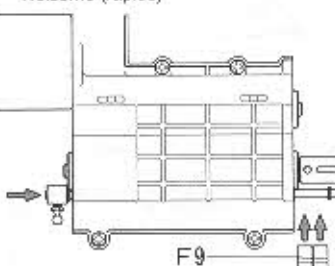
《ローギヤー》
Low gear / Niedrigster Gang /
Première (lente)



《セカンドギヤー》
Second gear / Zweiter Gang /
Seconde (intermédiaire)



《トップギヤー》
Top gear / Höchster Gang /
Troisième (rapide)



39 (使用する小物金具)
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

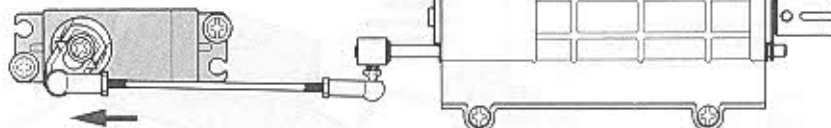
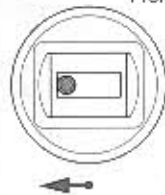
(ビス袋詰◎)
(Screw bag ◎)
(Schraubenbeutel ◎)
(Sachet de vis ◎)

◎ BC1 2mmナット
Nut
Mutter
Ecrrou

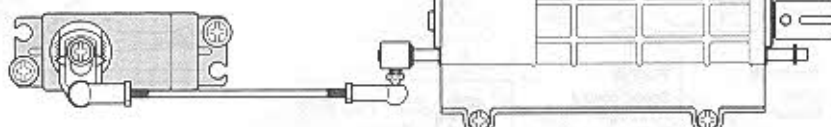
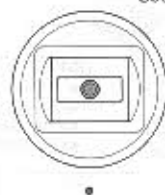
◎ BC5 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

38 (シフト)
Shift
Schalten
Changement de vitesse

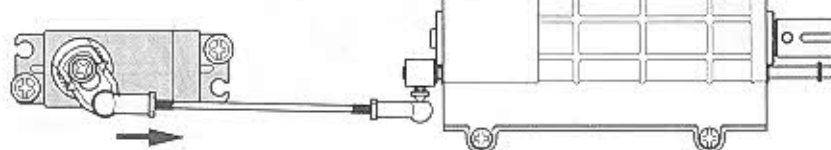
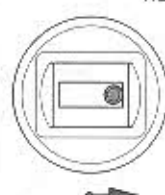
《ローギヤー》
Low gear
Niedrigster Gang
Première (lente)



《セカンドギヤー》
Second gear
Zweiter Gang
Seconde (intermédiaire)



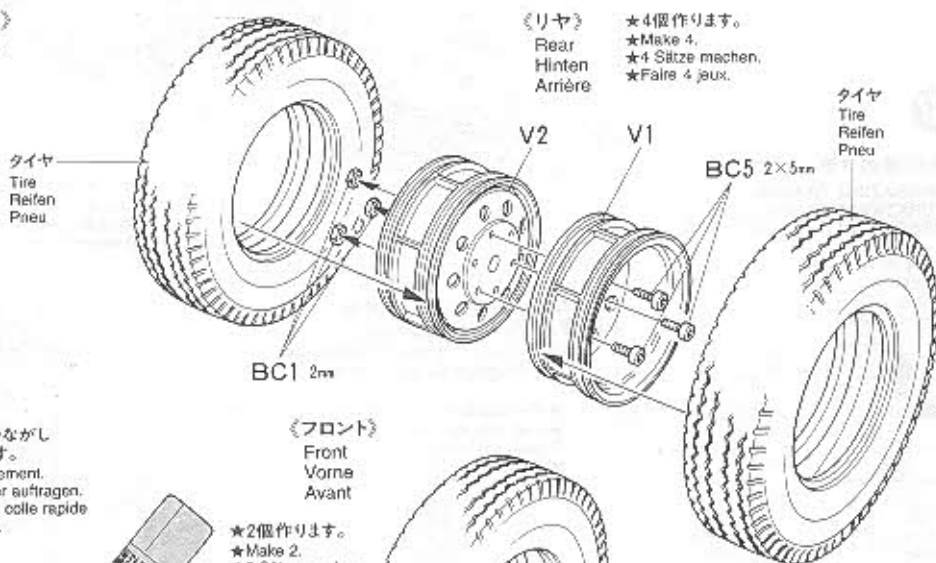
《トップギヤー》
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)



39 (タイヤ)
Wheel
Rad
Roue

《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Sätze machen.
★Faire 4 jeux.



タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

BC5 2×5mm

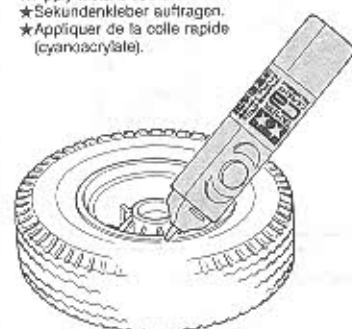
BC1 2mm

《フロント》
Front
Vorne
Avant

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.

タイヤ
Tire
Reifen
Pneu

U1



★瞬間接着剤をながし
込み接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundenkleber auftragen.
★Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).

40 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (E)
(Screw bag (E))
(Schraubenbeutel (E))
(Sachet de vis (E))

BE2 2×6mmビス
×2 Screw
Schraube
Vis

41 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (A)
(Screw bag (A))
(Schraubenbeutel (A))
(Sachet de vis (A))

BA3 3mmフランジナット
×2 Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

(ビス袋詰) (B)
(Screw bag (B))
(Schraubenbeutel (B))
(Sachet de vis (B))

BB1 4mmフランジロックナット
×6 Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonstop à flasque

BB5 ×4 3×12mmビス
Screw
Schraube
Vis

(オイルレスメタル袋詰)
(Metal bearing bag)
(Metall-Lager-Beutel)
(Sachet de paliers en metal)

BMI 1150メタル
×4 Metal bearing
Metall-Lager
Palier en metal

(ジョイントカップ袋詰)
(Joint cup bag)
(Gelenkkapsel-Beutel)
(Sachet de noix de cardans)

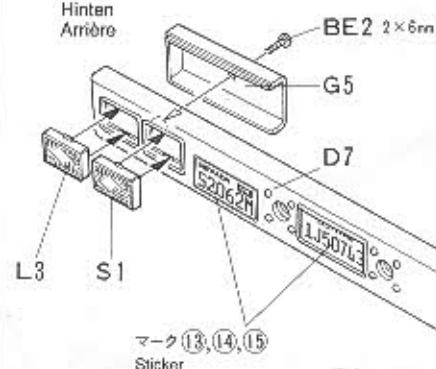
BJ6 ×4
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

タミヤRCガイドブック

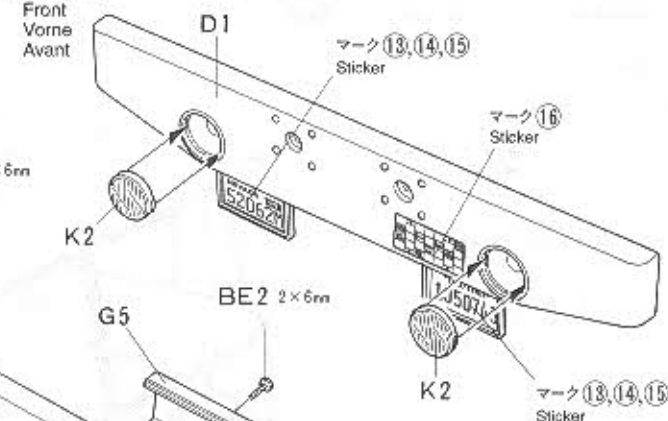
電動ラジオコントロールをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説、ご希望の方は模型店に合せ下さい。

40 《バンパー》
Bumper
Stoßfänger
Pare-chocs

《リア》
Rear
Hinten
Arrière



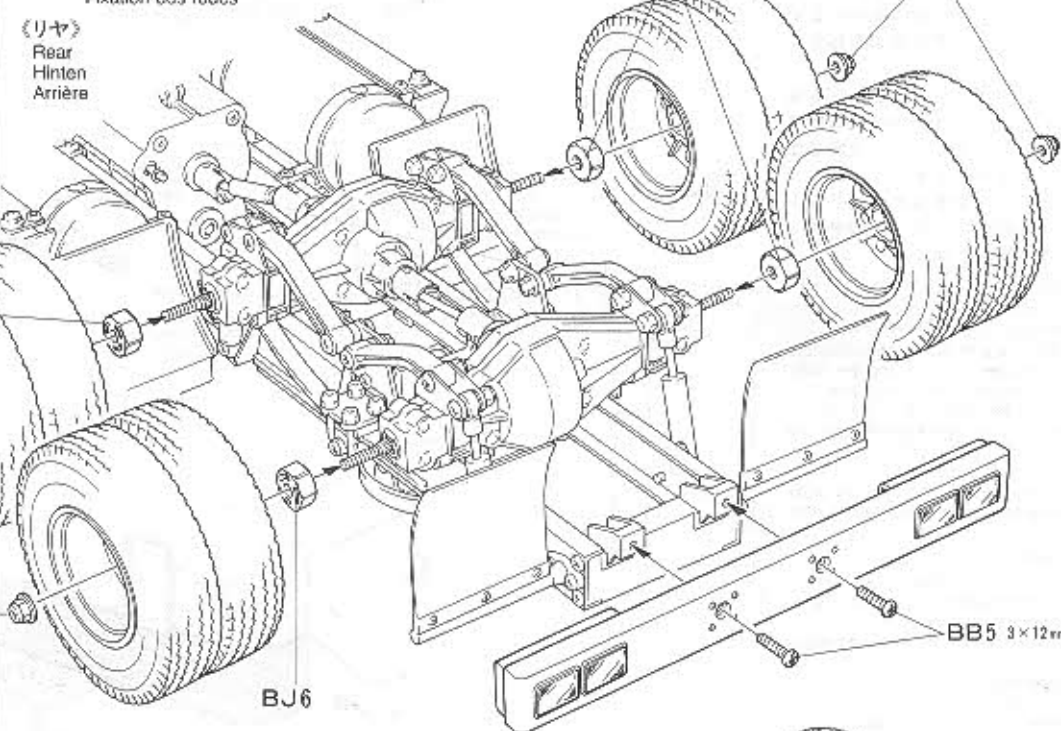
《フロント》
Front
Vorne
Avant



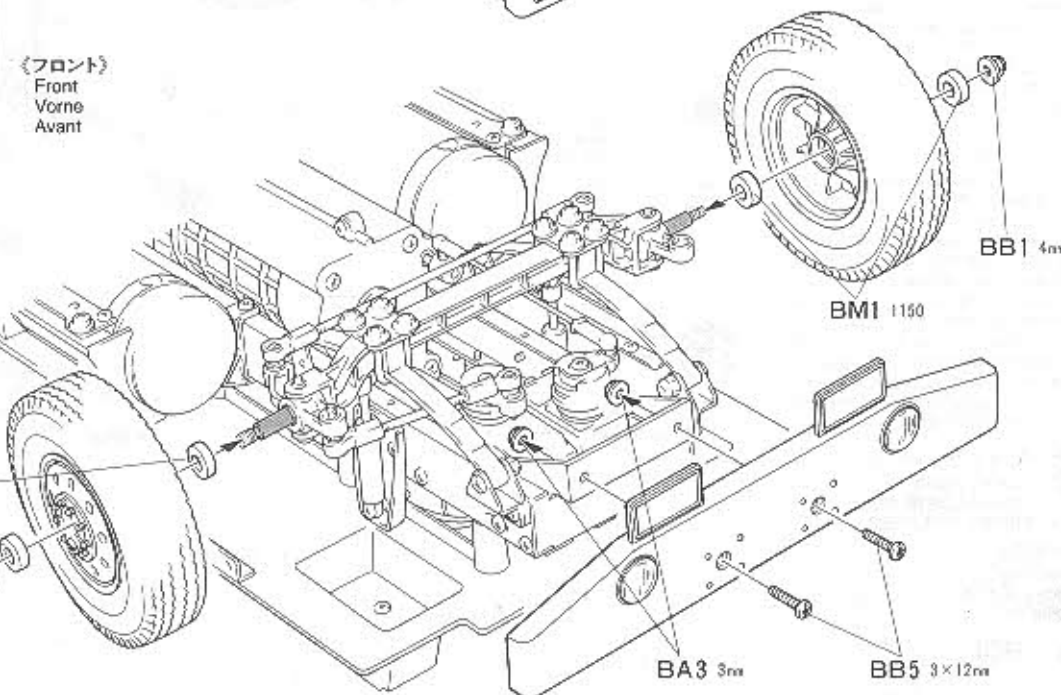
★マーク(13,14,15)は前後同じになるように選び、貼って下さい。
★Apply the same licence plates to front and rear.
★Die gleiche Kennzeichen vorne und hinten anbringen.
★Apposer les mêmes plaques d'immatriculation sur l'avant et l'arrière.

41 《タイヤのとつけ》
Attaching wheels
Rad-Einbau
Fixation des roues

《リア》
Rear
Hinten
Arrière



《フロント》
Front
Vorne
Avant



《ボディの塗装》

RC・グロブライナーのボディは、耐衝撃性スチロール樹脂製ですから、プラスチックモデル用塗料を使用して下さい。

PAINTING BODY

The body of this model is made of styrene. Spray paint large areas and brush paint details, using Tamiya Plastic model paints (TS: spray, X & XF: brush paints).

BEMALUNG DER KAROSSERIE

Die Karosserie dieses Modells bestehen aus Styrol. Für große Flächen TAMIIYA-Spray-Farben und für Einzelteile TAMIIYA-Pinsel-Farben verwenden (TS: Spray-Farben, X & XF: Pinsel-Farben).

MISE EN PEINTURE

La carrosserie de ce modèle est réalisé en polystyrène. Décorer les grandes surfaces à la bombe et les détails au pinceau (Peinture TAMIIYA TS: bombe; X et XF: pots).

《マークのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのではる順に切りとって下さい。

②裏紙の端の部分のを少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。

③少しずつ裏紙をはなしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。

裏紙を一気に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt — sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

43 《使用する小物金具》

**PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES**

(ビス袋詰◎)

(Screw bag◎)

(Schraubenbeutel◎)

(Sachet de vis◎)

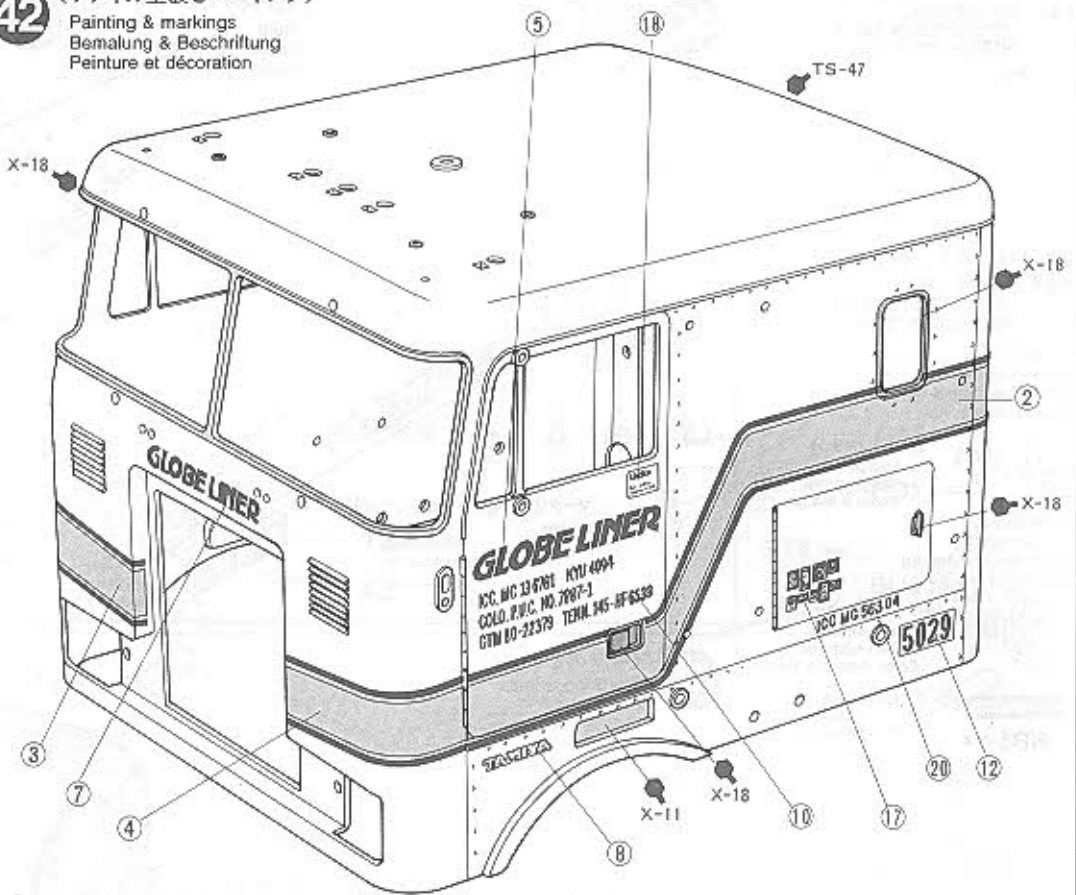
◎ BC1 2mmナット
×14 Nut
Mutter
Ecrou

◎ BS5 グリップ(小)
Handle (short)
Griff (kurz)
Poignées (court)

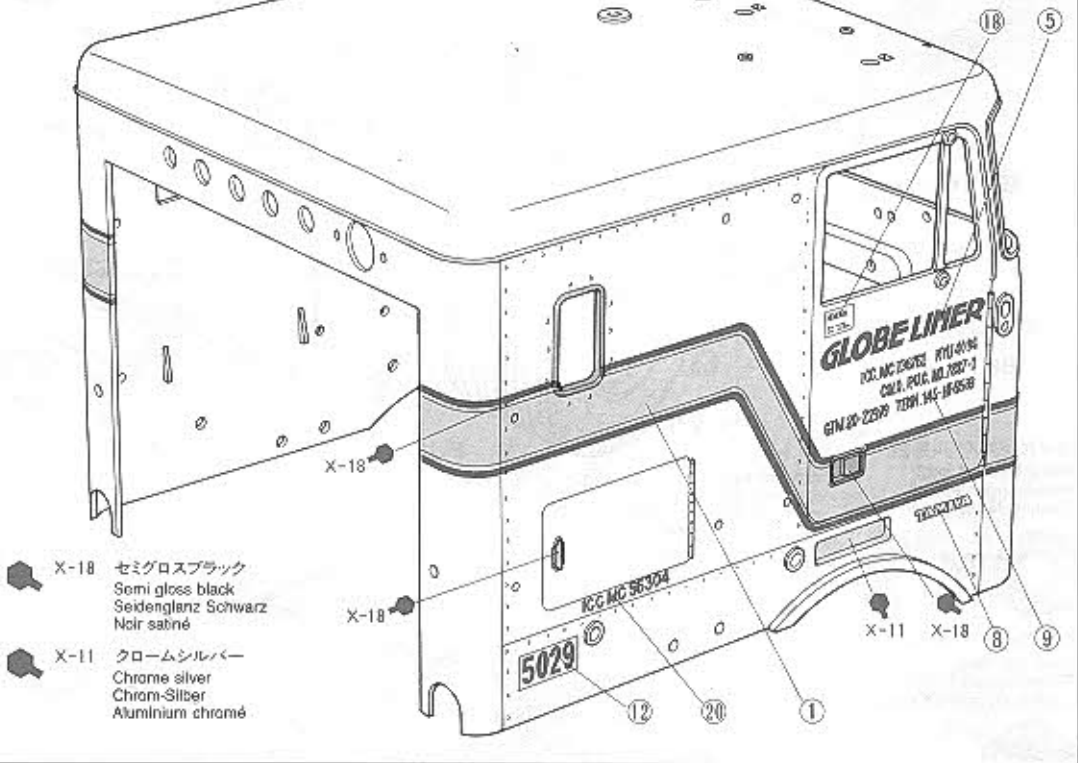
◎ BS7 グリップ(大)
Handle (long)
Griff (lang)
Poignées (long)

42 《ボディの塗装とマーキング》

Painting & markings
Bemalung & Beschriftung
Peinture et décoration



TS-47 クロームイエロー
Chrome yellow
Chrom-Gelb
Jaune chromé



X-18 セミグロスブラック
Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz
Noir satiné

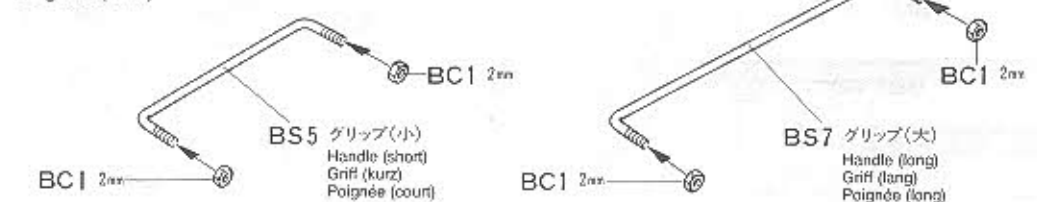
X-11 クロームシルバー
Chrome silver
Chrom-Silber
Aluminium chromé

43 《グリップ》

Handle / Griff / Poignées

《グリップ(小)》 ★3個作ります。
Handle (short) ★Make 3.
Griff (kurz) ★3 Satz anfertigen.
Poignées (court) ★Faire 3 jeux.

《グリップ(大)》 ★4個作ります。
Handle (long) ★Make 4.
Griff (lang) ★4 Satz anfertigen.
Poignées (long) ★Faire 4 jeux.



44 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)

BC1 2mmナット
Nut Mutter Ecrou

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)

BE2 2×6mm丸ビス
Screw Schraube Vis

45 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰) (Screw bag) (Schraubenbeutel) (Sachet de vis)

BC1 2mmナット
Nut Mutter Ecrou

BC4 2×4mm丸ビス
Screw Schraube Vis

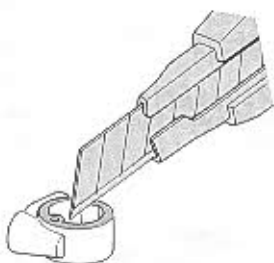
(グリルネット袋詰) (Mesh bag) (Gitter-Beutel) (Sachet de treillis)

BN1 ミラーホルダー
Mirror holder Spiegelhalterung Fixation de rétroviseur

《メッキパーツの接着》

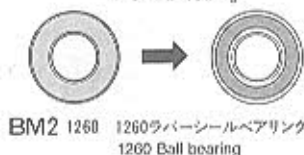
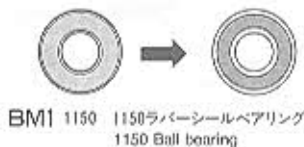
Plated parts Beschichtete Teile Revêtement chromé

- ★接着面のメッキをはがして取付けます。
- ★Remove plating from areas to be cemented.
- ★An den Klebestellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
- ★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

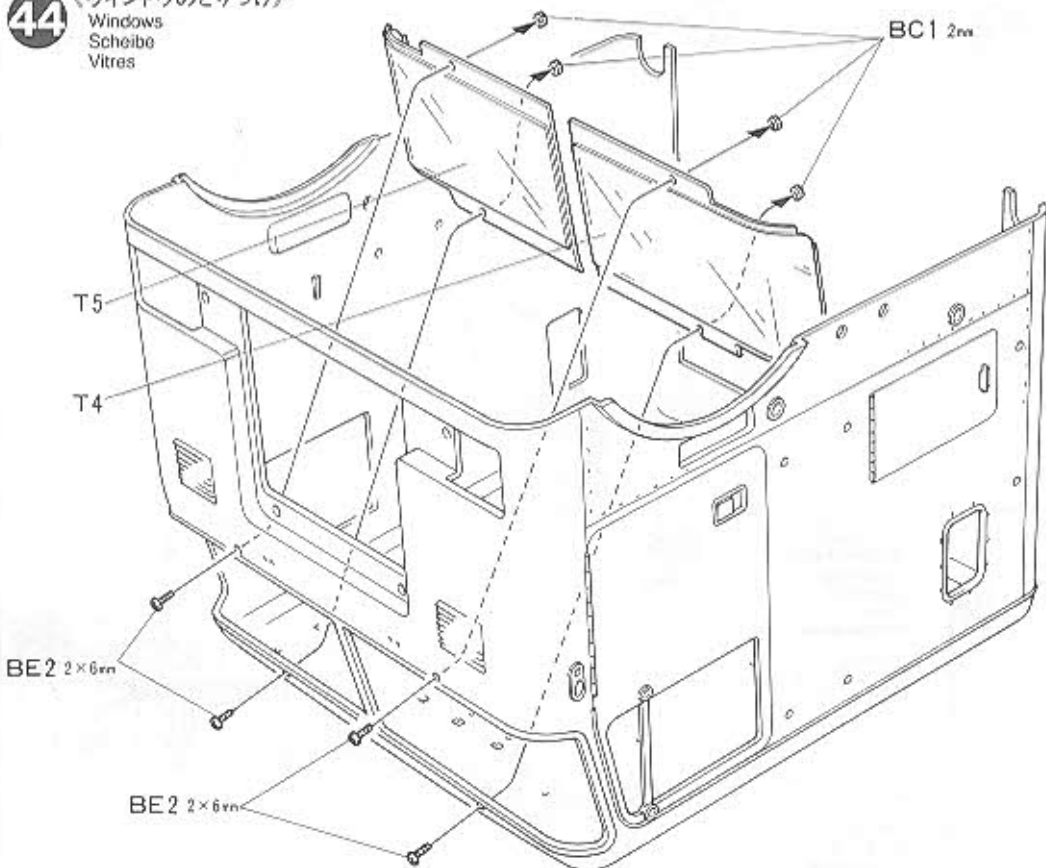


HOP-UP OPTIONS

- OP. 8 1150ラバーシールベアリング4個セット
53008 1150 Sealed Ball Bearings (4 pcs.)
- OP. 29 1150ラバーシールベアリング2個セット
53029 1150 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)
- OP. 65 1260ラバーシールベアリング2個セット
53065 1260 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)



44 《ウィンドウのとりつけ》
Windows
Scheibe
Vitres

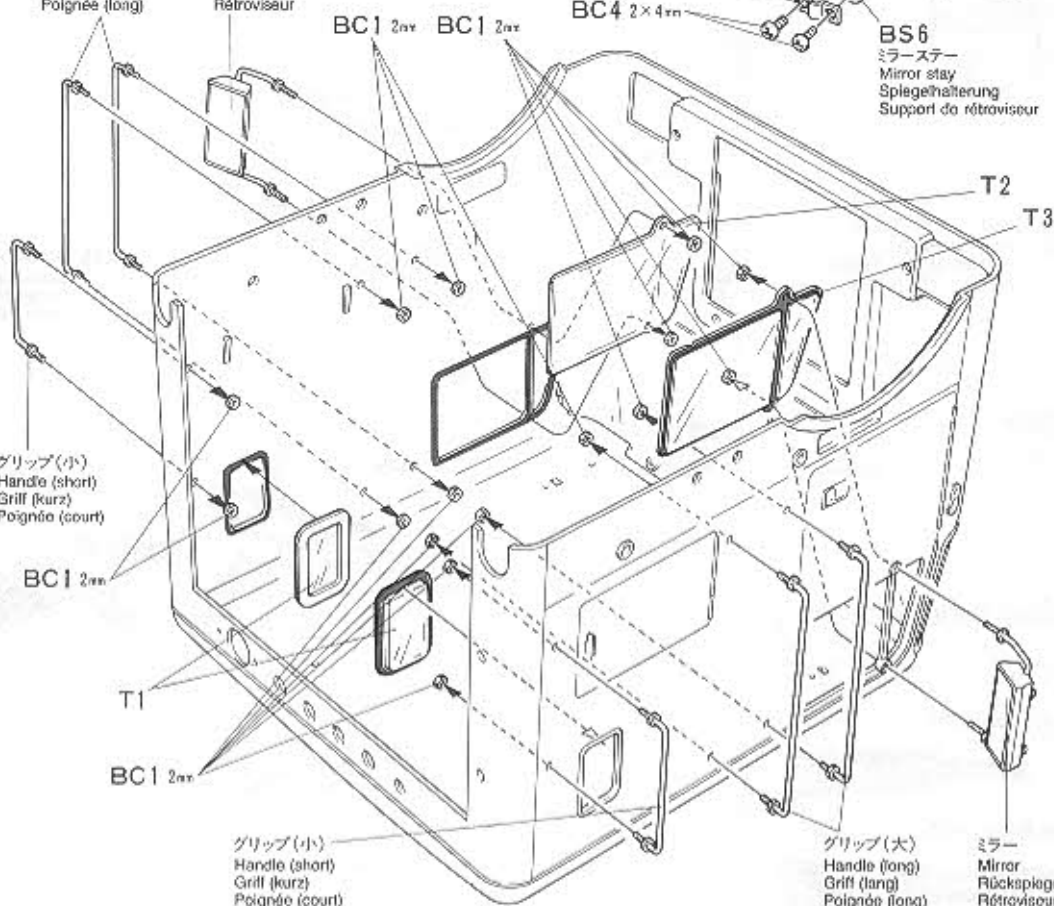


45 《グリップのとりつけ》
Attaching handles
Griff-Einbau
Fixation des poignées

- ★図中青(塗られた部分)は接着面です。
- ★Portions indicated in blue require cement.
- ★Blau gekennzeichnete Teile erfordern Klebstoff.
- ★Les parties imprimées en bleu doivent être collées.

グリップ(大)
Handle (long)
Griff (lang)
Poignée (long)

ミラー
Mirror
Rückspiegel
Rétroviseur



グリップ(小)
Handle (short)
Griff (kurz)
Poignée (court)

BC1 2mm

T1

BC1 2mm

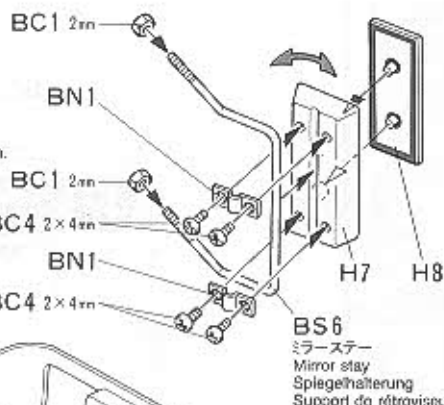
グリップ(小)
Handle (short)
Griff (kurz)
Poignée (court)

グリップ(大)
Handle (long)
Griff (lang)
Poignée (long)

ミラー
Mirror
Rückspiegel
Rétroviseur

《ミラー》
Mirror
Rückspiegel
Rétroviseur

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



46 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

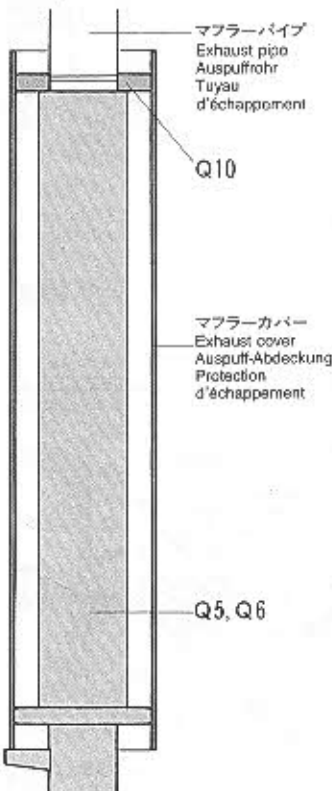
(ビス袋詰①)
(Screw bag ①)
(Schraubenbeutel ①)
(Sachet de vis ①)

BC2 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
・×7

(ビス袋詰②)
(Screw bag ②)
(Schraubenbeutel ②)
(Sachet de vis ②)

BE2 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
・×7

《マフラーカバーのとりつけ》
Exhaust
Auspuffrohr
Echappement



48 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰③)
(Screw bag ③)
(Schraubenbeutel ③)
(Sachet de vis ③)

BF1 3×3mm
3×3mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具は模型づくりのための第一。本誌が
を必ずモーターにふさわしいタミヤ Craft ツール。
耐久性が高く、使いやすい最新鋭の工具です。

2mm E-RING TOOL
2mm Eリングセッター



ITEM 74032

4mm E-RING TOOL
4mm Eリングセッター



ITEM 74033

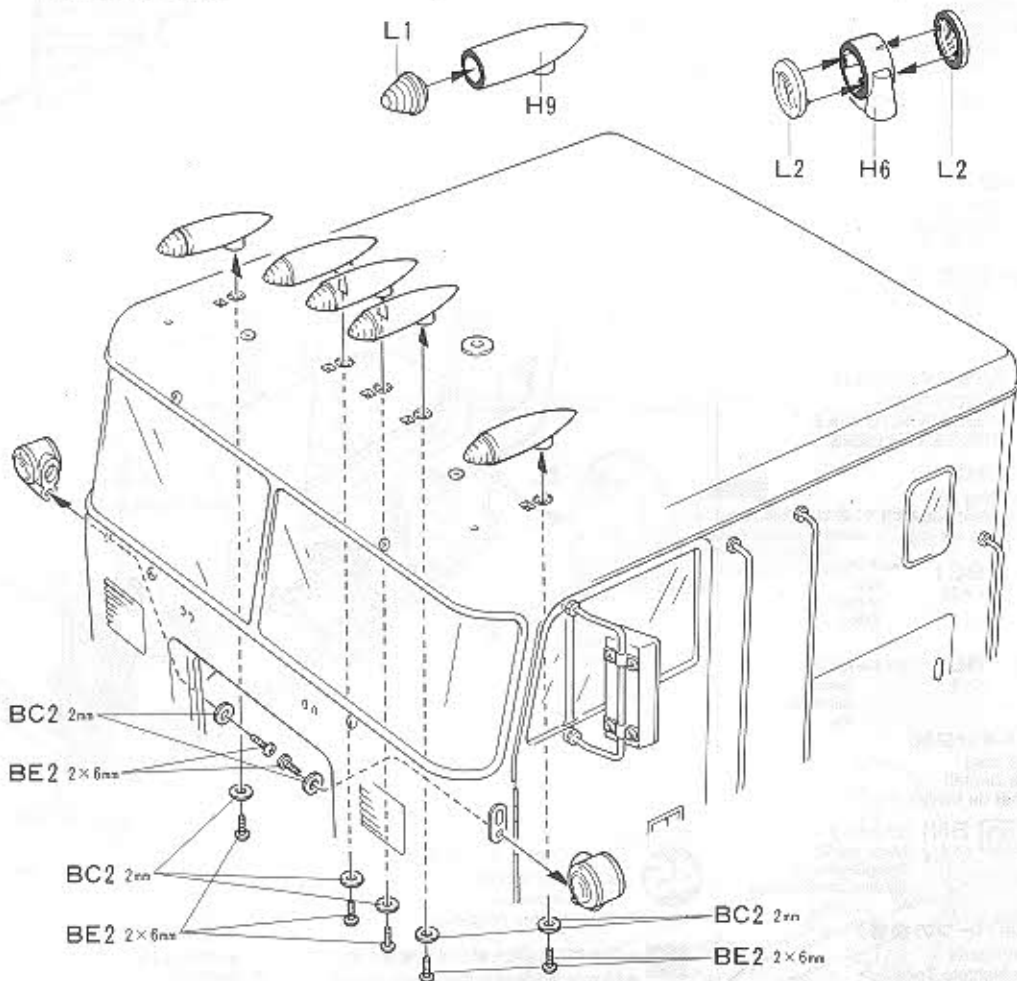
46 《ランプのとりつけ》
Attaching lamps
Lampen-Einbau
Fixation des phares

《ルーフランプ》
Roof lamp
Dachlampe
Phare du pavillon

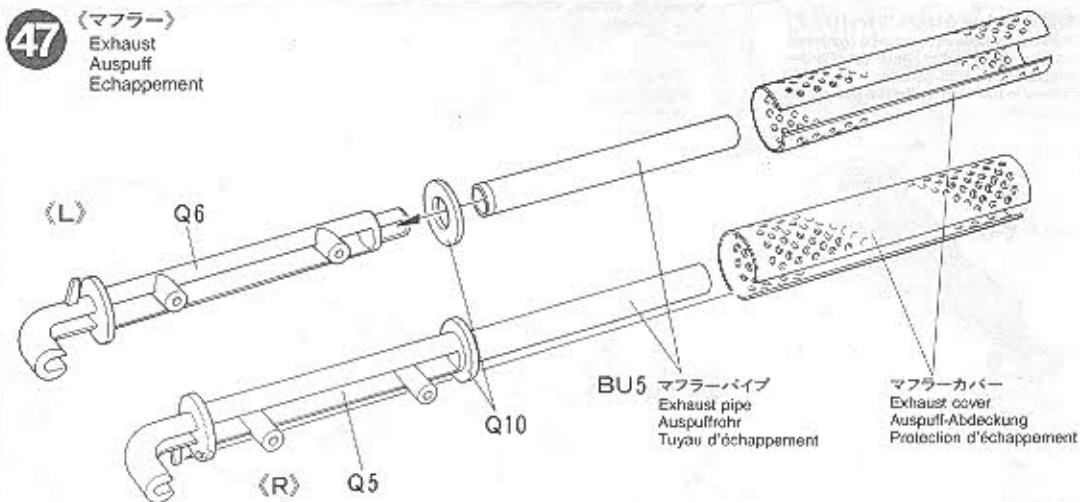
★5個作ります。
★Make 5.
★5 Sätze machen.
★Faire 5 jeux.

《ウインカーランプ》
Blinker
Clignotant

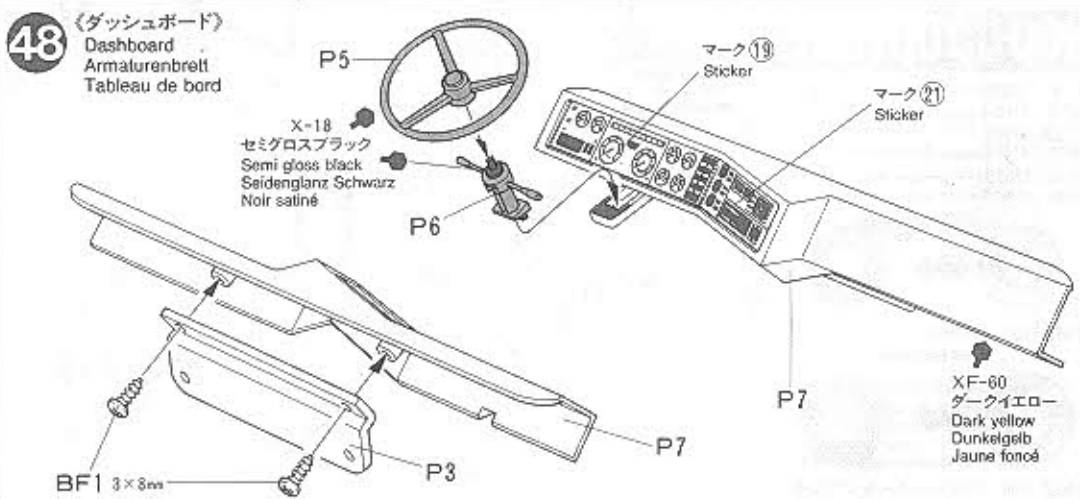
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.



47 《マフラー》
Exhaust
Auspuff
Echappement



48 《ダッシュボード》
Dashboard
Armaturen Brett
Tableau de bord



49 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ㉔)
(Screw bag ㉔)
(Schraubenbeutel ㉔)
(Sachet de vis ㉔)

BC2 2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BC4 2×4mm
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

50 《使用する小物金具》
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

(ビス袋詰 ㉕)
(Screw bag ㉕)
(Schraubenbeutel ㉕)
(Sachet de vis ㉕)

BA3 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrin à flasque

BA6 3×8mm
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

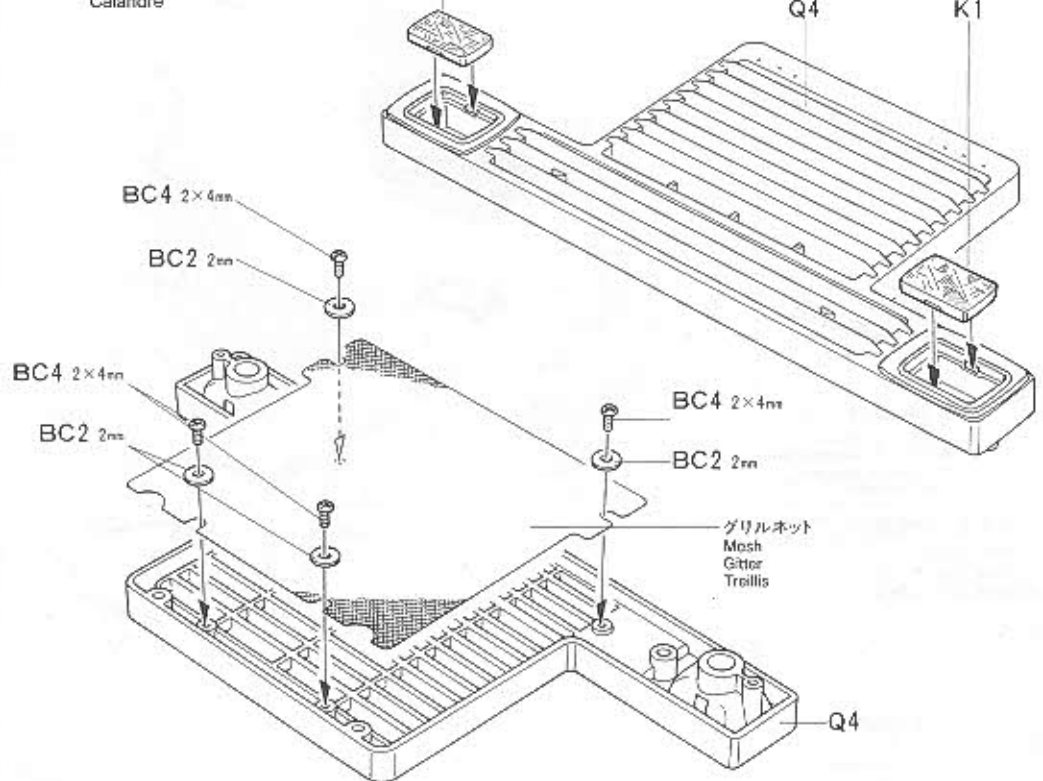
(ビス袋詰 ㉖)
(Screw bag ㉖)
(Schraubenbeutel ㉖)
(Sachet de vis ㉖)

BB3 3×10mm
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

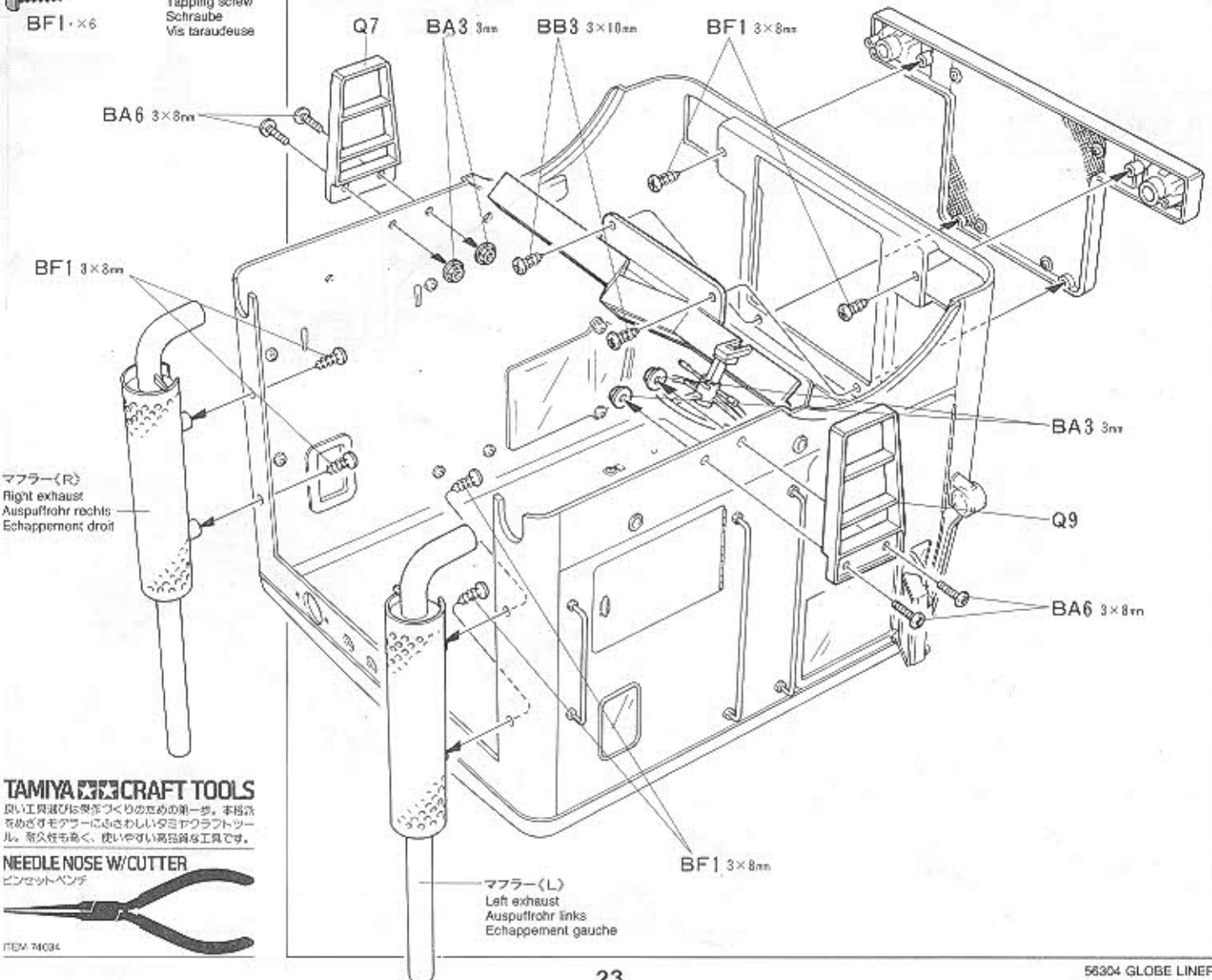
(ビス袋詰 ㉗)
(Screw bag ㉗)
(Schraubenbeutel ㉗)
(Sachet de vis ㉗)

BF1 3×8mm
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

49 《フロントグリル》
Front grille
Kühlergrill
Calandre



50 《フロントグリルのとりつけ》
Attaching front grille
Kühlergrill-Einbau
Fixation de la calandre



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは模型づくりのための第一歩。本誌誌
をめぐりモーターにふさわしいタミヤクラフトツ
ール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

NEEDLE NOSE W/CUTTER

ピンセットペンチ

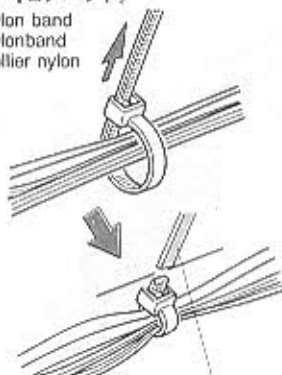


ITEM 74034

51 〈シートのと取り付け〉
 Attaching seats
 Sitz-Einbau
 Mise en place des sièges

〈ナイロンバンド〉

Nylon band
 Nylonband
 Collier nylon



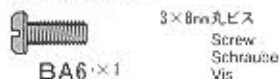
- ★切りとります。
- ★Cut off excess.
- ★Überlänge abschneiden.
- ★Couper la longueur excédentaire.

52 〈使用する小物金具〉

PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES

〈ビス袋詰(A)〉

(Screw bag (A))
 (Schraubenbeutel (A))
 (Sachet de vis (A))



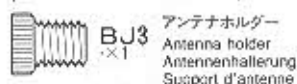
〈ビス袋詰(B)〉

(Screw bag (B))
 (Schraubenbeutel (B))
 (Sachet de vis (B))

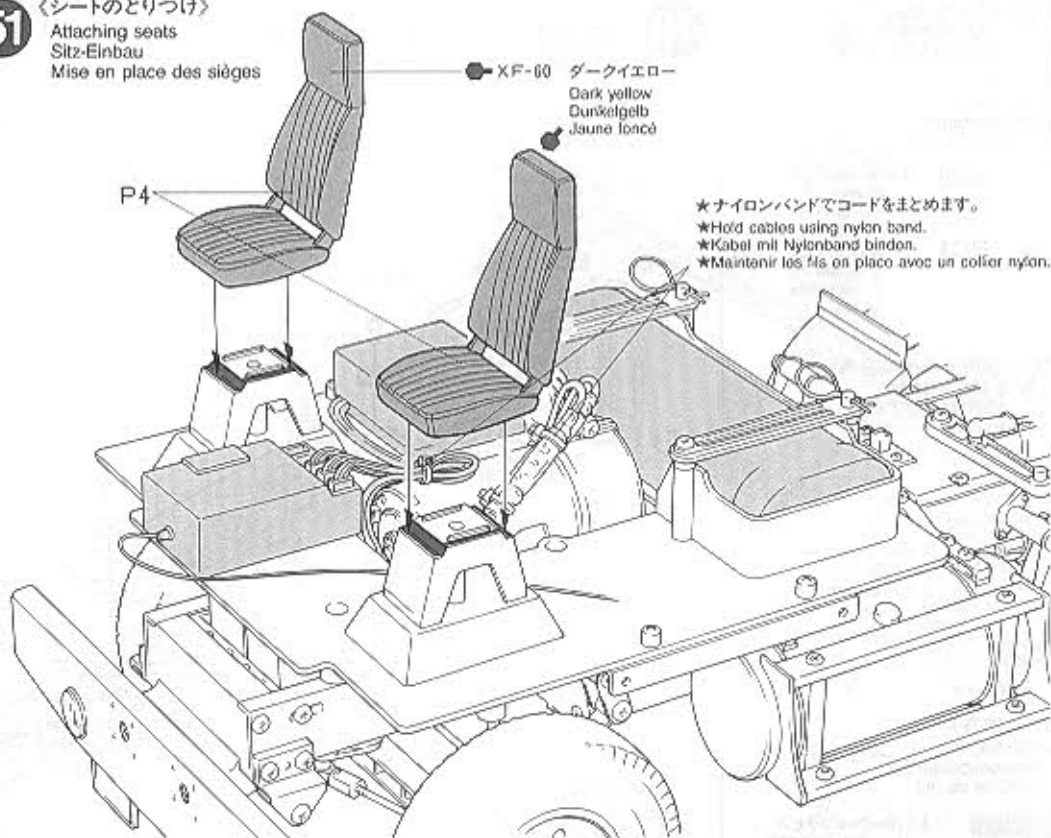


〈ジョイントカップ袋詰(C)〉

(Joint cup bag)
 (Gelenkkapsel-Beutel)
 (Sachet de noix de cardans)



51 〈シートのと取り付け〉
 Attaching seats
 Sitz-Einbau
 Mise en place des sièges

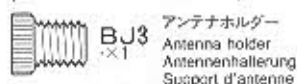


- ★ナイロンバンドでコードをまとめます。
- ★Hold cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband binden.
- ★Maintenir les fils en place avec un collier nylon.

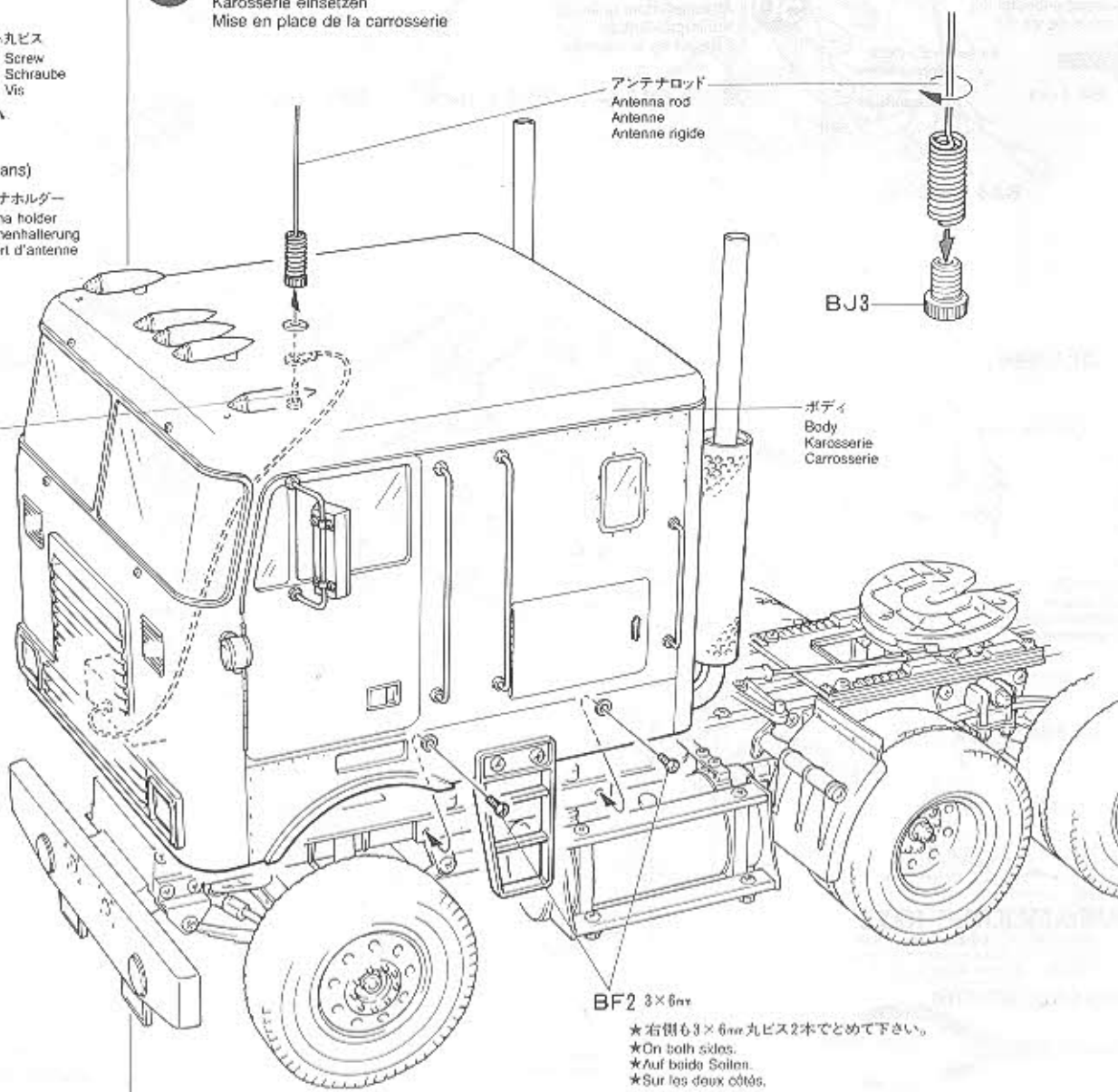
52 〈ボディのと取り付け〉
 Attaching body
 Karosserie einsetzen
 Mise en place de la carrosserie

〈ジョイントカップ袋詰(C)〉

(Joint cup bag)
 (Gelenkkapsel-Beutel)
 (Sachet de noix de cardans)

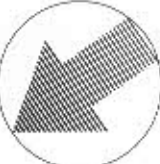


BA6 3×8mm

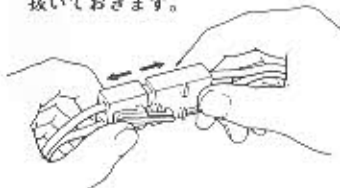


- ★右側も3×6mm丸ビス2本でとめて下さい。
- ★On both sides.
- ★Auf beide Seiten.
- ★Sur les deux côtés.

注意して下さい。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



走行用バッテリーをつないだまま
でないと、車が暴走することがあ
ります。走らせないときは、必ず
走行用バッテリーのコネクターを
抜いておきます。



**DISCONNECT BATTERY
WHEN NOT USING THE CAR**

Disconnect Ni-Cd battery when car is
not being used. If left connected, a
slight movement of the speed con-
troller results in a run away car.

**AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN
DAS AUTO NICHT IN BETRIEB**

Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Au-
to nicht benutzt wird. Bleibt der An-
schluß zusammen, kann eine geringe
Bewegung des Fahrtreglers zum Da-
vorfahren des Autos führen.

**DECONNECTER LA BATTERIE
LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS
UTILISEE**

Déconnecter le connecteur de la bat-
terie lorsque la voiture n'est pas uti-
lisée. En la laissant branchée, un léger
mouvement du régulateur de vitesse
peut mettre en marche le moteur.

**54 〈使用する小物金具〉
PARTS USED
VERWENDETE TEILE
PIECES UTILISEES**

(ビス袋詰 ③)
(Screw bag ③)
(Schraubenbeutel ③)
(Sachet de vis ③)

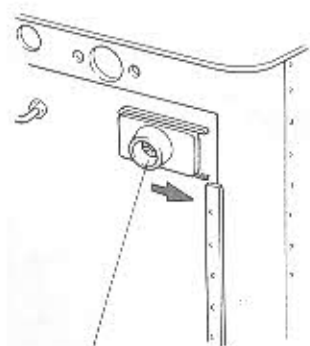
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

(ビス袋詰 ④)
(Screw bag ④)
(Schraubenbeutel ④)
(Sachet de vis ④)

BC1 2mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

(ビス袋詰 ⑤)
(Screw bag ⑤)
(Schraubenbeutel ⑤)
(Sachet de vis ⑤)

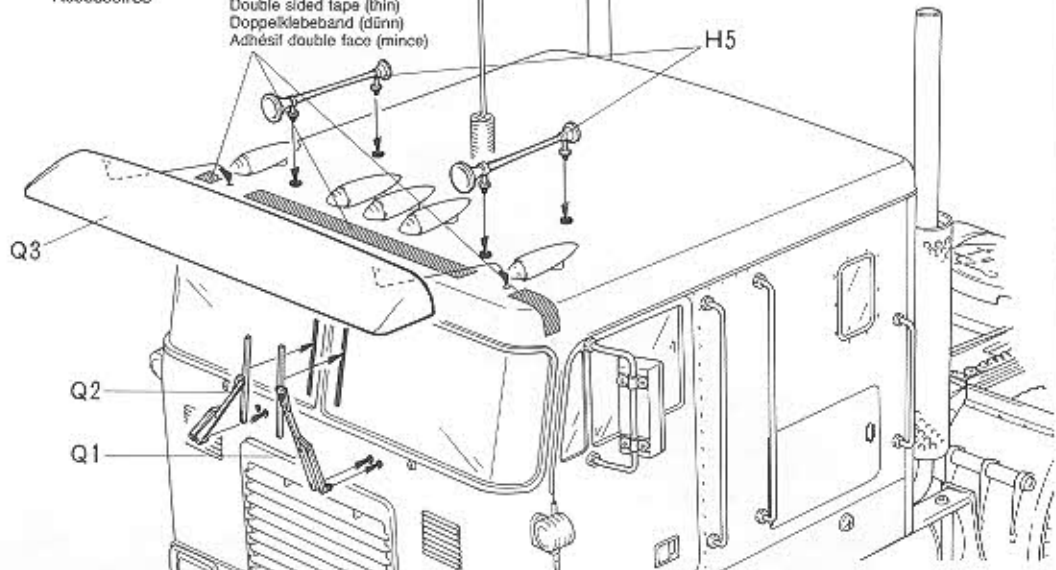
BF1 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse



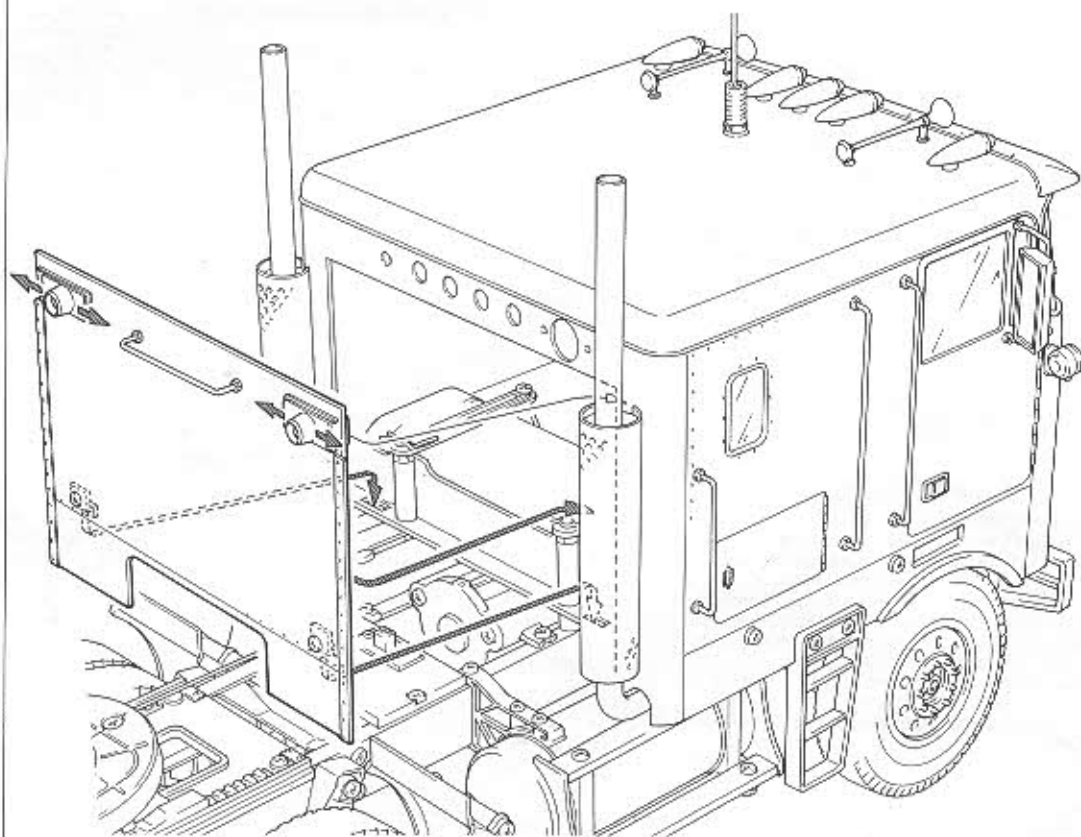
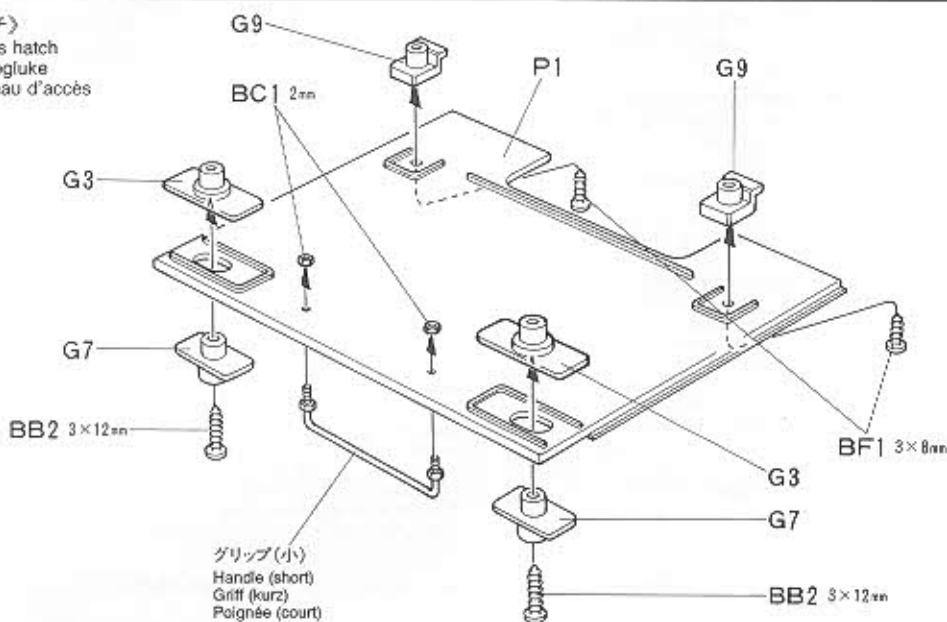
★外側に動かしハッチを固定します。
★Slide as shown to lock.
★Zum Verschießen wie gezeigt verschie-
ben.
★Fermer le panneau comme indiqué.

**53 〈ボディパーツ〉
Accessories
Zubehör
Accessoires**

両面テープ(薄い)
Double sided tape (thin)
Doppellebendband (dünn)
Adhésif double face (mince)



**54 〈ハッチ〉
Access hatch
Einstiegluke
Panneau d'accès**



《走行および取扱いの注意》

高性能なニカド電池を使用してかなりのスピードが出ます。取扱いには十分注意して走行を楽しんで下さい。

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせないで下さい。
- 道路では絶対に走らせないで下さい。
- 混信に注意して下さい。モデルが異常な動きをしたら、他の電波の混信により、コントロールが乱されたことが考えられます。すぐに走行をやめ、サーボがスティックの動きに従って動くか、確かめて下さい。

《走行させる時の手順》

1. 送信機のスイッチを入れる。
 2. 受信機のスイッチを入れる。
 3. スティックを動かし、各部の動きをチェック
- ★この手順は、必ず守って下さい。受信機のスイッチを送信機のスイッチより先に入れた場合他の電波の混信によってモデルが暴走することがあります。
- ★走行を終える場合は、必ず逆の手順で行い、受信機、送信機のスイッチを切り、走行用バッテリー、送信機の電池もぬいておきます。
- ★組立て後、最初に走らせる時は、最初の5分間くらいはステアリングやスイッチの調子を見ながらゆっくり走らせて下さい。
- ★ハイスピードでのコーナーリングは転倒の恐れがあります。コーナー手前では十分スピードを落として走行させて下さい。

《走行前の点検・チェック》

- 1 各部のネジにゆるみはないでしょうか。特に可動部のビス、ナットに注意。
- 2 送信機や走行用の電池の容量は充分でしょうか。走行用バッテリーは受信機用バッテ

リーと共用している為、容量が不足している場合、コントロールができなくなります。

- 3 ステアリングは左右に確実に動きますか。又、車を走らせて直進も調整します。
- 4 アンプはしっかり調整されていますか。お使いのアンプの説明書を参考に確実な調整を行って下さい。
- 5 配線コードは被覆がむけたり、切れそうになっていませんか。
- 6 モーターに故障はありませんか。音がおかしかったり、少しの走行で高い熱をもつようならモーターの故障が考えられます。
- 7 各部の可動部やギヤはグリスアップがされていますか。
- 8 ギヤチェンジは確実にできますか。P18を参考に調整して下さい。また、ギヤチェ

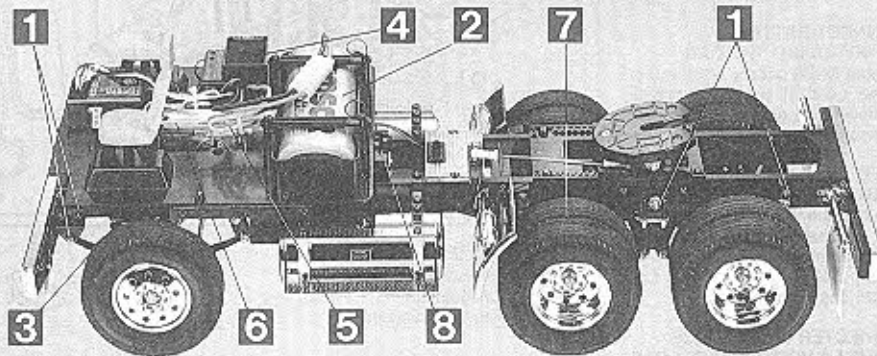
ンジの操作は確実に行って下さい。中途半端な操作はギヤチェンジができないばかりか、ギヤを痛めます。

《走行後の整備》

- 走らせたあとは、必ずモデルの手入れをしましょう。いつまでも性能を保つために欠かせないことです。
- 砂や泥、汚れなどはきれいにふきとっておきましょう。
 - ギヤ、軸受け、サスペンション等の可動部には必ずグリスアップしておきましょう。
 - 必ず、走行用バッテリーのコネクターをはずし、車からバッテリーをぬいておきます。

《注意》

ラジオコントロールメカニズム、モーターや電池は、水にぬれたり、湿気が多いと故障しやすくなります。水にぬれた場合は、よく水分をふきとり、風通しのよい所で乾かして下さい。



SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children. Never use the street for running R/C models.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.
- Avoid taking the corners at high speeds as the vehicle can roll-over resulting in damage. Reduce speed before entering a corner.

R/C OPERATING PROCEDURES

1. Make sure the transmitter controls and trims are in neutral.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen, daß niemand dieselbe Frequenz in der Umgebung benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.
- Vermeiden Sie, Kurven mit hoher Geschwindigkeit zu nehmen, da sich das Fahrzeug überschlagen und dadurch beschädigt werden kann. Geschwindigkeit zurücknehmen, bevor Sie in eine Kurve einfahren.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

1. Darauf achten, daß Empfänger-Trimmung in Neutralstellung ist.
2. Sender einschalten.

MESURES DE SECURITE

Veuillez trouver ci-dessous les règles de sécurité à respecter pour l'utilisation de votre ensemble R/C.

- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.
- Eviter de prendre des virages à haute vitesse. Le véhicule peut basculer et subir des dommages plus ou moins importants. Réduire la vitesse avant d'aborder un virage serré!

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

1. Assurez-vous que les trims soient au neutre.

2. Switch on transmitter.
 3. Switch on receiver.
- ★ Inspect operation using transmitter before running.
- ★ Reverse sequence to shut down after running, and make sure to disconnect/remove all batteries.
- ★ In the first operation after assembly, let the model run slowly for the first 5 minutes while checking the condition of steering and speed controller.

INSPECTION BEFORE OPERATION

- 1] Make sure that screws & nuts, particularly grub screws, are tight enough.
- 2] Make sure that batteries for transmitter are new, and Ni-Cd running battery has been sufficiently charged. If batteries are not new or fully charged, the model may run out of control.
- 3] Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- 4] Double check the speed control unit for neutral

3. Empfänger einschalten.

- ★ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ★ Nach Spielbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen und die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ★ Bei der ersten Inbetriebnahme nach dem Zusammenbau sollten Sie das Modell die ersten 5 Minuten langsam laufen lassen, wobei Sie den Zustand der Steuerung und des Fahrtreglers überprüfen.

INSPEKTION VOR INBETRIEBNAHME

- 1] Versichern Sie sich, daß Schrauben und Muttern, insbesondere Gewindestifte fest angezogen sind.
- 2] Versichern Sie sich, daß die Batterien für den Sender neu sind und Ni-Cd Akkus genügend geladen sind. Wenn Batterien nicht neu oder vollständig geladen sind, kann das Modell aus der Kontrolle geraten.
- 3] Bauen Sie ein Lenk-Servo ein und trimmen Sie es so, daß das Modell exakt geradeaus fährt und der Sender auf neutral steht.
- 4] Überprüfen Sie zweimal, ob der Fahrtregler auf Neutral steht. Unsachgemäße Einstellung kann

2. Mettre en marche l'émetteur.
 3. Mettre en marche le récepteur.
- ★ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ★ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C. Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et rechargez-les.
- ★ Lors de la première utilisation après assemblage, faire évoluer le modèle lentement afin de s'assurer du bon fonctionnement de la direction et du variateur de vitesse.

VERIFICATIONS AVANT UTILISATION

- 1] S'assurer que toutes les vis (vis pointeau en particulier) et écrous sont assez serrés.
- 2] Les accus ou piles de l'émetteur doivent être chargés ou neufs. L'accu de propulsion doit être suffisamment chargé. Dans le cas contraire le modèle peut échapper à votre contrôle.
- 3] Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

- position. Improper adjustment can result in a runaway model causing serious damage and accidents.
- 5] Double check wiring for breaks and short circuits.
 - 6] Check motor function. Unusual noise or excessive heat build-up in a short period may indicate a damaged motor.
 - 7] Apply grease to suspension, gears, bearing, etc.
 - 8] Make sure that transmission gears function properly. Make adjustments referring to instruction manual. Improper gear shift can damage transmission.

MAINTENANCE AFTER RUNNING

After operating the model, perform the following to maintain best performance.

- After running model, switch off transmitter and remove running batteries from model and R/C unit.
- Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

dazu führen, daß das Fahrzeug davonfährt und ernste Schäden und Unfälle verursacht.

- 5] Doppelte Überprüfung der Verkabelungen.
- 6] Die Funktion des Motors überprüfen. Unübliche Geräusche oder übermäßige Hitzebildung in kurzer Zeit könnten auf einen Motorschaden hindeuten.
- 7] Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- 8] Versichern Sie sich, daß das Getriebe richtig funktioniert. Nehmen Sie die Einstellung gemäß der Bauanleitung vor. Durch eine falsche Einstellung kann das Getriebe beschädigt werden.

WARTUNG NACH DEM FAHREN

Nach der Inbetriebnahme des Modells halten Sie bitte folgende Richtlinien ein, um beste Leistung zu erzielen.

- Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells die Batterien vom Fahrzeug und schalten Sie den Sender und das Fahrzeug aus.
- Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

- 4] Vérifier plutôt deux fois qu'une le neutre du variateur de vitesse. Un réglage imprécis peut entraîner un départ inopiné du véhicule pouvant causer dommages et accidents.
- 5] Vérifier les câbles de connexion pour éviter les ruptures et courts-circuits.
- 6] Vérifier le fonctionnement du moteur. Un bruit inhabituel ou un échauffement excessif après une courte période d'utilisation sont les symptômes d'un moteur endommagé.
- 7] Graisser les pignons, articulations...
- 8] S'assurer que la transmission fonctionne librement. Effectuer les réglages en se référant au manuel d'instructions. Un changement de vitesse mal réglé peut endommager la transmission.

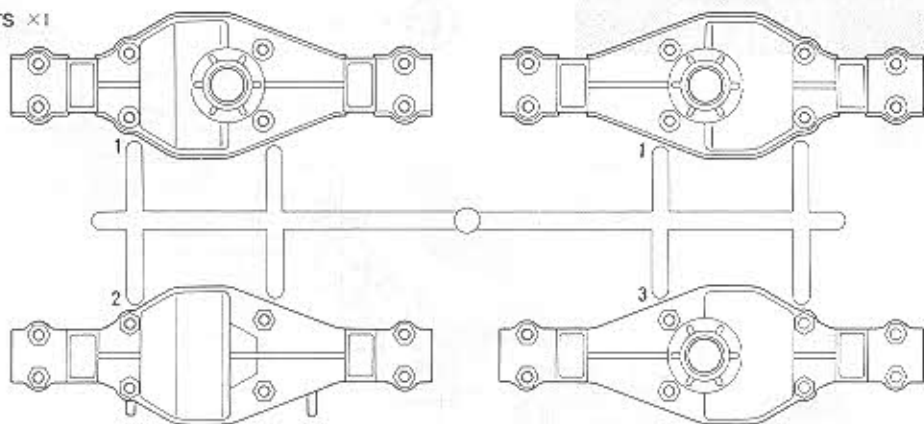
MAINTENANCE

Après avoir fait évoluer le modèle, effectuer les opérations suivantes:

- Enlever sable, poussière, boue etc...
- Graisser les pignons, articulations...

PARTS

A PARTS ×1

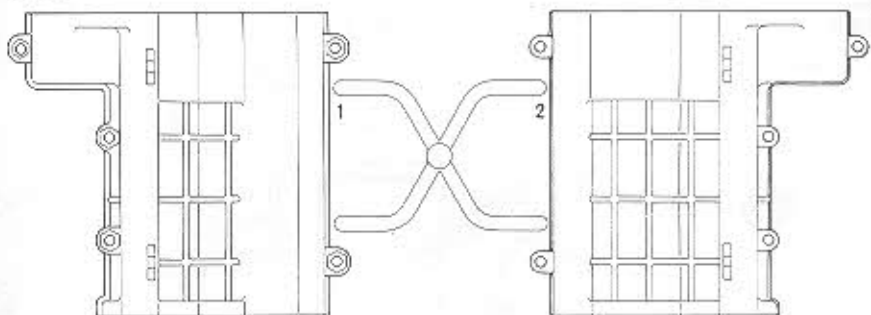


ボディ.....×1
 Body
 Karosserie
 Carrosserie

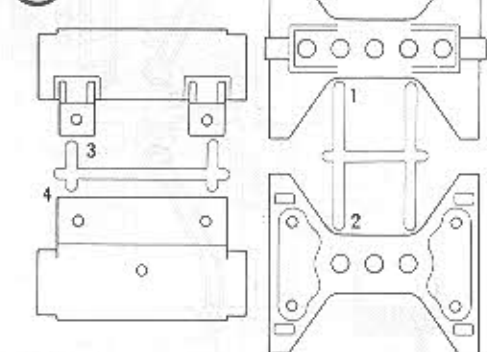
シャーシ-L.....×1
 Left frame
 Rahmen links
 Longeron gauche

シャーシ-R.....×1
 Right frame
 Rahmen rechts
 Longeron droit

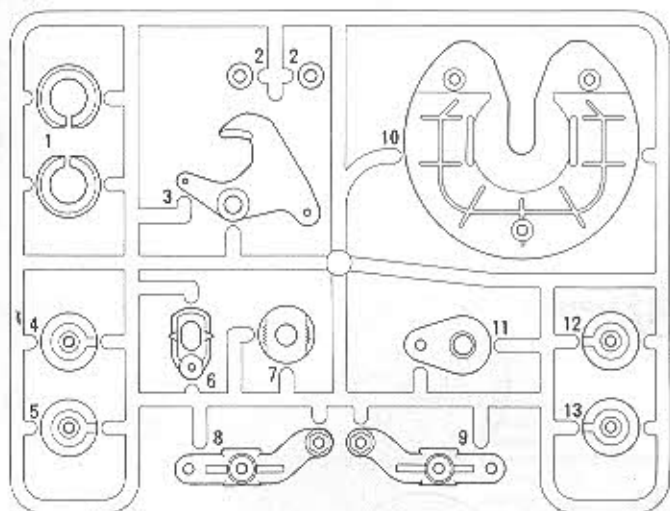
B PARTS ×1



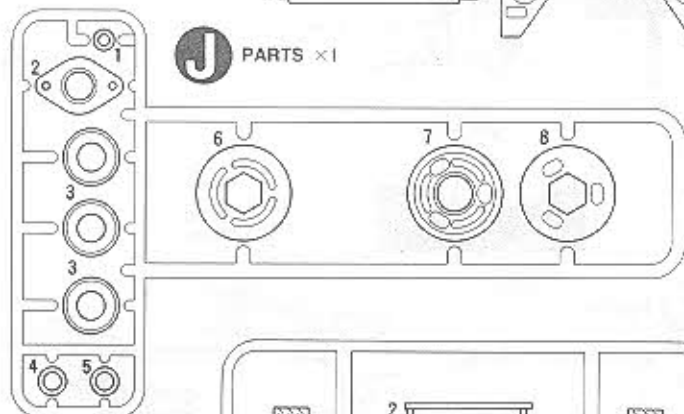
C PARTS ×1



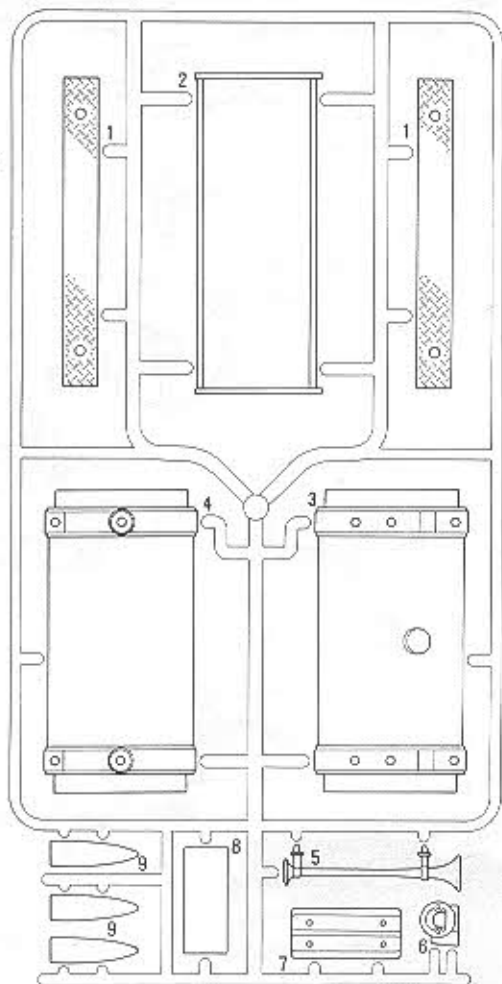
E PARTS ×1



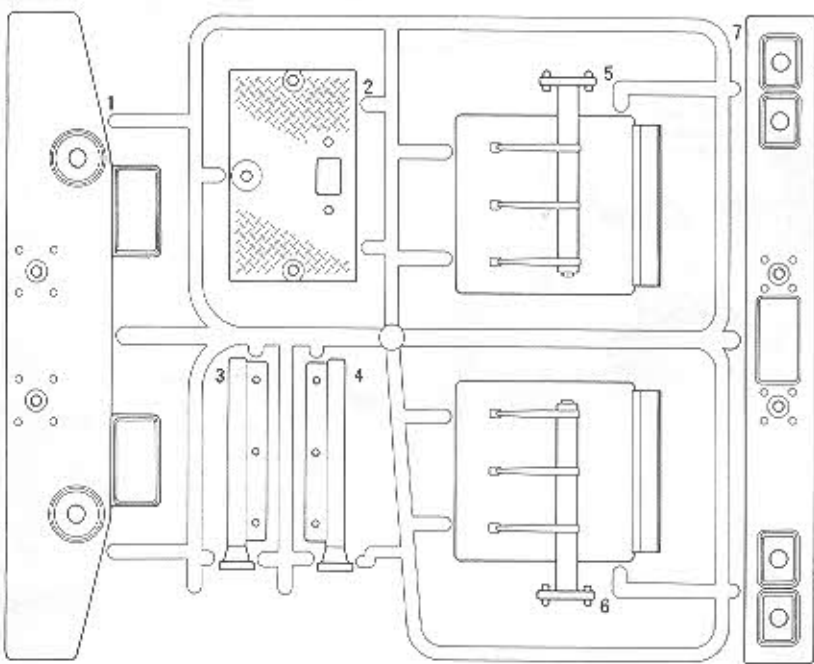
J PARTS ×1



H PARTS ×2



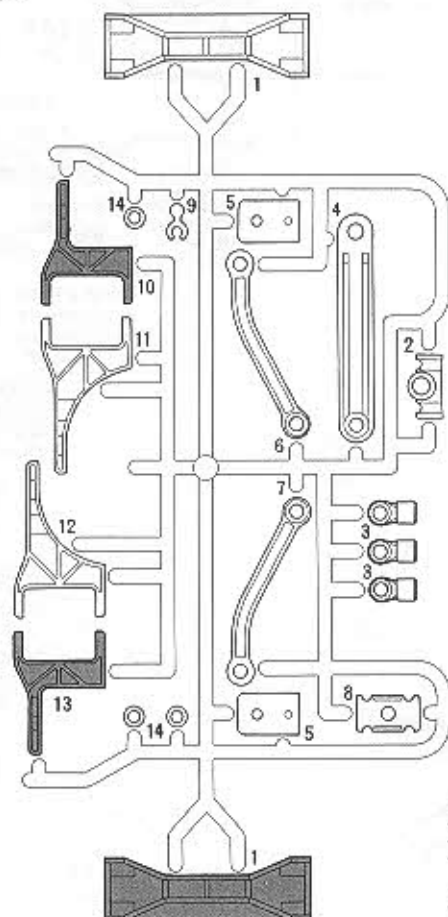
D PARTS ×1



PARTS

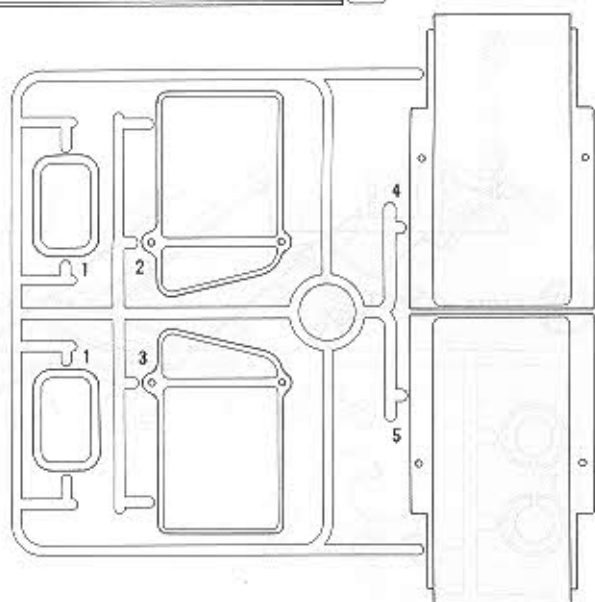
G PARTS × 1

F PARTS × 2



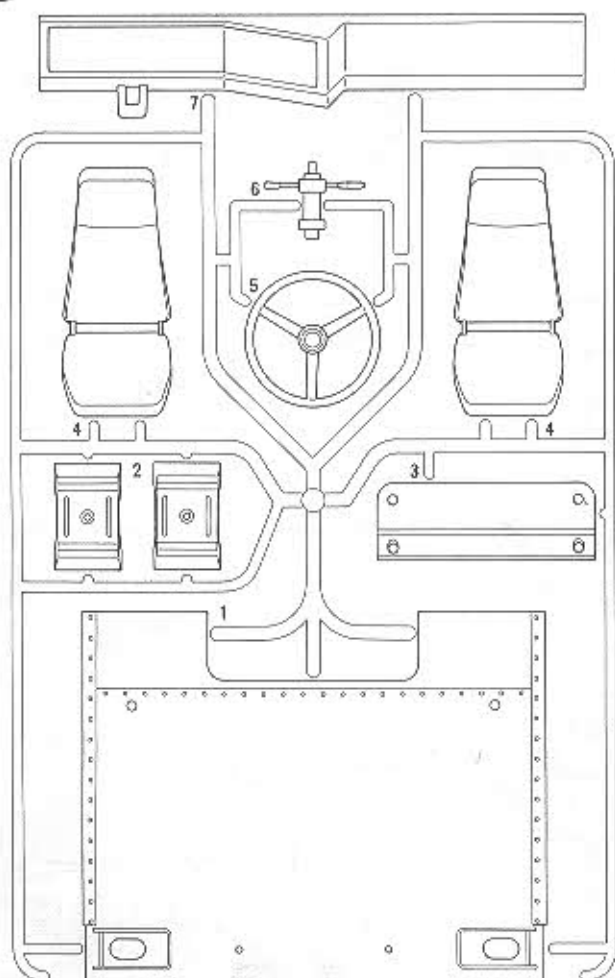
不要部品
Not used
Nicht verwenden
Non utilisé

T PARTS × 1

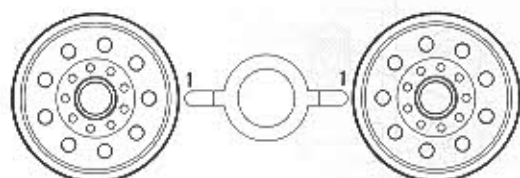


アンテナロッド.....×1
Antenna rod
Antenne
Antenne rigide
ステッカー.....×1
Sticker

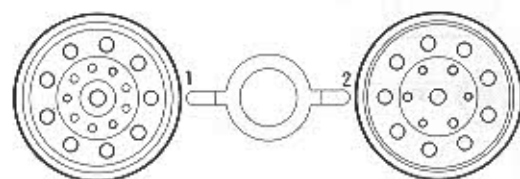
P PARTS × 1



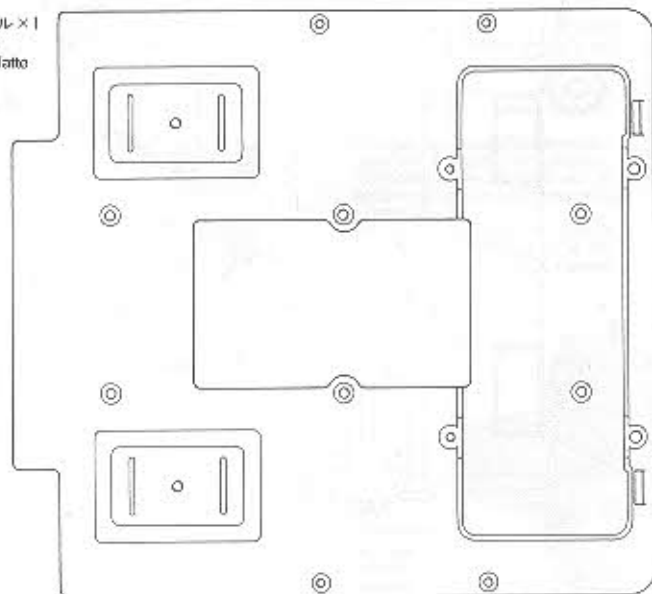
U PARTS × 1



V PARTS × 4

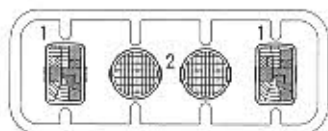
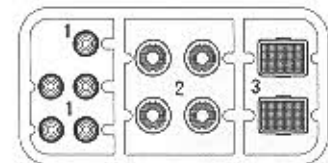
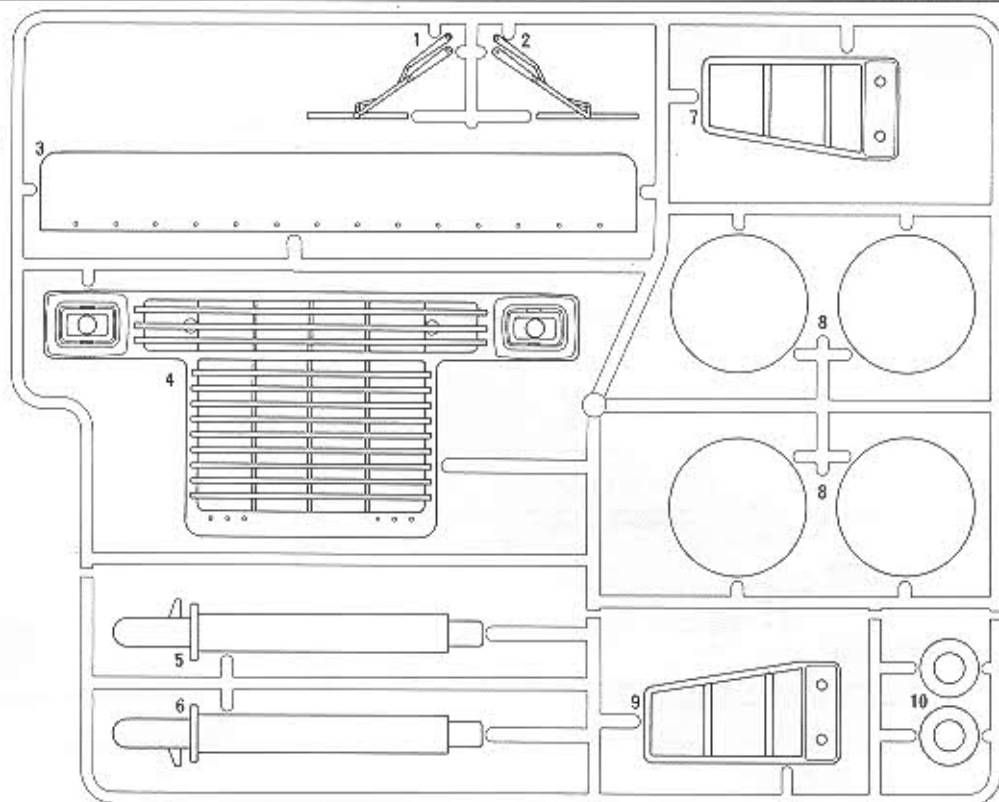
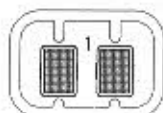


フロアパネル × 1
Floor panel
Fußbodenplatte
Plancher

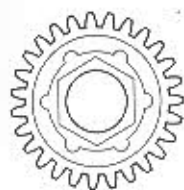


PARTS

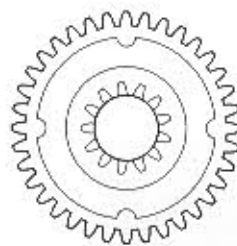
 PARTS ×1

 PARTS ×1

 PARTS ×1

 PARTS ×1


プラグヤー袋詰
GEAR BAG
ZAHNRAD-BEUTEL
SACHET DE PIGNONNERIE



BP1 27Tプラグヤー
27T Gear
27Z Getriebe
Pignon 27 dents
×1



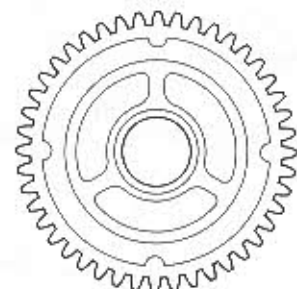
BP2 36Tプラグヤー
36T Gear
36Z Getriebe
Pignon 36 dents
×1



BP3 30Tプラグヤー
30T Gear
30Z Getriebe
Pignon 30 dents
×1

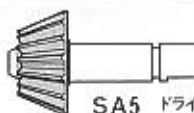


BP4 37Tプラグヤー
37T Gear
37Z Getriebe
Pignon 37 dents
×1

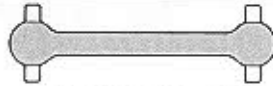


BP5 44Tプラグヤー
44T Gear
44Z Getriebe
Pignon 44 dents
×1

ブリスターパック
BLISTER PACK
BLISTER-VERPACKUNG
EMBALLAGE SOUS BLISTER



SA5 ドライブベベル
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon
conique
×3



SA6 プロペラシャフト(短)
Propeller shaft (short)
Schraubenwelle (kurz)
Arbre de transmission (court)
×1



SA7 ダンパーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur
×6

SA8 ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur
×6



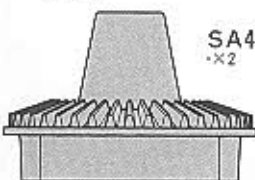
SA1 10Tピニオンギヤー
10T Pinion gear
10Z Motorradzahn
Pignon moteur 10 dents
×1



SA2 13Tミッションギヤー
13T Gear
13Z Getriebe
Pignon 13 dents
×1



SA3 20Tミッションギヤー
20T Gear
20Z Getriebe
Pignon 20 dents
×1

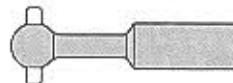


SA4 リングギヤー
Ring gear
Tellerrad
Couronne
×2

モーター ×1
Motor
Moteur

フロントアクスル ×1
Front axle
Vorderachse
Essieu avant

マフラーカバー ×2
Exhaust cover
Auspuff-Abdeckung
Protection d'échappement



SA14 プロペラシャフト(長)
Propeller shaft (long)
Schraubenwelle (lang)
Arbre de transmission (long)
×1

SA9 リーフスプリング
Leaf spring
Feder
Ressort à lames
×4

SA10 デフシャフトA
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
Arbre de différentiel A
×2

SA11 デフシャフトB
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
Arbre de différentiel B
×2

SA12 ギヤシャフトA
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnerie A
×1

SA13 ギヤシャフトB
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B
×1

《金具小箱》
METAL PARTS SMALL BOX
KLEINE SACHTEL METALL-TEILE
PETITE BOITE DE PIÉCES METALLIQUES

オイルレスメタル袋詰
METAL BEARING BAG
METALL-LAGER-BEUTEL
SACHET DE PALIERS EN METAL



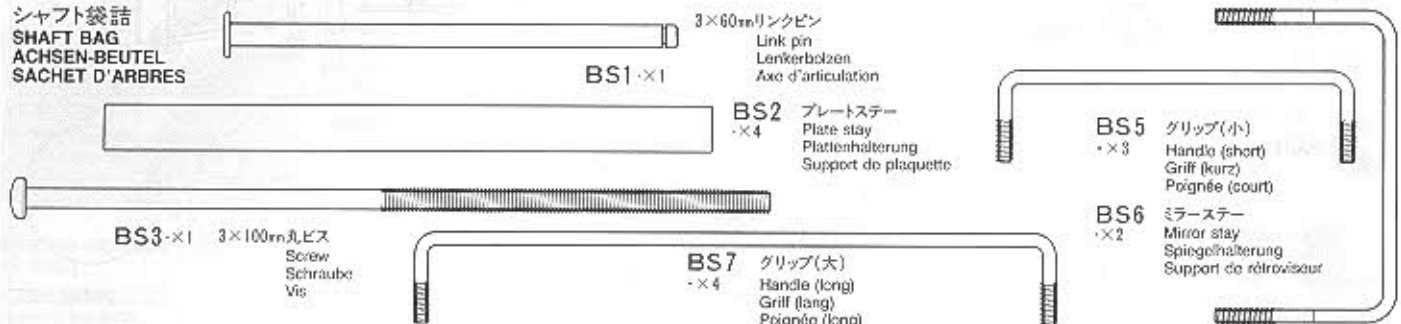
BM1 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
×26



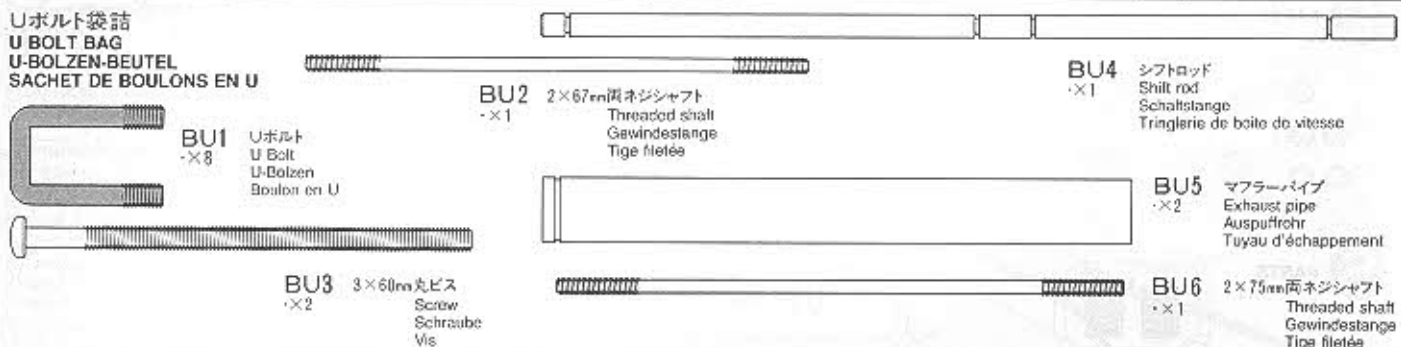
BM2 1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
×4

PARTS

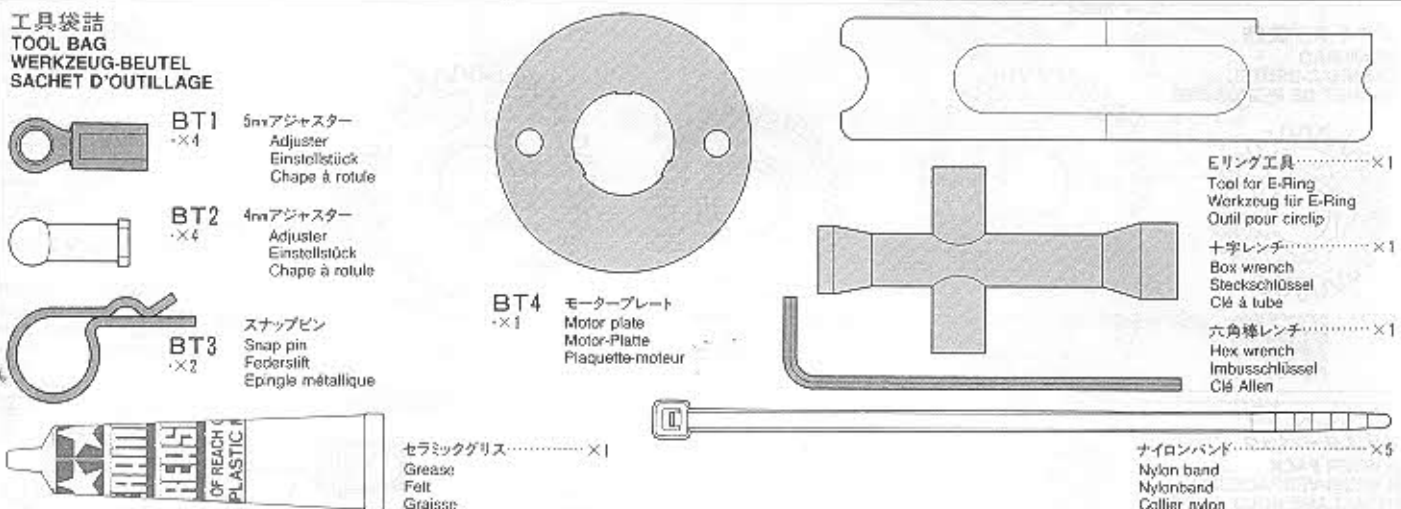
シャフト袋詰 SHAFT BAG ACHSEN-BEUTEL SACHET D'ARBRES



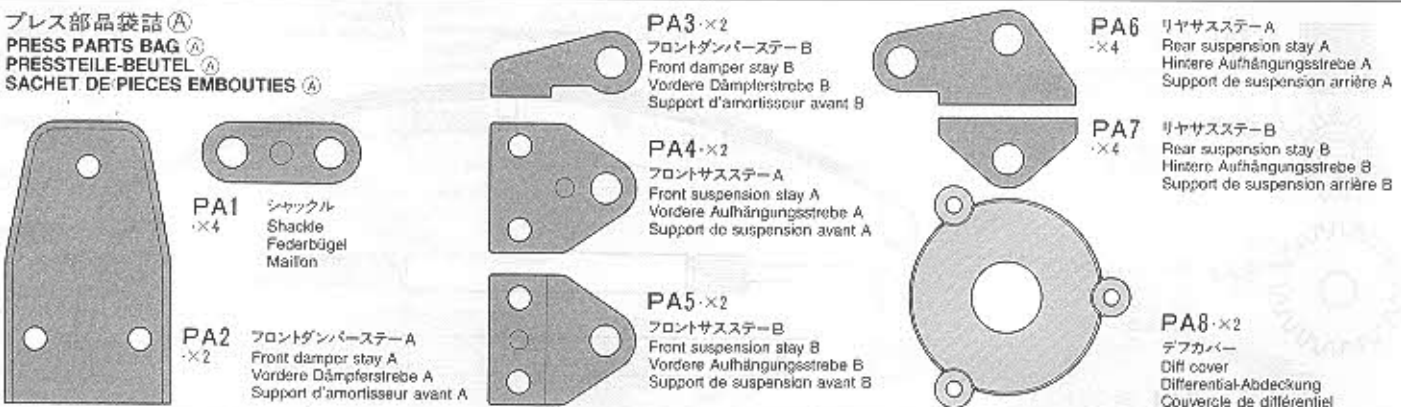
Uボルト袋詰 U BOLT BAG U-BOLZEN-BEUTEL SACHET DE BOULONS EN U



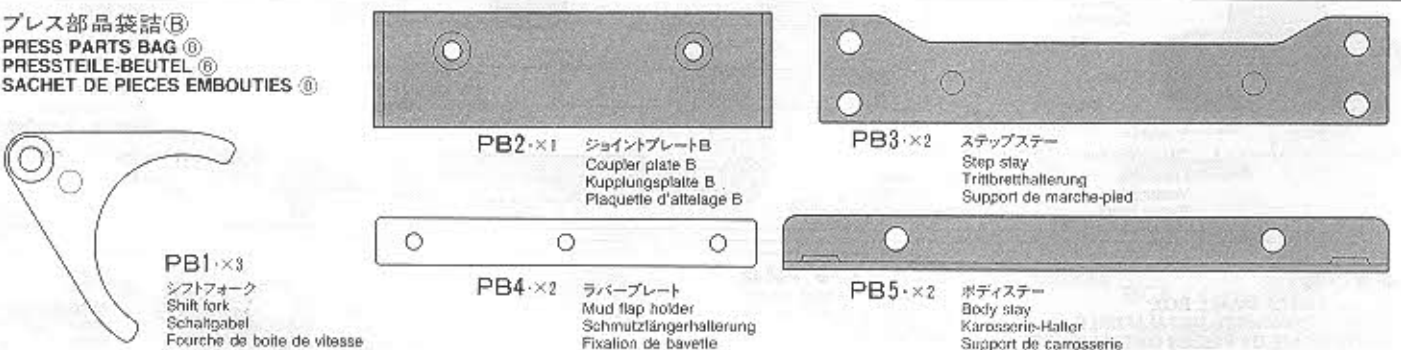
工具袋詰 TOOL BAG WERKZEUG-BEUTEL SACHET D'OUTILLAGE



プレス部品袋詰(A) PRESS PARTS BAG (A) PRESSTEILE-BEUTEL (A) SACHET DE PIÈCES EMBOUTIES (A)



プレス部品袋詰(B) PRESS PARTS BAG (B) PRESSTEILE-BEUTEL (B) SACHET DE PIÈCES EMBOUTIES (B)



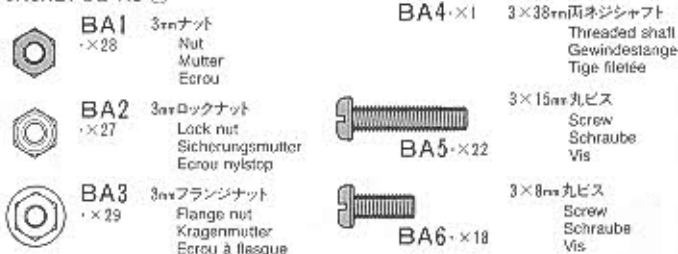
PARTS

タミヤネジ止め剤……………×1
Liquid Thread Lock
Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit
Produit freino-floet

タイヤ……………×10
Tire
Reifen
Pneu

ビス袋詰①

SCREW BAG ①
SCHRAUBENBEUTEL ①
SACHET DE VIS ①



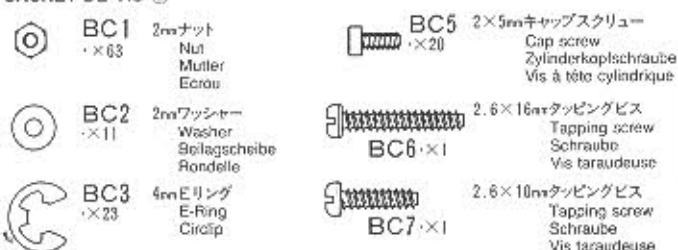
ビス袋詰②

SCREW BAG ②
SCHRAUBENBEUTEL ②
SACHET DE VIS ②



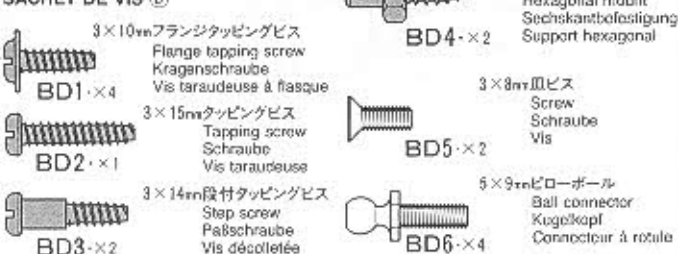
ビス袋詰③

SCREW BAG ③
SCHRAUBENBEUTEL ③
SACHET DE VIS ③



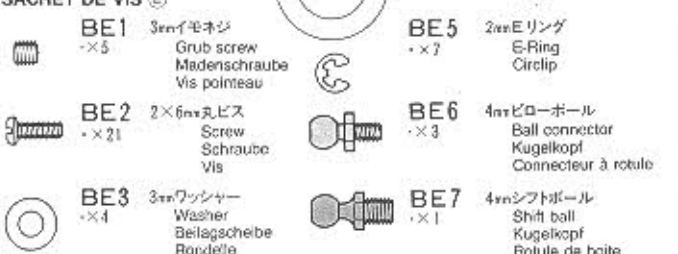
ビス袋詰④

SCREW BAG ④
SCHRAUBENBEUTEL ④
SACHET DE VIS ④



ビス袋詰⑤

SCREW BAG ⑤
SCHRAUBENBEUTEL ⑤
SACHET DE VIS ⑤



ビス袋詰⑥

SCREW BAG ⑥
SCHRAUBENBEUTEL ⑥
SACHET DE VIS ⑥



プレス部品袋詰⑦

PRESS PARTS BAG ⑦
PRESSTEILE-BEUTEL ⑦
SACHET DE PIÉCES EMBOUTIES ⑦



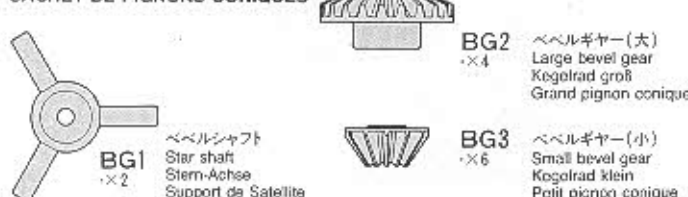
ギヤボックスプレートA……………×1
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaque de carter A

ギヤボックスプレートB……………×1
Gearbox plate B
Getriebedeckel B
Plaque de carter B

ジョイントプレートA……………×1
Coupler plate A
Kuppungsplatte A
Plaque d'attelage A

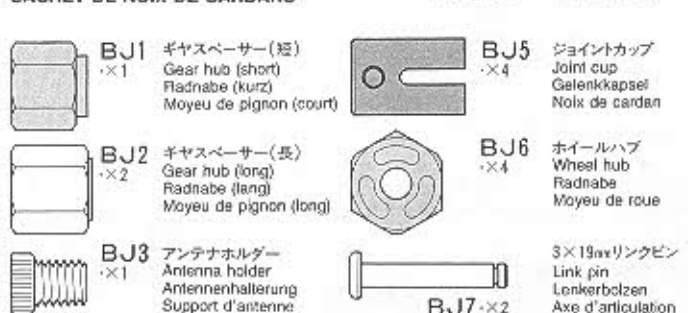
ベベルギヤ袋詰

BEVEL GEAR BAG
KEGELRAD-BEUTEL
SACHET DE PIGNONS CONIQUES



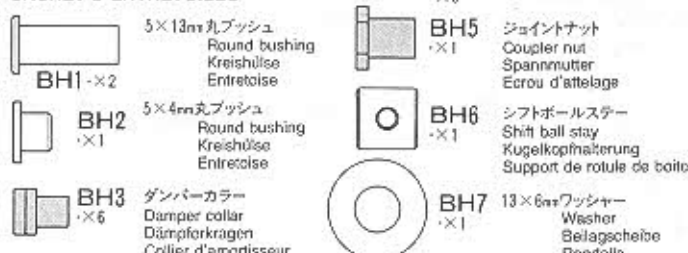
ジョイントカップ袋詰

JOINT CUP BAG
GELENKKAPSEL-BEUTEL
SACHET DE NOIX DE CARDANS



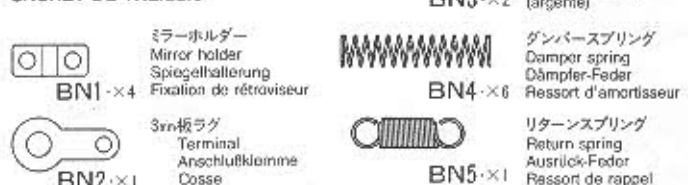
ブッシュ袋詰

BUSHING BAG
HÜLSEN-BEUTEL
SACHET D'ENTRETOISES



グリルネット袋詰

MESH BAG
GITTER-BEUTEL
SACHET DE TREILLIS



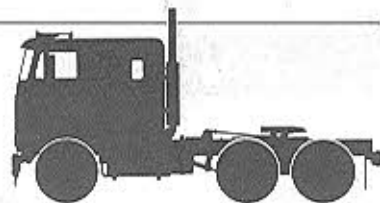
グリルネット……………×1
Mesh
Gitter
Treillis

マッドフラップ……………×2
Mud flap
Schmutzfänger
Bavette

両面テープ(厚い)……………×1
Double sided tape (thick)
Doppelklebeband (dick)
Adhésif double face (épais)

両面テープ(薄い)……………×1
Double sided tape (thin)
Doppelklebeband (dünn)
Adhésif double face (mince)

GLOBE LINER



AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE PIÈCES DÉTACHÉES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

9335165 Body
9805494 Frame (L & R)
0005467 A Parts (A1-A3)
0005468 B Parts (B1 & B2)
9005393 C Parts (C1-C4)
0005470 D Parts (D1-D7)
0005471 E Parts (E1-E13)
0005472 *1 F Parts (F1-F14, 1 pc.)
0005473 G Parts (G1-G11)
0005474 *1 H Parts (H1-H9, 1 pc.)
9115047 J Parts (J1-J8)
0115104 K Parts (K1 & K2)
0115105 L Parts (L1-L3)
0115178 P Parts (P1-P7)
9115061 Q Parts (Q1-Q10)
0115106 S Parts (S1 x2)
9225049 T Parts (T1-T5)
9335126 U Parts (U1 x2)
0445258 *3 V Parts (V1 & V2, 1 pc.)
9335128 Gear Bag (BP1-BP5)
0445523 Floor Panel

9805456 *4 Tire (2 pcs.)
9465488 Screw Bag A (BA1-BA6)
9465489 Screw Bag B (BB1-BB7)
9465490 Screw Bag C (BC1-BC7)
9465491 Screw Bag D (BD1-BD6)
9465492 Screw Bag E (BE1-BE7)
9465493 Screw Bag F (BF1 & BF2)
9405620 Bevel Gear Bag (BG1-BG3)
9405915 Tool Bag
(BT1-BT4, Tool for E-Ring...etc.)
50598 5mm Adjuster (BT1 x6)
50633 4mm Adjuster (BT2 x6)
9405916 Joint Cup Bag (BJ1-BJ7)
9405917 Press Parts Bag A (PA1-PA8)
9415047 Press Parts Bag B (PB1-PB5)
9405919 Press Parts Bag C (PC1, PC2...etc.)
9405920 Bushing Bag (BH1-BH7)
9415048 Shaft Bag (BS1-BS7)
9415049 U-Bolt Bag (BU1-BU6)
9415050 Mesh Bag (BN1-BN5, Mesh, Mud Flap...etc.)
9405924 Metal Bearing Bag (BM1 & BM2)
3505039 10T Pinion Gear (SA1)

3545009 13T Gear (SA2)
3545010 20T Gear (SA3)
5455002 *1 Ring Gear (SA4 x1)
5465016 *2 Bevel Gear Shaft (SA5 x1)
3555093 Propeller Shaft (Short) (SA6)
9805457 *1 Damper Cylinder Bag
(SA7 & SA8, 3 pcs. each)
9805460 *1 Leaf Spring (SA9 x2)
9805458 *1 Diff Shaft A & B (SA10 & SA11, 1 pc. each)
9805459 Gear Shaft A & B (SA12 & SA13)
3555101 Propeller Shaft (Long) (SA14)
4305294 *1 Exhaust Cover (1 pc.)
5485010 Front Axle
7435044 Motor
5365001 Antenna Rod
9495186 Sticker
1055571 Instructions

*1 Requires 2 sets for a car.
*2 Requires 3 sets for a car.
*3 Requires 4 sets for a car.
*4 Requires 5 sets for a car.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

PIÈCES DÉTACHÉES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

ITEM NO.

50038 Tool Set (Box Wrench, Hex Wrench, BE1 x4)
50197 Snap Pin Set (BT3 x10, Small x5)
53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)

56302 Semi-Trailer for TAMIYA 1/14 Scale R/C Tractor Truck
56303 Tank-Trailer for TAMIYA 1/14 Scale R/C Tractor Truck
56501 Tractor Truck Electrical Unit Set (Light & Backing Beeper)

56502 Semi-Trailer Light Set
56503 Tractor Truck Oil Shock (2 pcs.)
56504 Roof Spoiler
56505 Motorized Support Legs
87004 Liquid Thread Lock
87025 Ceramic Grease

★部品請求にはこのカードが必要です。

部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

GLOBE LINER

1/14 SCALE R/C TRACTOR TRUCK

1/14 電動RCビッグトラックNo.4

トレーラーヘッド・グローブライナー



部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。なおお送金には郵便振替もご利用いただけます。

〈お問合せ電話番号〉 03-3899-3765(東京) 054-283-0003(静岡)

営業時間/平日(月～金曜日)8:00～20:00 祝日▶休み

〈郵便振替のご利用方法〉 郵便局の払込用紙の通信欄に、このカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。払込住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1110、加入者名・田宮模型でお申し込み下さい。

ボディ.....2,060円
シャーシ L R.....1,370円
A 部品.....970円
B 部品.....920円
C 部品.....620円

D 部品.....1,070円
E 部品.....870円
F 部品 (1コ).....820円
G 部品.....870円
H 部品 (1コ).....820円
J 部品.....620円
K 部品.....370円
L 部品.....370円
P 部品.....900円
Q 部品.....1,140円
S 部品.....220円
T 部品.....710円
U 部品.....620円
V 部品 (1コ).....520円
ギヤー袋詰.....470円
フロアパネル.....890円
タイヤ (2コ).....720円
ビス袋詰①.....650円
ビス袋詰②.....560円
ビス袋詰③.....450円
ビス袋詰④.....380円
ビス袋詰⑤.....340円
ビス袋詰⑥.....510円
工具袋詰.....470円
ジョイントカップ袋詰.....820円
プレス部品袋詰①.....670円
プレス部品袋詰②.....630円
プレス部品袋詰③.....720円
ブッシュ袋詰.....370円
シャフト袋詰.....860円
リポルト袋詰.....630円
グリルネット袋詰.....540円
オイルレスメタル袋詰.....670円
ペベルギヤー袋詰.....470円
ダンパーシリンダー (3コ).....520円
10T ピニオンギヤー.....270円
13T ミッションギヤー.....320円
20T ミッションギヤー.....320円
デフシャフト (A B 各1).....420円
ギヤーシャフト (A・B).....420円
プロベラシャフト (短).....270円
プロベラシャフト.....350円
マフラーカバー (1コ).....320円
ルーフスプリング (2コ).....520円
リングギヤー (1コ).....370円
ドライブペベル (1コ).....270円
フロントアクスル.....570円
モーター.....1,320円
アンテナロッド.....370円
ステッカー.....520円
説明図.....420円

《RC スペアパーツ》

左のパーツの他、スペアパーツとして下記のパーツも発売されています。お近くの模型店店頭や当社アフターサービスでお買い求め下さい。なおパーツを2個以上ご注文の場合1個のパーツの送料が最も高い料金分だけで結構です。また部品代金の合計が5000円を超える場合は送料は不要です。

OP. NO. 送料
8. 1150ラバーシールベアリング4個セット.....1,200円・130円
29. 1150ラバーシールベアリング2個セット.....700円・130円
65. 1260ラバーシールベアリング2個セット.....700円・130円

TR. OP. NO.
1. トレーラーヘッド電装回路セット.....14,800円・不要
2. セミトレーラー電装回路セット.....3,000円・270円
3. アルミオイルダンパーセット.....1,800円・270円
4. ルーフスポイラー.....2,400円・390円
5. オートサポートレック.....'94年7月発売予定

RCTR. NO.
2. パネルバンセミトレーラー.....28,800円
3. タンクトレーラー.....34,800円

パーツ価格は予告なく変更することがあります。

住所

電話 ()

名前

For Japanese use only! ☆ ITEM 56304

